الأمم المتحدة

تقرير
المجلس الاقتصادي والاجتماعي
لعام ١٩٩٤

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية: الدورة التاسعة والأربعون
الملحق رقم ٣ (A/49/3/Rev.1)

الأمم المتحدة - تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤ (٤٩) - الملحق رقم (٣)

تقرير
المجلس الاقتصادي والاجتماعي
لعام ١٩٩٤

الجمعية العامة
الوثائق الرسمية: الدورة التاسعة والأربعون
الملحق رقم ٣ (A/49/3/Rev.1)

الأمم المتحدة. نيويورك، ١٩٩٥

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام.

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفصل
VI	ملحوظة من المحرر
١	الأول - المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات أو التي يوجه انتباها إليها
٨	الثاني - الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس
١٨	الثالث - تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة ..
١٨	ألف - تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
٢٤	باء - التعاون الدولي في إطار منظومة الأمم المتحدة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها بصورة غير مشروعة
٣٠	جيم - تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها في الجزء المتعلق بالتنسيق من دورة المجلس لعام ١٩٩٣
٣٠	١ - تنسيق المساعدة الإنسانية: الإغاثة في حالات الطوارئ والانتقال منها إلى الإنعاش والتنمية
٣٢	٢ - تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة في مجال الإجراءات الوقائية وتكثيف مكافحة الملاريا وأمراض الإسهال وخاصة الكولييرا
٣٤	الرابع - الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي
٣٨	الخامس - المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان
٣٨	ألف - المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الفوشية في حالات الكوارث
٤٠	باء - تنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري
٤١	جيم - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
٤٢	دال - مسائل حقوق الإنسان
٥٦	هاء - النهوض بالمرأة
٥٨	واو - مسائل التنمية الاجتماعية
٥٩	زاي - منع الجريمة والعدالة الجنائية
٦٢	حاء - المخدرات
٦٤	طاء - العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية
٦٥	ياء - التنمية الثقافية
٦٦	كاف - مفهوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين
٦٧	لام - النهوض بالمرأة: إدماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
٦٩	السادس - المسائل الاقتصادية والبيئية
٧٠	ألف - التنمية المستدامة
٧٣	باء - التعاون في مجال مصائد الأسماك في إفريقيا
٧٤	جيم - التجارة والتنمية

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفصل
٧٥	- دال - الأغذية والتنمية الزراعية
٧٦	- هاء - الشركات عبر الوطنية
٧٧	- واو - الموارد الطبيعية
٧٨	- زاي - الطاقة
٨٠	- حاء - مسائل السكان
٨٠	- طاء - الاحصائيات
٨١	- ياء - رسم الخرائط
٨١	- كاف - التعاون الدولي لتحفيظ ما نجم عن الحالة بين العراق والكويت من آثار بيئية على الكويت وغيرها من بلدان المنطقة
٨٢	- لام - الإدارة العامة والمالية العامة
٨٢	- ميم - ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية
٨٣	- السابعة - التعاون الإقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين ذات الصلة
٨٩	- الثامن - السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة
٩١	- التاسع - مسائل التنسيق
٩٥	- العاشر - المنظمات غير الحكومية
٩٦	- الحادي عشر - تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)
١٠٤	- الثاني عشر - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما
١٠٦	- الثالث عشر - مسألة إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات
١٠٧	- الرابع عشر - مسألة إعلان عام ١٩٩٥ سنة دولية للاحتفال بالذكرى الأولى لملحمة ماناس
١٠٩	- الخامس عشر - الدورة الاستثنائية الأولى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤
١١٠	- السادس عشر - دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الاستثنائية الثانية لعام ١٩٩٤
١١١	- السابع عشر - مشاركة الجماعة الأوروبية مشاركة تامة في اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة
١١٣	- الثامن عشر - الالتحابات والتعيينات في هيئات الفرعية والهيئات ذات الصلة التابعة للمجلس، وإقرار تعينين الممثلين في اللجان الفنية، والتسميات
١٢٣	- التاسع عشر - المسائل التنظيمية ومسائل أخرى
١٢٢	- ألف - مكتب المجلس
١٢٤	- باء - برنامج العمل وجداول الأعمال
١٢٧	- جيم - زيادة عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين
١٢٧	- دال - مواعيد الدورة الاستثنائية للجنة الإحصائية
١٢٨	- هاء - مواعيد الدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
١٢٨	وأو - موايد ومكان انعقاد الدورة السابعة عشرة للفريق العامل المعنى بالبرامج الدولية للإحصاءات والتنسيق
١٢٨	زاي - موايد الاجتماع السابع لفريق الخبراء المخصص للتعاون الدولي في المسائل الخصوصية
١٢٨	حاء - موايد الدورة العشرين للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية
١٢٨	طاء - موايد الدورة التنظيمية المستأنفة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤
١٢٩	ياء - موايد الدورة التنظيمية للمجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة
١٢٩	كاف - موايد الدورة الثانية للجنة التنمية المستدامة
١٢٩	لام - طلبات استماع مقدمة من منظمات غير حكومية
١٢٩	ميم - نقل معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة

المرفقات

الأول	جدول أعمال دورات المجلس في عام ١٩٩٤
الثاني	تكوين المجلس وهياكله الفرعية والهيئات المتصلة بها
الثالث	المنظمات الحكومية الدولية التي سماها المجلس بموجب المادة ٧٩ من النظام الداخلي للاشتراك في مداولات المجلس بشأن المسائل التي تدخل في نطاق أنشطتها
الرابع	قائمة بالقرارات والمقررات التي اتخذها المجلس في عام ١٩٩٤

ملاحظة من المحرر

يشمل هذا التقرير أعمال المجلس في عام ١٩٩٤.

ويتضمن التقرير موجزا للإجراءات التي اتخذها المجلس في إطار كل بند من بنود جدول أعماله، بما في ذلك تسجيل التصويت.

وستصدر المحاضر الموجزة لجلسات المجلس في الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الجلسات العامة.

وتتصدر قرارات ومقررات المجلس وتقارير لجاته ولجانه الدائمة في ملحقات الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي. فيما يلي قائمة بالملحقات لعام ١٩٩٤.

<u>رقم الملحق</u>	<u>رمز الوثيقة</u>	العنوان
١	E/1994/94	القرارات والمقررات التي اتخذت في عام ١٩٩٤*
٢	E/1994/22	报 告 书 为 了 促 进 可 持 续 发 展 而 在 第 九 届 和 第 十 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
٣	E/1994/23	报 告 书 为 了 促 进 经 济 和 社 会 权 利 及 文 化 和 社 会 政 策 而 在 第 八 届 和 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
٤	2 و E/1994/24 و Add.1	报 告 书 为 了 促 进 人 道 主 义 原 则 而 在 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
٥	E/1994/25	报 告 书 为 了 促 进 可 持 续 发 展 而 在 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
٦	Corr.1 و E/1994/26	报 告 书 为 了 促 进 自 然 资 源 的 可 持 续 利 用 而 在 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
٧	Add.1 و E/1994/27	报 告 书 为 了 促 进 妇 女 的 地 位 而 在 第 八 届 和 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
٨	E/1994/28	报 告 书 为 了 促 进 人 口 政 策 而 在 第 八 届 和 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
٩	E/1994/29	报 告 书 为 了 促 进 统 计 政 策 而 在 第 八 届 和 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
١٠	Add.1 و E/1994/30	报 告 书 为 了 促 进 禁 止 和 控 制 精 神 活 动 物 药 品 而 在 第 八 届 和 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
١١	Add.1 و E/1994/31	报 告 书 为 了 促 进 预 防 犯 罪 和 伸 强 正 义 而 在 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
١٢	E/1994/32	报 告 书 为 了 促 进 国 家 之 间 合 作 以 实 现 可 持 续 发 展 而 在 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
١٣	E/1994/33/Rev.1	报 告 书 为 了 促 进 可 持 续 发 展 而 在 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书
١٤	E/1994/34/Rev.1	报 告 书 为 了 促 进 儿 童 的 权 利 而 在 第 九 届 委 员 会 会议 上 提 出 的 报 告 书

صدرت في البداية في الوثائق E/1994/INF/3 و E/1994/INF/6 و Add.1 و E/1994/INF/3 و E/1994/INF/6 و Add.1.

*

رمز الوثيقة

رقم
الملحق

E/1994/35/Rev.1	١٥	تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
E/1994/36	١٦	تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
E/1994/37	١٧	تقرير اللجنة الاقتصادية لأوروبا
E/1994/38	١٨	تقرير اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
E/1994/39	١٩	تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
E/1994/40	٢٠	تقرير اللجنة الاقتصادية لافريقيا

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ

إجراءات أو التي يوجه انتباها إليها

١ - اعتمد المجلس في عام ١٩٩٤ قرارات ومقررات تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات بشأنها. ويرد أدناه ملخص للفقرات ذات الصلة من تلك القرارات والمقررات.

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي

مكتب خدمات المشاريع^(١)

صادق المجلس، بالقرار ٢٨٤/١٩٩٤، على مقرر المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ١٢/٩٤ المعنون "مكتب خدمات المشاريع"، وأوصى بأن تافق عليه الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين.

الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لصندوق الأمم المتحدة للسكان^(٢)

صادق المجلس، بالقرار ٢٨٥/١٩٩٤، على مقرر المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ٢١/٩٤ المعنون "الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لعمليات صندوق الأمم المتحدة للسكان"، وأوصى بأن تافق عليه الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين.

المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية

والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث

التدابير التي ينبغي اتخاذها في أعقاب الأعاصير والفيضانات التي أصابت مدغشقر^(٣)

طلب المجلس، بالقرار ٣٦/١٩٩٤، إلى الأمين العام، بعد الإشارة إلى قرار الجمعية العامة ٤٨/٢٤٣، أن يقدم إلى المجلس في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٥ وإلى الجمعية العامة في دورتها الخمسين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار.

المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة

بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني^(٤)

طلب المجلس، بالقرار ٢٩/١٩٩٤، إلى الأمين العام، بعد الإشارة إلى قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٢١، أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخمسين، عن طريق المجلس، تقريرا عن تنفيذ هذا القرار يتضمن تقييما للمساعدة التي تلقاها الشعب الفلسطيني فعلا وتقييما لاحتياجات التي لم تلب بعد ومقترنات محددة للاستجابة لها على نحو فعال.

(١) انظر الفصل الرابع، الفقرة ٢٣.

(٢) انظر الفصل الخامس، الفقرات ١٠ - ١٣.

(٣) انظر الفصل الخامس، الفقرات ٣٠ - ٣٣.

المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: مسائل حقوق الإنسان

إعلان عقد للتحقيق في مجال حقوق الإنسان^(٤)

طلب إلى الجمعية العامة، بمقرره ٢٥٥/١٩٩٤، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٥١/١٩٩٤، أن تعلق فترة العشر سنوات التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ عقدا للتحقيق في مجال حقوق الإنسان. ووافق المجلس على الدعوة التي وجهتها لجنة حقوق الإنسان إلى الأمين العام ليتندم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين خطة عمل تتضمن أية أنشطة إضافية قد تنتج عن المشاورات المجرأة مع مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان، والدول الأعضاء، والهيئات المتخصصة في هذا الميدان، والمنظمات الحكومية، والمنظمات غير الحكومية، والهيئات المناسبة الأخرى، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ١٢٧/٤٨.

حالة حقوق الإنسان في كوبا^(٥)

قام المجلس، بالمقرر ٢٦١/١٩٩٤، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٤٧١/١٩٩٤، بالموافقة على تأكيد اللجنة لولاية المقرر الخاص وتمديدها لفترة سنة. ووافق المجلس أيضا على طلب اللجنة إلى المقرر الخاص أن يظل على اتصال مباشر مع حكومة كوبا ومواطنيها، وأن يقدم تقريرا مؤقتا إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين وتقريرا إلى اللجنة في دورتها الحادية والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في أراضي يوغوسلافيا السابقة: انتهاكات حقوق الإنسان في البوسنة والهرسك،

وكرواتيا، وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)^(٦)

وافق المجلس، بالمقرر ٢٦٢/١٩٩٤، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٧٢/١٩٩٤، على ما قررته اللجنة من تمديد ولاية المقرر الخاص سنة واحدة. ووافق المجلس أيضا على طلب اللجنة بأن يواصل المقرر الخاص جهوده، ولا سيما القيام بجميع البعثات الأخرى التي يراها ضرورية، وأن يواصل تقديم تقارير دورية، حسبما يكون مناسبا، عن تنفيذ قرار اللجنة ٧٢/١٩٩٤ وغيره من القرارات ذات الصلة المتعلقة بحقوق الإنسان إلى اللجنة والجمعية العامة. ووافق المجلس على طلب اللجنة إلى الأمين العام بأن يواصل إتاحة تقرير المقرر الخاص لمجلس الأمن والمؤتمر الدولي المعنى بيوغوسلافيا السابقة.

حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية^(٧)

وافق المجلس، بالمقرر ٢٦٣/١٩٩٤، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٧٣/١٩٩٤، على ما قررته اللجنة من تمديد ولاية الممثل الخاص، على النحو الوارد في قرار اللجنة ٥٤/١٩٨٤، لمدة سنة أخرى. ووافق المجلس أيضا على طلب اللجنة إلى الممثل الخاص بأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقرير مؤقتا عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية، بما في ذلك حالة مجموعات الأقليات، مثل البهائيين، وأن يقدم تقريرا إلى اللجنة في دورتها الحادية والخمسين.

(٤) انظر الفصل الخامس، الفقرتين ٦٨ و ٦٩.

(٥) انظر الفصل الخامس، الفقرتين ٧٦ و ٧٧.

(٦) انظر الفصل الخامس، الفقرة ٧٨.

(٧) انظر الفصل الخامس، الفقرتين ٧٩ و ٨٠.

حالة حقوق الإنسان في السودان^(٨)

وافق المجلس، بالمقترر ٢٦٥/١٩٩٤، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٧٩/١٩٩٤، على ما قررته اللجنة من تمديد ولاية المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في السودان سنة إضافية. ووافق المجلس أيضا على طلب اللجنة إلى المقرر الخاص بأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين وإلى اللجنة في دورتها الحادية والخمسين تقريرا عن النتائج التي يتوصل إليها وعن توصياته.

حالة حقوق الإنسان في هايتي^(٩)

وافق المجلس، بالمقترر ٢٦٦/١٩٩٤، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٨٠/١٩٩٤، على ما قررته اللجنة من تمديد ولاية الممثل الخاص، التي أنشأتها اللجنة في قرارها ٧٧/١٩٩٢، سنة أخرى. ووافق المجلس أيضا على طلب اللجنة إلى المقرر الخاص بأن يقدم تقريرا مؤقتا عن حالة حقوق الإنسان في هايتي إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين وتقريرا نهائيا إلى اللجنة في دورتها الحادية والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في أفغانستان^(١٠)

وافق المجلس، بالمقترر ٢٦٨/١٩٩٤، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٨٤/١٩٩٤، على ما قررته اللجنة من تمديد ولاية المقرر الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في أفغانستان، سنة واحدة. ووافق المجلس أيضا على طلب اللجنة إلى المقرر الخاص بأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين وإلى اللجنة في دورتها الحادية والخمسين تقريرا عن حالة حقوق الإنسان في أفغانستان.

حالة حقوق الإنسان في ميانمار^(١١)

وافق المجلس، بالمقترر ٢٦٩/١٩٩٤، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٨٥/١٩٩٤، على ما قررته اللجنة من أن تجدد لستة واحدة ولاية المقرر الخاص المعنى الramatic إلى إقامة أو مواصلة الاتصالات المباشرة مع حكومة ميانمار وشعبها، ومن فيهم الزعماء السياسيون المحرومون من حرية التعبير، وأسرهم ومحاموهم. ووافق المجلس أيضا على ما قررته اللجنة من أن تطلب إلى المقرر الخاص أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين وإلى اللجنة في دورتها الحادية والخمسين.

حالة حقوق الإنسان في العراق^(١٢)

وافق المجلس، بالمقترر ٢٧٨/١٩٩٤، وبعد أن أحاط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان ٧٤/١٩٩٤، على اللجنة إلى المقرر الخاص بأن يقدم تقريرا مؤقتا عن حالة حقوق الإنسان في العراق إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين وتقريرا إلى اللجنة في دورتها الحادية والخمسين.

(٨) انظر الفصل الخامس، الفقرتين ٨٢ و ٨٣.

(٩) انظر الفصل الخامس، الفقرة ٨٤.

(١٠) انظر الفصل الخامس، الفقرة ٨٦.

(١١) انظر الفصل الخامس، الفقرتين ٨٧ و ٨٨.

(١٢) انظر الفصل الخامس، الفقرتين ٩٨ و ٩٩.

تدابير مكافحة الأشكال المعاصرة من العنصرية والتمييز العنصري ورهاب الأجانب والتعصب المتصل بذلك^(١٢)
وافق المجلس، بعد الاحاطة علما بتقرير لجنة حقوق الإنسان ٦٤/١٩٩٤ على طلب اللجنة أن تقدم الجمعية العامة للمقرر الخاص كل المساعدة الازمة للوفاء بولايته، وتمكينه من تقديم تقرير مرحلي إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين وتقرير شامل إلى اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين.

المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: النبوض بالمرأة

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة^(١٤)

طلب المجلس، بالقرار ٧/١٩٩٤، إلى الأمين العام، بعد أن أشار إلى قرار الجمعية العامة ٩٤/٤٧، أن يقدم إلى الجمعية في دورتها التاسعة والأربعين تقريرا عن أساليب عمل اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة وعن قدرتها على الوفاء بولايتها بفعالية، بما في ذلك مقارنة حالة عملها بحالة عمل الهيئات الأخرى الناشئة عن معاهدات؛ وطلب إلى الجمعية العامة أن تستعرض، على ضوء ذلك التقرير، حالة عمل اللجنة قدرتها على الوفاء بولايتها بفعالية، وأن تنظر، في هذا السياق، في إمكانية تعديل المادة ٢٠ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة للسماح بتخصيص وقت كاف لاجتماعات اللجنة.

المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: منع الجريمة والعدالة الجنائية

الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين^(١٥)

طلب المجلس، بالقرار ١٩/١٩٩٤، إلى الأمين العام، بعد الإشارة إلى قرار الجمعية العامة ١٥٢/٤٦، وقرارى المجلس ٢٤/١٩٩٢ و ٣٢/١٩٩٣ المتعلقين بالأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، أن يُعد بيانا بالآثار المالية للأعمال التحضيرية للمؤتمر التاسع ولعقد حلقات عمل فيه، من أجل تقادمه إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين.

المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين^(١٦)

طلب المجلس، بالقرار ٢١/١٩٩٤، إلى الأمين العام، بعد الإشارة إلى قرار الجمعية العامة ١٠١/٤٨، وقرار المجلس ٣٣/١٩٩٣، أن يضمن توفير أموال كافية للمعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين، ضمن الاعتماد الإجمالي المرصود في الميزانية البرنامجية ومن الموارد الخارجية عن الميزانية، وأن يقدم مقتراحات بشأن أي تمويل إضافي قد يتلزم للمعهد، وذلك وفقا للفقرة ٣٢ من الفرع الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٨؛ وطلب إلى الأمين العام أيضا أن يضمن القيام بالمتابعة المناسبة مع جميع من يعنهم الأمر فيما يتعلق بتنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريرا بهذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين وإلى لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية في دورتها الرابعة.

(١٣) انظر الفصل الخامس، الفقرتين ١٠٧ و ١٠٨.

(١٤) انظر الفصل الخامس، الفقرة ١١٧.

(١٥) انظر الفصل الخامس، الفقرة ١٣٩.

(١٦) انظر الفصل الخامس، الفقرة ١٤١.

المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية^(١٧)

أوصى المجلس، بالقرار رقم ٣١/١٩٩٤، الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار الوارد فيه.

المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: مفهوم الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

توسيع تشكيل اللجنة التنفيذية لبرنامج مفهوم الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين^(١٨)

أوصى المجلس بالقرار رقم ٢٣٥/١٩٩٤ بأن تبت الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين في مسألة زيادة عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفهوم الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين من ٤٧ إلى ٥٠ دولة.

المسائل الاقتصادية والبيئية: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل ذات الصلة

تقرير لجنة التخطيط الإنمائي^(١٩)

أحاط المجلس علماً، بالمقرر رقم ٢٢٥/١٩٩٤، بتقرير لجنة التخطيط الإنمائي عن دورتها التاسعة والعشرين (E/1994/22) وقرر إحالة التوصيات الواردة في الفصل الخامس، الفرع بـ، منه إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين لكي تواافق عليها.

المسائل الاقتصادية والبيئية: الشركات عبر الوطنية

إدماج اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية في الآلية المؤسسية لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية^(٢٠)

أوصى المجلس، بالقرار رقم ١/١٩٩٤، الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر الوارد فيه.

التعاون الاقتصادي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

تنفيذ برنامج عقد التنمية الصناعية الثاني لاfrican^(٢١)

دعا المجلس، بالقرار رقم ٤١/١٩٩٤، الجمعية العامة، بعد الإشارة إلى قرارها رقم ١٧٧/٤٧ الذي اعتمدته بـ برنامج عقد التنمية الصناعية الثاني لاfrican، إلى أن تضمن أيضاً تخصيص الموارد اللازمة للجنة الاقتصادية لاfrican بغية تمكينها من دعم البلدان الأفريقية في جهودها الرامية إلى تنفيذ برنامج العقد بصورة أكثر فعالية، ولاسيما الأنشطة التي تضطلع بها لجنة العشرة التابعة للجنة الاقتصادية لاfrican، على الصعيد الاقتصادي ودون الإقليمية والوطنية.

(١٧) انظر الفصل الخامس، الفقرات ١٦٣-١٦٦.

(١٨) انظر الفصل الخامس، الفقرات ١٧٧-١٧٩.

(١٩) انظر الفصل السادس، الفقرتان ٤ و ٣.

(٢٠) انظر الفصل السادس، الفقرات ٣٥-٣٨.

(٢١) انظر الفصل السابع، الفقرتان ٢٠ و ٢١.

تعزيز نظم المعلومات بهدف تحقيق الاتساع والتمنية المستدامة لافريقيا^(٢٢)

دعا المجلس، بالقرار ٤٢/١٩٩٤، الجمعية العامة، بعد أن رحب بمقرراتها ٤٨/٤٥٣، إلى إعادة النظر في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤، بروح مقرراتها ٤٨/٤٥٣، وذلك بغية السماح بتنفيذ أنشطة البرنامج الفرعية للجنة الاقتصادية لافريقيا المتعلقة بتنمية النظم الاحصائية ونظم المعلومات.

السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأراضي

الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس، وعلى السكان العرب للجولان السوري^(٢٣)

طلب المجلس، بالقرار ٤٥/١٩٩٤، إلى الأمين العام بعد الإشارة إلى قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٥٣، أن يقدم إلى الجمعية في دورتها الخمسين، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار.

المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة بها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدان المتصلة بهما

طرائق تقديم التقارير في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدان المتصلة بهما^(٢٤)

قرر المجلس، بالقرار ٣٠٤/١٩٩٤، أن يحيل مشروع القرار المعنون "طرائق تقديم التقارير في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدان المتصلة بهما" (E/1994/L.41) وتقرير الأمين العام عن هذه المسألة (E/1994/88) إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين لتنظر فيهما اللجنة الثانية أيضاً.

مسألة إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات

مسألة إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات^(٢٥)

طلب المجلس، بالقرار ٤٨/١٩٩٤، إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين أن تنظر في إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات.

مسألة إعلان عام ١٩٩٥ سنة دولية للاحتفال بالذكرى السنوية الألفية لملحمة مانا

الاحتفال بالذكرى السنوية الألفية لملحمة مانا القير غيزية^(٢٦)

أوصى المجلس، بالقرار ٤٩/١٩٩٤، الجمعية العامة بأن تعتمد مشروع القرار الوارد فيه.

(٢٢) انظر الفصل السابع، الفقرتان ٢٢ و ٢٣.

(٢٣) انظر الفصل الثامن، الفقرات ٦-٤.

(٢٤) انظر الفصل الثاني عشر، الفقرات ٧-٥.

(٢٥) انظر الفصل الثالث عشر، الفقرات ٦-٥.

(٢٦) انظر الفصل الرابع عشر، الفقرات ٨-٣.

النهوض بالمرأة: إدماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة

الإنمائي للمرأة

إدماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة^(٢٧) طلب المجلس، في قراره ٥١/١٩٩٤، بعد الاشارة إلى قرار الجمعية العامة ١١١/٤٨، إلى الأمين العام أن يقوم، من خلال اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية، بتقديم تقرير مستكملاً إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي يتضمن المعلومات الاضافية التي طلبتها المجلس واللجنة الاستشارية. وأوصى المجلس بأن تطلب الجمعية العامة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي بحث المسألة من جديد في دورته المستأنفة التي ستعقد بعد المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة وقبل أن تنظر اللجنة الثالثة للجمعية العامة في بند جدول الأعمال المتعلق بالنهوض بالمرأة. وأوصى أن تتخذ الجمعية العامة في دورتها الخمسين قراراً نهائياً بشأن الاندماج المقترن.

- ٢ - واعتمد المجلس أيضاً القرارات والمقررات التالية، التي يوجه انتباه الجمعية العامة إليها:

القرارات

٦/١٩٩٤ تحسين مركز المرأة في الأمة العامة

١٦/١٩٩٤ تعزيز برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية

٣٢/١٩٩٤ التنمية الثقافية

٣٣/١٩٩٤ الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من أنشطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٣٨/١٩٩٤ التنفيذ الفعال لبرنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في إفريقيا في التسعينات

المقررات

٢١٩/١٩٩٤ انتخابات أعضاء في الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإقرار ممثلي في
اللجان الفنية

٢٢٢/١٩٩٤ الانتخابات والتعيينات

٣٠٦/١٩٩٤ الانتخابات والتعيينات والتسميات

(٢٧) انظر الفصل الخامس، الفقرات ١٨٦-١٨٤.

الفصل الثاني

الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس

- ١ - قرر المجلس في دورته التنظيمية لعام ١٩٩٤:
- (أ) أن يخصص الجزء الرفيع المستوى للنظر في الموضوع الرئيس التالي: "برنامج للتنمية";
- (ب) أن يعقد الجزء الرفيع المستوى بمشاركة الوزراء في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (المقرر ٢٠١/١٩٩٤).
- ٢ - و عملا بقرار الجمعية العامة ٤٥/٢٦٤، فتح باب الاشتراك في الجزء الرفيع المستوى أمام جميع الدول وفقا للمادة ٦٩ من ميثاق الأمم المتحدة.
- ألف - أعمال الجزء الرفيع المستوى**
- ٣ - عقدت جلسات الجزء الرفيع المستوى في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (جلسات المجلس من ٩ إلى ١٥). ويرد سرد لهذه الأعمال في المحاضر الموجزة لتلك الجلسات (E/1994/SR. 9-15). وكانت الوثائق التالية معروضة على المجلس:
- (أ) تقرير الأمين العام: خطة للتنمية (A/48/935);
- (ب) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان الوزاري بشأن خطة للتنمية الذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (A/49/204-E/1994/90);
- (ج) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان الوزاري الذي اعتمد بمناسبة الذكرى السنوية الثلاثين لمجموعة الـ ٧٧ (A/49/205-E/1994/91);
- (د) رسالة مؤرخة ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة (E/1994/101).
- ٤ - وفي الجلسة ٩ للمجلس، المعقدة في ٢٧ حزيران/يونيه، أدى رئيس المجلس ببيان.

- ٥ - وفي الجلسة نفسها بدأ المجلس الحوار والمناقشة مع رؤساء المنظمات المالية والتجارية المتعددة الأطراف التابعة لمنظمة الأمم المتحدة حول السياسات العامة المتعلقة بالتطورات الهامة في الاقتصاد العالمي والتعاون الاقتصادي الدولي.
- ٦ - وأدلى ببيان كل من رئيس البنك الدولي، والمدير العام لصندوق النقد الدولي، والموظفو المسؤول عن مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ونائب المدير العام للاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة غات).
- ٧ - وفي معرض تبادل الآراء أدلى ببيان كل من ممثلي الولايات المتحدة الأمريكية وبلجيكا وألمانيا والبروبيج واليونان.
- ٨ - ورد على الأسئلة التي أثيرت في معرض تبادل الآراء كل من مدير البنك الدولي، والمدير العام لصندوق النقد الدولي، والموظفو المسؤول عن مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ونائب المدير العام لمجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة غات)، ووكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة.
- ٩ - وفي الجلسة ١٠، المعقودة في ٢٧ حزيران/يونيه، استأنف المجلس حواره بشأن السياسات العامة. وفي معرض تبادل الآراء أدلى ببيان كل من ممثلي الدانمرك والهند ومصر والاتحاد الروسي ونيجيريا وشيلي والصين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى ويرلندا الشمالية وبنغلاديش واليابان واندونيسيا وبيلاروس والمراقب عن كل من الجزائر والمغرب.
- ١٠ - وأدلى ببيان أيضاً المراقب عن الجماعة الأوروبية.
- ١١ - ورد على الأسئلة التي أثيرت في معرض تبادل الآراء كل من المدير العام لصندوق النقد الدولي، والموظفو المسؤول عن مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ونائب المدير العام لمجموعة "غات"، ووكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة، وممثل البنك الدولي.
- ١٢ - وأبدى رئيس المجلس بعض الملاحظات الختامية بشأن الحوار والمناقشة في السياسات العامة.
- ١٣ - وفي الجلسة ١١، المعقودة في ٢٨ حزيران/يونيه، بدأ المجلس النظر في موضوع 'خطة التنمية' (البند ٢ من جدول الأعمال).
- ١٤ - وأدلى الأمين العام ببيان.
- ١٥ - وأدلى رئيس الجمعية العامة ببيان.

١٦ - ثم أدلّى ببيان كل من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين); ووزير الشؤون الخارجية المناوب في اليونان (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي); وزير خارجية كندا (الشؤون آسيا والمحيط الهادئ); والأمين العام لوزارة خارجية فرنسا؛ ومدير وكالة التنمية الدولية بالولايات المتحدة؛ وزیر التنمية في الدانمرک؛ والممثل الدائم للسنغال لدى الأمم المتحدة؛ والممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة؛ وزیر خارجية باراغواي.

١٧ - وأدلّى ببيان أيضاً المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.

١٨ - وفي الجلسة ١٢، المعقدة في ٢٨ حزيران/يونيه، أدلّى ببيان كل من نائب وزير العلاقات الاقتصادية الخارجية في اندونيسيا؛ ونائب الوزير لادارة التنمية فيما وراء البحار في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية؛ وزیر الدولة للشؤون الخارجية في الهند؛ وزیر الدولة في ألمانيا؛ ووكيل وزارة خارجية بولندا؛ وزیر التخطيط والتنمية الاقتصادية في إثيوبيا؛ ونائب وزير خارجية رومانيا؛ والممثل الخاص للبرازيل لدى الجزء الرفيع المستوى؛ ونائب وزير الخارجية للشؤون الدولية في جمهورية إيران الإسلامية؛ والممثل الدائم لسريلانكا لدى الأمم المتحدة؛ وزیر دیوان رئيس الوزراء في ماليزيا؛ ووكيل وزير الدولة للتعاون الإنمائي في فنلندا؛ وزیر الدولة للتعاون الإنمائي في بلجيكا؛ وزیر خارجية كوستاريكا؛ والمفوض العام للهيئة الوطنية للتخطيط الاقتصادي بمكتب رئاسة الجمهورية في زimbابوي؛ ووكيل وزارة خارجية السويد؛ وأمين شعبة العلاقات الاقتصادية في وزارة مالية بفنلندا؛ ونائب رئيس وزراء جمهورية كرواتيا.

١٩ - وأدلّى ببيان أيضاً كل من المدير العام لمنظمة الصحة العالمية، والمدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، والمدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

٢٠ - وفي الجلسة ١٣، المعقدة في ٢٩ حزيران/يونيه، أدلّى ببيان كل من القائم بأعمال البعثة الدائمة لكولومبيا لدى الأمم المتحدة؛ وأمين اللجنة الشعبية العامة للشؤون الاقتصادية والتجارية في الجماهيرية العربية الليبية؛ وزیر الدولة في أيرلندا؛ وزیر الدولة في النرويج؛ وزیر الدولة (نائب وزير الخارجية) في سلوفينيا، والممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة؛ والمساعد الخاص لرئيس وزراء باكستان للشؤون الاجتماعية؛ والأمين البرلماني في مكتب رئيس وزراء جزر البهاما؛ والنائب الأول لوزير خارجية أوكرانيا؛ ونائب وزير خارجية بلغاريا؛ ووكيل وزارة الخارجية في إيطاليا.

٢١ - وأدلّى المراقب عن الجماعة الأوروبية ببيان.

٢٢ - وأدلّى ببيان أيضاً كل من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة، والمدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، والمدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي.

٢٣ - وأدلّى رئيس المجلس ببيان استهلالاً للحوار الذي اشترك فيه وزير التنمية في الدانمرک.

٤٤ - وفي الجلسة ١٤، المعقدة في ٢٩ حزيران/يونيه، أدلّى ببيان كل من نائب الممثل الدائم للإمداد لدى الأمم المتحدة؛ ونائب وزير خارجية الاتحاد الروسي؛ والممثل الدائم للنمسا لدى الأمم المتحدة؛ ووزير الدولة للتعاون الخارجية البرتغالي؛ والنائب الأول لوزير خارجية كوبا وممثلها الدائم لدى الأمم المتحدة؛ والممثل الدائم لفنزويلا لدى الأمم المتحدة؛ ونائب الممثل الدائم لاستراليا لدى الأمم المتحدة؛ والسفير فوق العادة المفوض لإسرائيل؛ والممثل الدائم لجامايكا لدى الأمم المتحدة؛ والممثل الدائم لنيبال لدى الأمم المتحدة؛ والممثل الدائم لبيلاروس لدى الأمم المتحدة؛ والسفير الموفد من وزارة العلاقات الخارجية لجمهورية مقدونيا البيو غوسلافية السابقة؛ ووزير الشؤون الاقتصادية في المغرب؛ والممثل الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة؛ ووزير الإعلام ووزير الدولة في الأردن؛ ووزير التخطيط الاقتصادي والتنمية في سوازيلند؛ والممثل الدائم لمصر لدى الأمم المتحدة؛ ومدير إدارة المنظمات الدولية في سوزيلند.

٤٥ - وأدلّى ببيان كل من المراقب عن المنظمة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والمراقب عن منظمة الوحدة الأفريقية.

٤٦ - وأدلّى ببيان كل من الأمين العام لمنظمة الطيران المدني الدولي ونائب المدير العام لمنظمة العمل الدولية ونائب المفوض السامي لشؤون اللاجئين.

٤٧ - وأدلّى ممثل اليونان ببيان.

٤٨ - وفي الجلسة ١٥، المعقدة في ٢٩ حزيران/يونيه، أدلّى ببيان كل من نائب الممثل الدائم لمدغشقر لدى الأمم المتحدة؛ والمدير العام للمنظمات الدولية في وزارة الخارجية الملكية في إسبانيا؛ والممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة؛ ووكيل الوزارة للعمل الاجتماعي في الكويت.

٤٩ - وفي الجلسة نفسها، بدأ المجلس حواراً أدلّى فيه ببيان كل من ممثلي أنغولا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وألمانيا، وبنن، وهولندا، واليابان، ومصر، والسنغال، والصين، وكندا، وفرنسا، وباكستان، والبرازيل، والولايات المتحدة الأمريكية، والهند، واستراليا، ونيجيريا، والمراقب عن كل من الجزائر وهولندا.

٥٠ - وأدلّى ببيان أيضاً كل من ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وممثل البنك الدولي.

٥١ - وأبدى رئيس المجلس بعض الملاحظات الختامية.

باء - اختتام الجزء الرفيع المستوى

٥٢ - وفي الجلسة ٣٥، المعقدة في ١٨ تموز/ يوليه قدم رئيس المجلس موجزاً واستنتاجات الجزء الرفيع المستوى (E/1994/109).

- ٣٣ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان كل من ممثلي الولايات المتحدة الأمريكية، والاتحاد الروسي، وألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وأوكرانيا، والصين، وباراغواي، والجماهيرية العربية الليبية، وبيلاروس، والمراقب عن الجزائر (نيابة عن الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧)، والمراقب عن قيرغيزستان.

- ٣٤ - وأدى ببيان أيضاً ممثلاً منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.

- ٣٥ - وأبدى رئيس المجلس بعض الملاحظات الختامية.

- ٣٦ - وفيما يلي موجز للعناصر الرئيسية التي ظهرت من المناقشات.

موجز واستنتاجات من إعداد السفير ريتشارد بتلر
رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

"موجز"

"الوضع العام"

"تم تحديد السمات الرئيسية التالية ذات الصلة للأحوال الاقتصادية والاجتماعية العالمية الجارية:

"على الرغم من عودة النمو في الاقتصاد العالمي بوجه عام، فإنه موزع بشكل غير متساوٍ وهو ليس مضموناً بأي حال من الأحوال؛

"يقوم عدد من البلدان النامية الآن بدور رئيسي في الاقتصاد العالمي، ومع ذلك فقد ازداد كل من حجم وانتشار الفقر المدقع بشكل كبير. إذ يعيش اليوم ما يزيد على مليار شخص في فقر مدقع؛

"وعلى وجه الإجمال، لا تزال الفجوة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية تتسع. وهي تعكس تهميش البلدان النامية من حيث المحددات الرئيسية لتدفقات التجارة الدولية والنقد والمال والتكنولوجيا والمعلومات والاتصالات؛

"وعلى الرغم من حدوث نمو أقوى في بعض البلدان المتقدمة النمو، فلا تزال معدلات البطالة عالية إلى حد مخيف؛

"تشكل ظاهرة التكامل/العولمة في الاقتصاد العالمي حالياً إحدى السمات الأساسية المنتشرة فيه؛

"ينبغي المضي في تحقيق التنمية المستدامة:

"لا تزال مستويات المساعدة الإنمائية الرسمية آخذة في الهبوط. وثمة أزمة في المساعدة الإنمائية الرسمية تمثل في انتشار الركود، وفي بعض الحالات تخفيض ميزانيات المعونة، بما يتنافى مع الرقم المستهدف بما نسبته ٧٠٪ في المائة من الناتج القومي الإجمالي على النحو المتفق عليه؛

"على الصعيد العالمي، ترتفع مستويات الاستثمار المباشر الخاص في البلدان النامية بالرغم من أن هذا الاستثمار موزع بشكل غير متساوٍ، ولا يمكن، بأية حال، أن يكون بدليلاً للمساعدة الإنمائية الرسمية؛

"تستوعب المساعدة في حالات الطوارئ حالياً نسبة كبيرة من الموارد التي توفرها الأمم المتحدة للبلدان النامية؛

"تقوم البلدان النامية بتوليد نسبة متزايدة من النمو في التجارة العالمية. وهذا شأن إيجابي بالنسبة للاقتصاد العالمي ويؤكد مرة أخرى على ضرورة دعم النمو في البلدان النامية؛

"إن اختتام جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف لمجموعة الاتفاق العام بشأن التعرفيات الجمركية والتجارة، وإنشاء منظمة التجارة العالمية يحملان في طياتهما آفاقاً تعود بمنافع هامة على الاقتصاد العالمي. ومع أن منافع جولة أوروغواي ينبغي أن تكون متساوية للجميع، فإنها قد تكون غير متساوية في المرحلة الأولى. وستتوقف جزئياً على سلامة السياسات الموجهة نحو التصدير. كما أن تحقيقها على نطاق أوسع أو بشكل كامل يتطلب تنفيذ الترتيبات الانتقالية بالنسبة للبلدان النامية، وعند الاقتضاء، تحقيق قدر أكبر من الاتساق بين السياسات التجارية والنقدية والمالية وكذلك منع الإجراءات الحمائية المتخذة من جانب واحد وتقويمها؛

"وفي العقد الحالي، قام عدد كبير من البلدان النامية بتنفيذ تدابير لتحرير التجارة، من قبيل تخفيض معدلات تعرفياتها الجمركية. وهذا اتجاه إيجابي ينبغي أن تصاحبه تدابير مماثلة من جانب البلدان المتقدمة في الحالات التي لم يتحقق ذلك فيها حتى الآن؛

"لا يزال عبء الديون يشكل عائقاً أمام الجهود الإنمائية التي يبذلها العديد من البلدان النامية، ولا سيما في أفريقيا وأقل البلدان نمواً التي لا تزال تعاني صعوبات شاقة في خدمة ديونها. ولا تزال هذه الحالة تعوق الجهود الإنمائية؛

"ينبغي إيلاء اهتمام خاص لأقل البلدان نموا وأضعف الفئات. ويشكل استمرار الحالة الاقتصادية الحرجة في إفريقيا إخفاقاً ذا أبعاد خطيرة في حد ذاته وفي الاقتصاد العالمي؛

"إن العوائق التي تقف في وجه التنمية الاقتصادية والاجتماعية والتي تواجهها البلدان التي يمر اقتصادها بمرحلة انتقالية هي عوائق خطيرة على الصعيدين المحلي والعالمي؛

"تشكل حالة المرأة في الاقتصاد العالمي، ولا سيما في البلدان الأكثر فقراً، مذلة للقلق البالغ من الناحيتين الإنسانية والاجتماعية، كما أنها تشكل فشلاً ذريعاً لاستخدام مورد عالي الانتاجية، من الناحية الاقتصادية.

الأولويات

"في المناقشة التي جرت بشأن موضوع "خطة للتنمية"، تم تحديد المسائل التالية على أنها أساسية في الظروف المعاصرة وأو تحتاج إلى معالجة إذا ما أريد تنفيذ خطة جديدة:

"ضرورة التوصل إلى اتفاق سياسي بين جميع الدول لإعطاء الأولوية، في السياسات والإجراءات وتحصيص الموارد، للتنمية الاقتصادية والاجتماعية العالمية، أي إدخال تحسينات كبيرة على مستوى معيشة العدد الكبير جداً من سكان العالم الذين يعيشون في البلدان النامية. وينبغي أن تكون أي خطة جديدة عملية المنهج وتقوم على روح الشراكة وتولي الاهتمام الواجب للخصوصيات الوطنية؛

" وسيقوم هذا الالتزام على أساس التسليم بالغايات النوعية والكمية على السواء، وضرورة التمييز بين المهام العاجلة والمهام المتصلة، وأهمية الأساسية للنمو الاقتصادي وللتنمية المستدامة؛

"الاعتراف بالحق الأساسي في التنمية، على نحو ما هو مبين في إعلان فيينا الذي اعتمدته المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، والعلاقة بين السلم والتنمية، والاعتراف بأن الديمقراطية والتنمية واحترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية متراقبة ومتعاوضة.

"أهمية النمو الاقتصادي والعدالة الاجتماعية التي تشمل تعزيز تكافؤ الفرص بالنسبة لجميع أفراد المجتمع؛

"لدى الأمم المتحدة فرصة فريدة لأن تضع الآن خطة جديدة للتنمية. ولن تدوم الظروف الحالية بالضرورة فترة طويلة، وقد ترتب على عدم انتهاز هذه الفرصة آثار بعيدة المدى وبالغةضرر بسبب وجود ظروف في الحالة الاقتصادية والاجتماعية العالمية تتسم بالشمول والتدخل؛

"إن التنمية قضية عالمية. وثمة حاجة إلى الاعتراف بتنوع العالم النامي وتعزيز النهج المتميزة الشاملة، وكذلك التعاون بين الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب؛

"ويتسم بأهمية أساسية إشراك جميع الجهات الفاعلة ذات الصلة، من مؤسسات المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، وكذلك الحكومات والمنظمات الدولية، في وضع خطة جديدة. إذ أن خطة قوامها الإيحاء الذاتي فحسب مصيرها الفشل؛

"ينبغي أن يتمحور أي برنامج جديد للتنمية بصورة أساسية حول الناس. ومع ضرورة الاعتراف بأهمية الاحتياجات الشاملة للتنمية الاقتصادية، يجب أن تعطي برامج العمل الأولوية الملازمة لتعليم الناس ورعايتها صحتهم ورفاههم. وفي هذا الإطار، ينبغي تعزيز المؤسسات، سواء الحكومية منها أو التابعة للمجتمع المدني؛

"ينبغي التصدي بجهد متضاد لل الفقر المدقع الذي يعيش فيه ما يربو على مليار إنسان. وينبغي أن يستهدف العمل بصورة خاصة القضاء على الأسباب الكامنة وراء هذه الظاهرة. كما ينبغي إيلاء اهتمام خاص لأقل البلدان نموا، ولا سيما لفريقيا؛

"ينبغي إيلاء اهتمام خاص لمركز المرأة. ويجب إشراك المرأة في عملية صنع القرار والأنشطة الاقتصادية الرئيسية. إذ أن العائد الاقتصادي والاجتماعي على الاستثمار من تعليم المرأة ورعايتها صحتها ورفاهها هي أكبر من العائد على أي استثمار مماثل آخر تقريريا؛

"يشكل النمو السكاني المطرد أحد القيود التي تعوق التنمية. وينبغي أن تتضمن أي خطة جديدة سياسات سكانية واضحة وفعالة في سياق التنمية المستدامة الشاملة؛

"ينبغي معالجة قضايا المساعدة الإنمائية الرسمية الوطنية المتدانة ونسبة الأموال الإنمائية المتعددة الأطراف والمكرسة لحالات الطوارئ بدلاً من الأغراض الإنمائية؛

"يجب في أي خطة للتنمية النظر في الدور الأساسي للعلم والتكنولوجيا، ولا سيما بالنسبة للبلدان النامية. وأن تحدد هذه الخطة الطرق والوسائل الازمة لتحسين وتسهيل الوصول إلى التكنولوجيا ونقلها إلى البلدان النامية؛

"تتسم العوامل الخارجية مثل التجارة والديون وأسعار السلع الأساسية ونقل التكنولوجيا والتدفقات المالية بأهمية بالغة بالنسبة لنجاح أو فشل الجهد المحلي للبلدان النامية؛

"إن التكامل الاقتصادي الإقليمي مكمel للتوجه المتعدد الأطراف. وينبغي أن تساهم عملية التكامل الإقليمي في إيجاد نظام تجاري مفتوح؛

"وتقع على عاتق الحكومات مسؤولية أساسية تتمثل في ضرورة تهيئة الظروف الإطارية للتنمية على أساس جهود المساعدة الذاتية؛

"وقد أصبح واضحاً أن آلية الأمم المتحدة تعمل اليوم بأساليب لم تعد مناسبة لمواجهة التحديات الحالية. ولا يوجد دعم لإنشاء آلية جديدة بل إصرار على أن تعمل الآلية الحالية بصورة أكثر فعالية بكثير مما تعمل به حالياً، ولا سيما في المقر. أما على المستوى الميداني، فينبغي الاستمرار في تعزيز نظام المنسيقين المقيمين؛

"إن الاجراءات الهادفة إلى جعل آلية الأمم المتحدة تعمل بشكل أكثر فعالية ينبغي أن تبدأ بتحديد مجالات العمل التي توافر فيها للأمم المتحدة ميزة نسبية كما ينبغي ترك المجالات التي ليس لها فيها مثل هذه الميزة؛

"هناك حاجة لتعزيز دور الأمم المتحدة في مجال التنمية، بما في ذلك دورها في الميدان التنفيذي. كما ينبغي توضيح دور الأمم المتحدة إزاء دور الجهات الفاعلة الأخرى، لأن من شأن ذلك أن يسهل مهمة الأمين العام في وضع توصيات عملية المنحى لمنظومة الأمم المتحدة في تنفيذ برنامج للتنمية؛

"ثمة مجال واسع لتحسين العلاقة بين الأمم المتحدة ومؤسسات "بريتون وودز". كما أن الأبعاد الاجتماعية لبرامج التكيف الهيكلي تحتاج إلى مزيد من الاهتمام.

"الاستنتاجات"

"أشارت البيانات التي قدمت خلال الجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وجلسات الاستماع العالمية التي عقدت بشأن التنمية والمشاورات الأخرى التي أجريت مع أعضاء المجلس، إلى قضايا تحتل أولوية مركزية في مجال العمل على وضع برنامج للتنمية. وستنظر الجمعية العامة في اتخاذ القرارات بشأن هذا العمل.

"ولتسهيل عملية النظر تلك، سيقدم الأمين العام إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقريراً آخر عن خطة للتنمية. وأأمل أن يأخذ في الحسبان، لدى صياغته هذا التقرير، الأولويات الواردة في هذه الوثيقة.

"إضافة إلى ذلك، وفيما يتعلق بأنشطة جهاز الأمم المتحدة الإنمائي، قيل الكثير في المجلس عن ضرورة زيادة إيضاح المزايا النسبية لذلك الجهاز.

"وفي هذا السياق، أعتقد أن هناك اعتبارين أساسيين يتسمان بالأهمية هما:

"أن الأمم المتحدة لا تتصرف بشكل مباشر إلا في جزء يسير من الموارد العالمية المتصلة بالتنمية؛

"في الوقت ذاته، تملك الأمم المتحدة قدرة فريدة على بناء توافق في الآراء بالنسبة للقرارات السياسية ذات الأهمية العالمية. وهنا تكمن ميزةها النسبية المركزية.

"وإذا ما مورست هذه الميزة على أساس تحليل دقيق للبيانات ذات الصلة، فإنها ستتساعد الجهات التي تملك موارد كبيرة للغاية على التعبير بهذه الموارد بطرق تتفق مع الأولويات التي حددتها الأمم المتحدة، وبذلك تكون قد شاركت الأمم المتحدة في مشروع التنمية البالغ الأهمية."

الفصل الثالث

تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة

ألف - تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

- ١ - نظر المجلس في دورته الموسوعية في مسألة تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، (البند ٣ (أ) من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه تقرير الأمين العام عن تقسيم العمل والتنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة في ميدان العلم والتكنولوجيا (E/1994/70).
- ٢ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته من ٢٤ إلى ٢٦ و ٤٨ المعقدودة في ٨ و ١١ و ٢٩ تموز / يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة لتلك الجلسات (E/24-26 و 48).
- ٣ - وعقد المجلس مناقشة عامة لهذا البند في الجلسات من ٤ إلى ٢٦، فاستمع في الجلسة ٤ المعقدودة في ٨ تموز / يوليه إلى بيان تمهيدي أدلى به وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة.
- ٤ - وفي الجلسة ٤٢ أيضاً أدلى ببيان كل من ممثل مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ونائب المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.
- ٥ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيان كل من ممثلي ألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، واليابان، والهند، وبيلاروس، وكندا، وروسيا، وأوكراينيا، والمراقب عن الجزائر (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والصين).
- ٦ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيان كل من ممثلي منظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية. وأدلى ببيان أيضاً كل من ممثلي برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤهل)، واللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.
- ٧ - وفي الجلسة ٤٥ المعقدودة في ٨ تموز / يوليه، أدلى ببيان كل من ممثلي بلغاريا، والبرازيل، وبولندا، والولايات المتحدة الأمريكية، والاتحاد الروسي، والمراقب عن جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.
- ٨ - وأدلى ممثل منظمة العمل الدولية أيضاً ببيان.

٩ - ثم بدأ المجلس حوارا حول هذا البند. فأدلى ببيان كل من ممثلي كولومبيا، والبرازيل، وألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والاتحاد الروسي، وكندا.

١٠ - وأدلى رئيس المجلس أيضاً ببيان.

١١ - ورد على الأسئلة التي أثيرت بمثلو إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

١٢ - وفي الجلسة ٢٦ المعقدة في ١١ تموز/يوليه، أدلى الأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ببيان.

١٣ - واستأنف المجلس الحوار حول هذا البند في الجلسة ٢٦ أيضاً. فأدلى ببيان كل من ممثلي كولومبيا، وألمانيا، والولايات المتحدة الأمريكية، والمراقب عن الجزائر.

١٤ - وفي الجلسة نفسها أدلى ببيان كل من ممثل منظمة العمل الدولية وممثل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية. وأدلى ببيان أيضاً كل من ممثل إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة وممثل مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

١٥ - وفي الجلسة ٤٨ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قدم نائب رئيس المجلس، السيد ميهاي هوريا بوتيز (رومانيا)، مشروع استنتاجات متفق عليها (E/1994/L.37) بشأن تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية.

١٦ - وفي الجلسة نفسها، وافق المجلس على مشروع الاستنتاجات المتفق عليها.

١٧ - وفيما يلي الاستنتاجات المتفق عليها/١٩٩٤/١.

الاستنتاجات المتفق عليها بشأن تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها ملهمة والتكنولوجية لتأمين ظالم للجميع فيما يتعلق بتسخير

"أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علما بتقرير الأمين العام عن تقسيم العمل والتنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة في ميدان العلم والتكنولوجيا (E/1994/70)، ووافق على ما يلي:

"إن العلم والتكنولوجيا عاملان حاسمان لتحقيق التنمية الوطنية ورفاه البشرية وينبغي أن يساعدان على تأمين الاستدامة مع تشجيع تطوير النظم الانتاجية واستخدامها بكفاءة وبصورة مأمونة. وبعد توزيع الدراية والقدرة العلمية والتكنولوجية على نطاق واسع وبشكل عادل على الصعيدين الوطني والدولي

عاملات أساسية لتحقيق التنمية المستدامة. وفي الوقت ذاته، يعتبر وجود هيكلات أساسية علمية وتقنولوجية جيدة الأداء مؤشرًا رئيسيًا من مؤشرات التنمية.

"إن برنامج عمل فيينا لتسخير العلم والتقنولوجيا لأغراض التنمية، الذي اعتمد في عام ١٩٧٩^(١)، يوفر قاعدة وأساساً مرجعياً مفيدة لمنظمة الأمم المتحدة لتقديم البرامج وتحسين التنسيق ووضع السياسات على الصعيدين الحكومي الدولي والمشترك بين الوكالات. وفي الوقت نفسه، يوفر جدول أعمال القرن ٢١، الذي اعتمد في عام ١٩٩٢^(٢) فرصة جديدة وأداة لحفظ وتنسيق برامج منظومة الأمم المتحدة وأنشطتها في ميدان العلم والتقنولوجيا. ويوفر نظام مديرى المهام الذي أنشأته اللجنة المشتركة بين الوكالات والمعنية بالتنمية المستدامة، التابعة للجنة التنسيق الإدارية، آلية واحدة للتاليف بين مؤسسات منظومة الأمم المتحدة من أجل تعزيز الأنشطة الجارية، وإعداد مبادرات جديدة، وتنسيق برامج علمية وتقنولوجية محددة في سياق تنفيذ الولايات الواردة في جدول أعمال القرن ٢١.

"ينبغي للعلم والتقنولوجيا أن يوسع دائرته معارف المجتمع وأن يشجعوا على مزيد من التعلم والتطور. وينبغي تعزيز التعاون المتعدد الأطراف المضطلع به عن طريق منظومة الأمم المتحدة لدعم بناء القدرات ولا سيما قدرات البلدان النامية وقدرات الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية لاكتساب العلوم والتقنولوجيا واستيعابها ونشرها وتطبيقها. وينبغي للبرامج العلمية والتقنولوجية التي تتلقى مساعدات حكومية أن تراعي السوق واحتياجات القطاع الانتاجي. وينبغي أن تكون تلك البرامج قادرة على المنافسة، بالمعنى الواسع للكلمة بحيث تكون مجدية اقتصادياً وأن تسهم بفعالية في تحسين مستوى المعيشة ونوعية الحياة للجميع.

"ينبغي لمنظومة الأمم المتحدة أن تضطلع بدور أساسى أكبر في تقديم المساعدات، ولا سيما إلى البلدان النامية فضلاً عن الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية، لتنمية القدرات العلمية والتقنولوجية على الصعيد الوطني في سياق تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وغيره من الالتزامات والاتفاقيات والاتفاقات الدولية وأن تنشئ رابطة فعالة وأساسية بين تنفيذها وتنفيذ خطة التنمية. وينبغي أن تتضمن هذه الخطة توصيات بشأن البرامج والأنشطة المناسبة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة في ميدان العلم والتقنولوجيا. وينبغي وضع مسألة بناء القدرات الذاتية في صميم برامج وأنشطة الأمم المتحدة للعلم والتقنولوجيا. وينبغي توجيه جهود الأمم المتحدة نحو بناء قدرات البلدان على تطوير وتقديم وتشجيع استخدام العلم والتقنولوجيا في أغراض التنمية. وينبغي لمنظومة الأمم المتحدة أن تشجع قيام شراكة نشطة مع الحكومات والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية والأوساط العلمية والبحثية.

(١) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة لتسخير العلم والتقنولوجيا لأغراض التنمية، فيينا، ٢٠ - ٣١ آب/أغسطس ١٩٧٩ (من منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.79.I.21 وتصويبات)، الفصل السابع.

(٢) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣ - ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (من منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8)، القرار ١، المرفق الثاني.

"يتسم مستوى التمويل المخصص للعلم والتكنولوجيا عموماً بمحدوديته حيث لا يمثل سوى نسبة صغيرة من إجمالي موارد منظومة الأمم المتحدة المخصصة لأغراض التنمية. وعلى الرغم من التسليم بأن إنفاذ الالتزامات المتعهد بها في جدول أعمال القرن ٢١ وغيرها من الصكوك الدولية المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا، أمر يتطلب زيادة كبيرة في الموارد، فقد لوحظ أن تعزيز تنسيق الأنشطة وترشيدها قد يفيد في تركيزها بما يحقق زيادة أثراً لها. وقد يفيد ذلك أيضاً في الجهود الرامية إلى تعبئة موارد جديدة وإضافية وتوجيهها من خلال منظومة الأمم المتحدة.

"إن إنشاء سياسات وهياكل أساسية علمية وتكنولوجية وطنية عمل يتطلب اتباع نهج عريض القاعدة ومتنوعة الاختصاصات. وثمة تسليم بأن الأنشطة العلمية والتكنولوجية هي أنشطة ضاربة بجذورها في التصنيفات القطاعية من قبيل الموارد الطبيعية والزراعة والحراجة والصناعة والنقل والاتصالات والصحة والتعليم والعملة وما إلى ذلك. ويطلب تعزيز العلم والتكنولوجيا وبالتالي الاضطلاع بأنشطة خاصة بكل قطاع على حدة. وينبغي لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تنسق أنشطتها لكي تتمكن من تحقيق المزيد من التكامل بين هذه الاحتياجات القطاعية والمتركة بين القطاعات. وينبغي زيادة توضيح الأدوار المسندة لمختلف الكيانات العاملة في ميدان العلم والتكنولوجيا.

"على الصعيد الحكومي الدولي ينبغي تعزيز دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي بوصفه محفل للتنسيق بين جميع هيئات تقرير السياسات المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية في الأمم المتحدة. وينبغي للمجلس أن يقوم بصورة أكثر منها على أساس دوري باستعراض ومقارنة السياسات المعتمدة والإجراءات التي تؤيدها جميع الهيئات المعنية لتقرير السياسات في مؤسسات الأمم المتحدة في ميدان العلم والتكنولوجيا، مع إيلاء اهتمام خاص للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وللجنة التنمية المستدامة وتفاعلاتها مع اللجان الإقليمية.

"ينبغي تحسين المواءمة بين برامج العمل والجدالات الزمنية للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وللجنة التنمية المستدامة وغيرهما من الهيئات الحكومية الدولية المعنية، لتجنب الازدواجية وتعزيز التكامل مما يضاعف من فعاليتها. وينبغي للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية أن تقوم عند وضع برامج عملها المقبلة، في جملة أمور، بمراعاة الأعمال الجارية للجنة التنمية المستدامة وأن تراعي عند الاقتضاء نتائج أعمال الفريق العامل المخصص للعلاقة المتبادلة بين الاستثمار ونقل التكنولوجيا الذي يتبع مجلس التجارة والتنمية التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد).

"ينبغي إجراء مناقشة أكثر تعمقاً بشأن زيادة توثيق الروابط بين اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية ومجلس التجارة والتنمية، وذلك مع مراعاة ضرورة إقامة روابط مع لجنة التنمية المستدامة وغيرها من مؤسسات الأمم المتحدة ذات الصلة. وينبغي التسليم بدور أمانة الأونكتاد في توفير الدعم الفني للجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وميزة النسبية داخل

منظومة الأمم المتحدة. وشدد في هذا الصدد على أهمية الموارد التي خصصتها الجمعية العامة في قرارها ٢٢٨/٤٨ للأونكتاد لتمكينه من الاضطلاع بمسؤولياته الجديدة في ميدان العلم والتكنولوجيا.

"ينبغي للدول الأعضاء أن تبذل جهوداً أكثر تضافراً لكي تكفل، من خلال مشاركتها في مجالس الادارة داخل المنظومة، قيامها بتوفير دعم واضح ومتواصل من أجل اتباع سياسات منسقة تتسم بالوضوح والتماسك في المنظومة بأسرها.

"يمكن أن تتضمن تدابير التنسيق على المستوى المشترك بين الوكالات ما يلي:

(أ) تحقيق مشاركة أكبر من جانب المنظمات والوكالات في اعمال اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لغرض التنمية، بما في ذلك العمليات التحضيرية و عمليات المتابعة؛

(ب) وضع نهج مشتركة وتحديد مجالات التركيز في أنشطة منظمات الأمم المتحدة؛

(ج) التنسيق بين الخطط المتوسطة الأجل والميزانيات البرنامجية، ودورات الميزانية للمنظمات والوكالات المعنية، واحتياط ذلك على المبادرات المشتركة بين الوكالات التي يتم تحديدها، حسب الاقتضاء، وحيث يكون ذلك ممكنا؛

(د) تعزيز الوحدات المشتركة القائمة واعارة الموظفين وتبادلهم بين مختلف الوكالات؛

(ه) تعين مراكز تنسيق للعلم والتكنولوجيا في مؤسسات ووكالات منظومة الأمم المتحدة لتقاسم المعلومات وكفالة أن تبرز مسائل العلم والتكنولوجيا الازمة في مناقشات لجنة التنمية المستدامة المشتركة بين الوكالات واللجنة الاستشارية للمسائل البرنامجية والتنفيذية التابعة لجنة التنسيق الادارية.

"يمكن تصميم وتنفيذ شبكة للاتصالات ووسيلة منتظمة للاتصال، قائمة على الحاسوب ومتوجة نحو المستعملين الميدانيين، على أساس الشبكات والقدرات القائمة دون ازدواجية (مثلاً من خلال عقد مؤتمرات اتصال من بعد، أو البريد العاجل، أو شبكات الاتصال من بعد عبر السواتل) في إطار منظومة الأمم المتحدة، لوصول الوحدات والمشاريع التي يكون توجهها نحو مسائل العلم والتكنولوجيا، بما فيها تلك التي تخص المنظمات الحكومية وغير الحكومية. وينبغي تطوير هذه الشبكات جنباً إلى جنب مع شبكات الأعلام الأخرى التي يجري تطويرها كشبكة التنمية المستدامة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة رصد الأرض.

"تدعم الحاجة إلى إقامة تفاعل وروابط أقوى بين اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لغرض التنمية، والوكالات المتخصصة، واللجان الإقليمية، وهيئاتها الفرعية التي تتناول العلم والتكنولوجيا، بما في ذلك المراكز الإقليمية للتكنولوجيا. وينبغي تعزيز الروابط بين مؤسسات تحليل

السياسات العامة ومؤسسات الأبحاث. كما ينبغي اجراء مزيد من الاستكشاف لدور المراكز ذات التخصص العالي ومرافق التكنولوجيا الرفيعة التابعة لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وجامعة الأمم المتحدة، من بين مراكز أخرى، ولا سيما لاسهام هذه المراكز في أعمال هيئات رسم السياسات بالأمم المتحدة.

"على الصعيد القطري، وفي إطار الاستراتيجيات الإنمائية الوطنية، يمكن أن يصبح التنسيق شديد الفعالية من خلال نظام الممثلين المقيمين ومن خلال وسائل كالنهج البرنامجي والتنفيذ الوطني.

"تشكل دراسات السياسة العامة عنصرا هاما من التعاون فيما بين الوكالات على المستوى القطري. وينبغي أن تضطلع الأفرقة المشتركة بين الوكالات والأفرقة ذات التخصصات المشتركة بمثل هذه الدراسات الشاملة عن السياسة العامة بناء على طلب الحكومات المتلقية وفي ضوء احتياجاتها وأولوياتها الوطنية المحددة جيدا.

"إن قدرات تقييم التكنولوجيا والتنبؤ بها ورصدها تشكل جزءا هاما من بناء القدرات للسكان الأصليين. وينبغي أن يكون الهدف الرئيسي للتعاون بين الوكالات في هذا الميدان ايجاد القدرات الوطنية أو تعزيزها.

"ينبغي تجميع الموارد المتاحة لمختلف منظمات الأمم المتحدة المعنية بالعلم والتكنولوجيا للاضطلاع بالأنشطة في المجالات ذات الاهتمام المشترك. ويمكن استعمال مثل هذه الموارد المجمعة لتمويل الأنشطة البحثية والتشغيلية المشتركة، على أساس وضع المشاريع وتحضيرها بصورة مشتركة. كما يمكن تنفيذ المشاريع على الصعيد الوطني من قبل أكثر من وكالة واحدة على أساس تقاسم التكاليف.

"ينبغي أن تعمل منظمات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ذات الصلة على توعية المجتمع الدولي بشأن الدور الحاسم والحيز لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية.

"ينبغي لمنظمات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها أن تعزز قدراتها للاسهام في تعزيز القدرات في البلدان النامية بغرض توليد أبحاث تطبيقية وأنشطة ونتائج إنمائية ونقل هذه النتائج إلى الصناعة المستعمل الفعلي، بما في ذلك من خلال المشاريع القائمة على نطاق تجريبي.

"يلزم أن تقوم منظمات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها بتيسير وتمويل نقل التكنولوجيا بين بلدان الجنوب وتحقيق التعاون بوصفه أحد المقومات الفعالة للتنمية من خلال الكفاية الذاتية، بما في ذلك عن طريق حفظ اشكال أخرى من الدعم المالي. وفي هذا السياق، ينبغي أيضا استكشاف امكانيات التعاون بين البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

"ينبغي لمنظمات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها أن تعمل بطريقة منسقة لوضع قائمة بالتقنيات التي ثبتت جدواها لتمكين البلدان النامية من الحصول على أحدث التقنيات عند اختيار التكنولوجيا الفعالة.

"ينبغي للجنة التنسيق الإدارية أن تستعرض الإجراءات الإدارية والمالية فيما بين الوكالات، وأن تسعى إلى تبسيطها، للتخفيف من تعقيد اتفاقات التعاون فيما بين الوكالات.

"يطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا بشأن تنفيذ هذه الاستنتاجات المتفق عليها إلى المجلس في دورته الم موضوعية لعام ١٩٩٥."

باء - التعاون الدولي في إطار منظومة الأمم المتحدة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها بصورة غير مشروعة

١٨ - نظر المجلس في دورته الم موضوعية في مسألة تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالتعاون الدولي في إطار منظومة الأمم المتحدة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها، بصورة غير مشروعة، (البند ٣ (ب) من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن حالة التعاون الدولي في إطار منظومة الأمم المتحدة في مجال مكافحة إساءة استعمال المخدرات (E/1994/58).

١٩ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته من ٢٧ إلى ٢٩ و ٤٨ المعقدة في ١١ و ١٢ و ٢٩ تموز/ يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة لتلك الجلسات (SR.27-29 E/1994 و 48).

٢٠ - وأجرى المجلس مناقشة عامة لهذا البند في الجلسات من ٢٧ إلى ٢٩. فاستمع في الجلسة ٢٧ المعقدة في ١١ تموز/ يوليه إلى بيان تمهدى أدلى به المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات والمدير العام لمكتب الأمم المتحدة في فيينا.

٢١ - وفي الجلسة ٢٧ أيضا، أدلى ببيان كل من ممثلي ألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والمكسيك (بالنيابة أيضا عن كولومبيا وفنزويلا)، واليابان والولايات المتحدة الأمريكية، ورومانيا وباكستان، وكندا، والصين، والاتحاد الروسي، والهند، والمراقب عن كل من النمسا، والجزائر، وجمهورية إيران الإسلامية، وفنلندا (نيابة عن أيسلندا والدانمرك والسويد والنرويج) وكازاخستان.

٢٢ - وفي الجلسة نفسها، استمع المجلس إلى بيانات أدلى بها ممثلو منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة العمل الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

- ٢٣ - وفي الجلسة ٢٨ المعقدة في ١١ تموز/يوليه، أدلّى ببيان كل من ممثلي شيلي، وجزر البهاما، وجمهورية كوريا، وبولندا، وبلغاريا، وأوكرانيا، وإندونيسيا، والفلبين، واستراليا، والمراقب عن كل من تركيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.
- ٢٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلّى ببيان كل من ممثّل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وممثّل منظمة الصحة العالمية.
- ٢٥ - ثم بدأ المجلس حواراً حول هذا البند. فأدلّى ببيان كل من ممثّل ألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) والمراقب عن كل من السويد والجزائر والنمسا.
- ٢٦ - وأدلّى ببيان أيضاً كل من ممثّلي منظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومنظمة العمل الدولية.
- ٢٧ - ورد المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات على الأسئلة التي أثيرت.
- ٢٨ - وفي الجلسة ٢٩ المعقدة في ١٢ تموز/يوليه، استمع المجلس إلى بيان أدلّى به ممثّل الجماهيرية العربية الليبية.
- ٢٩ - ثم استأنف المجلس الحوار حول هذا البند. فأدلّى ببيان كل من ممثّلي كولومبيا، والمكسيك، والهند، ونيجيريا، وألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والولايات المتحدة الأمريكية والمراقب عن النمسا.
- ٣٠ - وأدلّى ببيان أيضاً كل من ممثّلي منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة الصحة العالمية، والبنك الدولي.
- ٣١ - ورد المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات على الأسئلة التي أثيرت.
- ٣٢ - وفي الجلسة ٤٨ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قدم نائب رئيس المجلس، السيد إتيريك تييرا - بارييس (فنزويلا)، مشروع استنتاجات متفق عليها (E/L.33/1994) بشأن تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالتعاون الدولي في إطار منظومة الأمم المتحدة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها بصورة غير مشروعة.
- ٣٣ - وفي الجلسة نفسها، وافق المجلس على مشروع الاستنتاجات المتفق عليها.
- ٣٤ - وفيما يلي الاستنتاجات المتفق عليها/٢١٩٩٤.

الاستنتاجات المتفق عليها بشأن تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالتعاون الدولي في إطار منظومة الأمم المتحدة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها بصورة غير مشروعة

"في الجزء التنسيقي، استعرض المجلس تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها بصورة غير مشروعة. وبالإضافة إلى التقرير المتعلق بحالة التعاون الدولي في إطار منظومة الأمم المتحدة في مجال مكافحة إساءة استعمال المخدرات، كان معروضا على المجلس أيضا، للنظر، خطة عمل منظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات، بما في ذلك مخططات تنفيذ خاصة بكل وكالة، ورسالة مؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من رئيس الدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات (E/1994/95).

"وأثناء المناقشة، علقت دولأعضاء وممثلو مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المعنية على الترتيبات الراهنة للتنسيق وقدموا عددا من المقترنات لتحسين التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة بشأن موضوع مكافحة إساءة استعمال المخدرات.

"كما رد ممثلو مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية المعنية على أسئلة محددة بشأن التنسيق فيما يتعلق بموضوع مكافحة إساءة استعمال المخدرات. وعلى أساس هذه المداولات، توصل المجلس إلى الاستنتاجات التالية:

"رحب المجلس بتقرير الأمين العام وأيد بصورة عامة الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه، والتي ينبغي أن تستكشفها الأطراف المعنية استكشافا تماما على سبيل الأولوية.

" أكد المجلس بقوة على ضرورة أن يعالج بفعالية الطابع العالمي والمتعدد التخصصات لظاهرة إساءة استعمال المخدرات وذلك عن طريق جهد دولي مشترك ومنسق تنسيقا مناسبا وينبغي اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لزيادة تعزيز هذا التنسيق، ولا سيما داخل منظومة الأمم المتحدة.

" أكد المجلس من جديد أن برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات ينبغي أن يؤدي دوره الحفاز بالكامل وأن يواصل توفير الريادة والتنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة بشأن المسائل المتعلقة بمكافحة إساءة استعمال المخدرات. وأكد المجلس على الأهمية الحاسمة لتعزيز عملية التشاور والتنسيق بين برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات وشركائه الرئيسيين داخل منظومة الأمم المتحدة، وينبغي، حسب الاقتضاء، توسيع نطاقهما ليشمل التعاون مع منظمات حكومية دولية مختصة أخرى، لا سيما على الصعيد الإقليمي، بما في ذلك المؤسسات المالية الدولية والمصارف الإنمائية الإقليمية. وتم التشدد على الحاجة إلى توثيق التفاعل بين برنامج الأمم المتحدة المعنى

بالمراقبة الدولية للمخدرات وبرنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية، وأوصي بأن توفر لبرنامج المراقبة الدولية للمخدرات وفرع منع الجريمة والعدالة الجنائية التابع للأمانة العامة الموارد الازمة لتمكينهما من تنسيق عملهما بفعالية. وأوصي أيضاً بأن توقع منظمات الأمم المتحدة المعنية بقضية مكافحة إساءة استعمال المخدرات اتفاقيات تعاون مع برنامج المراقبة الدولية للمخدرات، إن لم تكن قد فعلت ذلك بالفعل، يمكن أن تصبح أساس توسيع التعاون وزيادة تركيز التفاعل فيما بينها، مع إيلاء الاعتبار الواجب لولايات وتحصص كل منها.

"أكَّد المجلس على أن خطة عمل المنظومة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات أداة حاسمة لتنسيق مسائل مكافحة إساءة استعمال المخدرات داخل منظومة الأمم المتحدة وينبغي الاستفادة منها واستفادة كاملة. ومع ذلك لاحظ مع القلق أن بعض الوكالات والمنظمات لم تقدم بعد مساهمات في خطة العمل، وأوصى جميع الوكالات والمنظمات المعنية بالقيام بذلك في أقرب وقت ممكن. وأقر المجلس أيضاً بالحاجة إلى نهج معزز في العملية المفوضية إلى صياغة خطة العمل وذلك من أجل زيادة تركيزها وتعزيز فعاليتها، ووضع استراتيجية لكفالة التعزيز المنتظم لقضية مكافحة المخدرات في أنشطة هيئات الأمم المتحدة وبرامجها والوكالات المتخصصة. وستستفيد خطة العمل استفادة كبيرة من تحديد غايات وأهداف مشتركة فيما بين المنظمات المعنية والاتفاق عليها وهي ينبغي أن تعكس ترجمة تلك الغايات والأهداف إلى مشاريع وأنشطة تنفيذية ملموسة على المستوى الميداني. وحث المجلس على إحراز تقدم في هذا المسعى دون إعاقة الأنشطة الجارية. وارتَأى المجلس أن المكاتب الميدانية، لا سيما مكاتب الممثلين المقيمين للأمم المتحدة بوصفهم ممثلين لبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات، يتبعين أن تقوم بدور خاص في تنسيق أنشطة وبرامج المساعدة التي تضعها الحكومات على الصعد القطري والإقليمي/دون الإقليمي.

"أكَّد المجلس أهمية اللجنة الفرعية المعنية بمكافحة المخدرات التابعة للجنة التنسيق الإدارية كأداة عمل حاسمة للتنسيق فيما بين وكالات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وأكَّد من جديد أنه ينبغي استخدامها لتركيز على صعوبات التنسيق التي ذكرت أثناء المناقشة والتغلب على تلك الصعوبات، نظراً إلى أن هذه اللجنة الفرعية تتيح آلية مناسبة لمناقشة طرائق عملية للتعاون فيما بين مؤسسات منظومة الأمم المتحدة. وارتَأى المجلس أن دورة ربيع عام ١٩٩٥ للجنة التنسيق الإدارية ستدرج التنسيق في مكافحة المخدرات في جدول أعمالها، مما يتيح فرصة مثالية لإحراز تقدم ينبغي الاستفادة منها واستفادة كاملة. وبناءً على ذلك يرى أنه ينبغي بذل قصارى الجهد لكتفالة الإعداد الجيد للاجتماع القادم للجنة الفرعية المعنية بمكافحة المخدرات التابعة للجنة التنسيق الإدارية وينبغي تصريف أعمالها بفعالية من أجل اعتماد تفاهمات عملية ومقررات تنفيذية. ودعا المجلس لجنة التنسيق الإدارية إلى أن تتيح دورتها لعام ١٩٩٥ تقريراً عن إمكانات وطرائق زيادة الجهود المشتركة فيما بين المنظمات تعزيزاً لمكافحة إساءة المخدرات.

"أكَّد المجلس أهمية أن يضع كل بلد خططاً رئيسية وأن يستفيد منها استفادة كاملة، وذلك حيث أن هذه الخطط تتيح للحكومات فرصة وضع تفاصيل استراتيجية متماسكة وطرائق تنفيذها في الكفاح

ضد المخدرات غير المشروعة، بما في ذلك دور المنظمات الدولية فيها. وفي حين سلم المجلس بأن الحكومات تتحمل المسؤولية الأولى عن إعداد الخطط الرئيسية، فإنه قد ارتأى أن وكالات ومنظمات الأمم المتحدة المعنية ينبغي أن تكون على استعداد، عند الطلب، لتقديم الدعم والخبرة الفنية ذات الصلة على الصعيد الميداني.

"وأكَّد المجلس أن دور المنسقين المقيمين يتسم بأهمية شديدة في سياق التنسيق على الصعيد الميداني واقتراح أن يضيّفوا، بالتشاور مع الحكومات المهتمة بالأمر، جهود مكافحة المخدرات إلى مجالات مسؤولياتهم الرئيسية وأن يتلمسوا إدراج قضايا مكافحة إساءة استعمال المخدرات، حسب الاقتضاء، في البرامج القطرية لأرقام التخطيط الإرشادية. وبالإضافة إلى ذلك، أوصى المجلس أيضاً وكالات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة بأن تدمج، حسب الاقتضاء، جميع جوانب أنشطة مكافحة المخدرات ذات الصلة في برامجها الموضوعية. ورحب المجلس بالمقرر الذي اتخذته منظمة الصحة العالمية بإنشاء شعبة لإساءة استعمال المؤثرات. وفي الوقت نفسه، ينبغي أن يبذل برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات جهوداً، مع الوكالات والمؤسسات المشاركة، لتحديد مجالات تعاون أكثر تركيزاً وأدق تحديداً. وأوصي بطريقة إنشاء أفرقة مشتركة بين الوكالات غير رسمية محلية كنهر عمي لتعزيز التنسيق.

"وَشَدَّدَ المجلس على أهمية زيادة تعزيز التنسيق والتعاون في ميدان تجميع ونشر المعلومات المتعلقة بالمخدرات وأحاط علمًا بالاقتراح بالصلة الذي قدمه الأمين العام في تقريره عن تطوير قاعدة بيانات مشتركة، بالاعتماد على الأعمال التي قام بها بالفعل برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات ومنظمات أخرى، كما هو متوجّي في القرارات ذات الصلة التي اتخذتها لجنة المخدرات.

"وأكَّد المجلس على مدى أهمية أن يراعي برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات جميع المعارف ذات الصلة بالأثر الاجتماعي - الاقتصادي لإنتاج المخدرات والاتجار بها وإساءة استعمالها بصورة غير مشروعة، وذلك لدى اضطلاعه بمسؤولياته وكونه سيلة للمساعدة في عملية التنسيق. وهذا ينطبق ليس فقط على الشركاء التقليديين لبرنامج المراقبة الدولية للمخدرات، مثل منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ومنظمة الصحة العالمية، ولكن أيضاً على المؤسسات المالية الدولية.

"وإذ اعترف المجلس بأن غسل الأموال والاتجار غير المشروع بالأسلحة والأنشطة الإرهابية ذات الصلة هي مشاكل تشكل قلقاً كبيراً للمجتمع الدولي، طلب إلى المؤسسات الدولية والإقليمية المتخصصة إيلاء اهتمام خاص في برامجها لمكافحة هذه الأنشطة غير القانونية. وطلبت المجلس، بصفة خاصة، إلى المؤسسات المالية الدولية أن تولي الاعتبار الواجب في برامجها ومشاريعها لتعزيز مشاريع التنمية البديلة المستدامة في المناطق التي تجري فيها زراعة المخدرات بصورة غير مشروعة، ودراسة

الآثار الاقتصادية الكلية والمالية المترتبة على غسل الأموال، وجميع الجوانب الإنمائية ذات الصلة لمشكلة المخدرات.

"ووافق المجلس على أن الاتجار غير المشروع بالمخدرات يشكل استنزاً اقتصادياً خالصاً للاقتصاد العالمي وأن العواقب الاجتماعية - السياسية للاتجار بالمخدرات تناول من عملية التنمية.

" وأشار المجلس إلى أنه من أجل وضع برامج تضع مكافحة المخدرات في الحسبان، يلزم أن تصبح وكالات الأمم المتحدة أكثر إدراكاً للتهديد الذي يشكله إنتاج المخدرات والاتجار بها وإساءة استعمالها بصورة غير مشروعة على الصعيد الميداني، وإيلاء أولوية أعلى لمعالجة تلك المشاكل.

"وارتأى المجلس ضرورة إيلاء المزيد من الانتباه للروابط القائمة بين التنمية المستدامة، بما في ذلك التنمية البديلة، وأنشطة مكافحة المخدرات، من أجل تعزيز هاتين المسؤولتين. وأكد المجلس أهمية زيادة الإدراك الدولي للمخاطر البيئية التي تشكلها المخدرات. واعترف المجلس أيضاً بالدور الهام الذي يمكن أن تؤديه المؤسسات المالية الدولية وبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات ومنظمات الأمم المتحدة ذات الصلة في تنفيذ مشاريع التنمية البديلة المستدامة.

"وأقر المجلس بالمسؤوليات التي تحملها وكالات الأمم المتحدة والدول الأعضاء كي تعالج بصورة متسقة ومتماضكة، في اجتماعات مجلس إدارة وكالات الأمم المتحدة المتخصصة وبرامجها وصناديقها والجانب الإقليمي، جميع جوانب مكافحة المخدرات، وذلك من أجل كفالة دراستها دراسة مناسبة في أنشطتها. وجرى تذكير هذه المنظمات والحكومات بطلب الجمعية العامة إدراج قضية مكافحة المخدرات في جداول أعمالها بغية (أ) دراسة كيفية تحسين إدماج البعد الخاص بمكافحة المخدرات في أنشطتها التنفيذية والإنسانية؛ (ب) وتقدير الأنشطة المضطلع بها لامتثال لخطة العمل على صعيد المنظومة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات؛ (ج) والإبلاغ عن كيفية وضع قضايا مكافحة المخدرات في الحسبان في البرامج ذات الصلة.

"وطلب المجلس أيضاً إلى مجلس إدارة جميع الوكالات والمؤسسات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة أن تكفل تخصيص موارد مالية وبشرية كافية من أجل تعزيز وضع وتنفيذ أنشطة مكافحة مخدرات تصمم بالتعاون مع البرنامج المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات. وأكد المجلس أهمية تعزيز استراتيجيات للبرامج الشاملة والمتكاملة لمنع الطلب غير المشروع وتخفيضه والقضاء عليه، مع التشدد على العلاج والتأهيل والإعلام والحملات التثقيفية.

"وشجع المجلس برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات على أن يسهم مساهمة كاملة وفعالة في أعمال الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات، الذي انضم إليه مؤخراً بصفة مراقب.

"ووافق المجلس على ضرورة بذل جهود متجدة لتلafi تداخل وازدواج الأنشطة التي تضطلع بها مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، من أجل استخدام الموارد المحدودة على أفضل نحو. وفي الوقت نفسه، دعا الدول الأعضاء إلى أن تدعم برنامج المراقبة الدولية للمخدرات بتقديم مساهمات مالية إضافية لتمكن البرنامج من تلبية الطلبات المتزايدة الناجمة عن تفشي مشكلة المخدرات.

"وارتأى المجلس أيضاً ضرورة أن يراعي الأثر الاجتماعي لانتاج المخدرات وإساءة استعمالها والاتجار بها بصورة غير مشروعة مراعاة تامة في الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي المقبل المعنى بالتنمية الاجتماعية وفي مداوااته. وبناءً على ذلك رحب بقيام البرنامج المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات بإعداد الوثائق ذات الصلة وحث على تقديمها إلى الدورة الثانية للجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي.

"وأكَّد المجلس على أهمية اتخاذ إجراءات متابعة متماشة ومتسقة لجميع القضايا التي سلطت هذه الدراسة الاستعراضية الضوء عليها وأعرب عن الأمل في أن يكون قد تم إحرار تقدم كبير حينما يُنظر في هذه القضية على مستوى رفع في دورته لعام ١٩٩٥.

"وحيث المجلس جميع وكالات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة على أن تكشف، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات، جهودها لتعزيز عقد الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات (١٩٩١-٢٠٠٠)."

جيم - تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها في الجزء المتعلق بالتنسيق من دورة المجلس لعام ١٩٩٣

- ١ - تنسيق المساعدة الإنسانية: الإغاثة في حالات الطوارئ والانتقال منها إلى الانعاش والتنمية

٣٥ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها في الجزء المتعلق بالتنسيق من دورة المجلس لعام ١٩٩٣ فيما يتصل بتنسيق المساعدة الإنسانية: الإغاثة في حالات الطوارئ والانتقال منها إلى الانعاش والتنمية. (البند ٣ (ج) من '١' جدول الأعمال). وكان معمروضاً على المجلس تقرير الأمين العام عن تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ (A/49/177-E/1994/80).

٣٦ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٣٠ و ٣١ و ٣٧ و ٤٦ المعقدة في ١٣ و ١٩ و ٢٧ تموز يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة التي دارت في هذه الجلسات في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.30 و 31 و 37 و 46).

٣٧ - وفي الجلسة ٣٠، المعقدة في ١٣ تموز/يوليه، أجرى المجلس مناقشة عامة حول هذا البند. واستمع المجلس في نفس الجلسة إلى بيان استهلاكي أدلّى به وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية.

٣٨ - وفي الجلسة ٣٠ كذلك استمع المجلس إلى بيانات أدلّى بها ممثّلو ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) والولايات المتحدة الأمريكية وكندا واليابان وجمهورية كوريا والصين وأوكرانيا والاتحاد الروسي والمرأقبون عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) ونيوزيلندا وسويسرا والسودان.

٣٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلّى ببيانات ممثّلو منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي واللجنة الاقتصادية لافريقيا.

٤٠ - وفي الجلسة نفسها كذلك، أدلّى ببيان ممثّل لجنة الصليب الأحمر الدولية.

٤١ - وفي الجلسة ٣١ المعقدة في ١٣ تموز/يوليه أدلّى ببيان مراقب عن الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من الفئة الأولى لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٤٢ - وفي الجلسة نفسها بدأ المجلس الحوار حول هذا البند واستمع إلى بيانات أدلّى بها ممثّلو النرويج وكندا والاتحاد الروسي والمراقب عن السويد.

٤٣ - ورد وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية على الأسئلة التي أثيرت.

٤٤ - طلب معلومات إضافية بشأن التقرير المقدم عن تنسيق المساعدة الإنسانية
في الجلسة ٣٧ المعقدة في ١٩ تموز/يوليه عرض ممثل كندا مشروع مقرر (E/1994/L.16) نصه كما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إذ يشير إلى استنتاجاته المتفق عليها خلال الجزء التنسيقي للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣،

(أ) يرحب مع الاهتمام والتقدير بتقرير الأمين العام عن تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالكوارث الطبيعية وغيرها من حالات الطوارئ (A/49/177)
؛ E/1994/80)

"(ب) مع الاعتراف تماماً بالمساهمة الترية التي يقدمها هذا التقرير للجوانب العديدة التي تفضي إلى تنفيذ قراري الجمعية العامة ١٨٢/٤٦ و ٥٧/٤٨، يطلب تقديم معلومات عن:

"١٠" مشكلة تنسيق الاستجابة السريعة التي طلب إلى اللجنة الدائمة المشتركة، على سبيل الاستعجال، تقديم توصيات بشأنها (الفقرتان ١١ و ١٣ من قرار الجمعية العامة ٥٧/٤٨):

"٢٠" أوجه القصور في تنفيذ التدابير المطلوبة واستصواب زيادة الموارد المتاحة للصندوق الدائري المركزي لحالات الطوارئ، شريطة إجراء مشاورات ملائمة في هذا الصدد على نحو ما دعا إليه قرار الجمعية العامة ٥٧/٤٨:

"(ج) يقرر تأجيل القرار النهائي الذي يتعين اتخاذه على النحو المذكور في الفقرة ١٢ من القرار ٥٧/٤٨ وتأجيل النظر في التوصيات المشار إليها في الفقرتين ١١ و ١٣ من نفس القرار، إلى حين انعقاد الدورة المستألفة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي مباشرة قبل نظر الجمعية العامة في مسألة المساعدة الإنسانية خلال دورتها التاسعة والأربعين.

٤٥ - وفي الجلسة ٤٦ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، عرض على المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.35) عنوانه "طلب معلومات إضافية عن التقرير المقدم بشأن تنسيق المساعدة الإنسانية" قدمه رئيس المجلس استناداً إلى مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع المقرر E/1994/L.16.

٤٦ - وعلى إثر ذلك اعتمد المجلس مشروع المقرر E/1994/L.35. وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٩١/١٩٩٤.

٤٧ - وفي خصوّه اعتمد مشروع المقرر E/1994/L.35 سحب مقدمو مشروع المقرر E/1994/L.16 هذا المشروع.

- ٢ - تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة في مجال
الإجراءات الوقائية وتكثيف مكافحة الملاريا
وأمراض الإسهال، وخاصة الكولييرا

٤٨ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها في الجزء المتعلق بالتنسيق من دورة المجلس لعام ١٩٩٣ فيما يتصل بتنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة في مجال الإجراءات الوقائية وتكثيف مكافحة الملاريا وأمراض الإسهال، وخاصة الكولييرا (البند ٣ (ج) من جدول الأعمال. وكان مروضاً على المجلس تقرير الأمين العام عن العمل الوقائي وتكثيف مكافحة الملاريا وأمراض الإسهال، ولا سيما الكولييرا (E/1994/60).

٤٩ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٣١ و ٤٤ و ٤٨ المعقدة في ١٣ و ٢٦ و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة التي دارت في هذه الجلسات في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.31) و ٤٤ و ٤٨).

٥٠ - وفي الجلسة ٣١ المعقدة في ١٣ تموز/يوليه أجرى المجلس مناقشة عامة حول هذا البند. واستمع المجلس في نفس الجلسة إلى بيان استهلاكي أدى به المدير العام المساعد لمنظمة الصحة العالمية.

٥١ - واستمع المجلس في نفس الجلسة إلى بيانات أدى بها ممثلو ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) وبنن وبولندا وفنزويلا.

٥٢ - وفي الجلسة نفسها كذلك أدى ببيان ممثل منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.

٥٣ - ثم بدأ المجلس الحوار حول هذا البند. وأدى بيانات ممثلو بنن وجمهورية تنزانيا المتحدة وكولومبيا ونيجيريا وباكستان والمراقبان عن السودان وزامبيا، كما أدى بيانات ممثلو منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة.

٤٥ - ورد المدير العام المساعد لمنظمة الصحة العالمية وممثل إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة على الأسئلة التي أثيرت.

المalaria وأمراض الالسها, ولا سيما الكولييرا

٥٥ - في الجلسة ٤٤ المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه عرض المراقب عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) مشروع قرار (E/1994/L.28)عنوانه "المalaria وأمراض الالسها، ولا سيما الكولييرا".

٥٦ - وفي الجلسة نفسها أدى بيانات ممثل الولايات المتحدة الأمريكية وبنن وكندا.

٥٧ - وفي الجلسة ٤٨ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، أحاط نائب رئيس المجلس، السيد دينيس دانغ ريواكا (غابون)، المجلس علما بالتنقيحات التي أدخلت على مشروع القرار والتي ووفق عليها خلال مشاورات غير رسمية.

٥٨ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المنقحة شفويا. وللابلاغ على النص النهائي انظر قرار المجلس .٣٤/١٩٩٤

٥٩ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى بيانات ممثل ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) وبنن والمراقب عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧).

الفصل الرابع

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي

١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي (البند ٤ من جدول الأعمال). وكانت معروضة على المجلس الوثائق التالية:

(أ) تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن أعمال دورتيه العاديتين لعام ١٩٩٤ وعن أعمال دورته السنوية (١):
(E/1994/34, Parts I-III)

(ب) تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان عن أعمال دورتيه العاديتين الأولى والثانية لعام ١٩٩٤ وعن أعمال دورته السنوية (٢):
(E/1994/35, Parts I-III)

(ج) تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٧/٦٤ (٣) E/1994/64 و Add.1 و Add.2.

(د) تقرير لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها (٤):
(E/1994/84)

(هـ) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن موجز المسائل المعروضة على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية (٥):
(E/1994/93)

(و) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "التمثيل الميداني لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة: نحو نهج أكثر توحيداً" (A/49/133-E/1994/49) وتعليقات لجنة التنسيق الإدارية بشأنه (A/49/133/Add.1-E/1994/49/Add.1):

(ز) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها بياناً وزارياً بشأن خطة التنمية، اعتمدت مجموعة الـ ٧٧ في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (A/49/205-E/1994/90).

(١) للاطلاع على النص النهائي انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ١٤ (E/1994/34/Rev.1).

(٢) للاطلاع على النص النهائي انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ١٥ (E/1994/35/Rev.1).

(ح) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤، موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة، يحيل بها الإعلان الوزاري الذي اعتمد بمناسبة الذكرى السنوية الثلاثين لإنشاء مجموعة الـ ٧٧ (A/49/205-E/1994/91).

٢ - ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ١٦ و ٢٣ و ٤٤ و ٤٧ المعقدودة في ٣٠ حزيران/يونيه و ١ و ٥ و ٦ و ٢٦ و ٢٨ تموز/ يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة التي أجرتها المجلس في موجز الوثائق الرسمية ذات الصلة (E/1994/SR.16-23 و 44 و 47).

٣ - وفي الجلسة ١٦ المعقدودة في ٣٠ حزيران/يونيه، استمع المجلس إلى بيانات استهلالية أدلى بها وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة، ومدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة، والمدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي.

٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى بيانات ممثلو اليونان (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والدانمرك، والولايات المتحدة الأمريكية، ورومانيا، والترويج، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ومصر، والمراقبون عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧)، وفنلندا والسويد.

٥ - وأدى بيان كذلك ممثل منظمة العمل الدولية.

٦ - وفي الجلسة ١٧ المعقدودة في ٣٠ حزيران/يونيه، أدلى بيانات ممثلو اليابان، وكندا، واندونيسيا، وباكستان، والاتحاد الروسي، والهند، والصين، وبلغاريا، وبنغلاديش، وجمهورية كوريا، وزimbabwe، واستراليا، وبيلاروس، والبرازيل، والمراقبون عن النمسا وسويسرا وتايلند.

٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى بيانات ممثلو منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

٨ - وفي الجلسة ١٨ المعقدودة في ١ تموز/ يوليه، أدلت ببيان المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

٩ - ثم بدأ المجلس حوارا مع رؤساء الوكالات والصناديق والبرامج. وأدى بيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والاتحاد الروسي، وألمانيا، والهند، والولايات المتحدة الأمريكية، واستراليا، وباكستان، وكوبا.

١٠ - وأدى بيان كذلك ممثل كل من اللجنة الاقتصادية لافريقيا ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

١١ - وقام المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة والمدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي ومدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة بالرد على الأسئلة التي أثيرت.

١٢ - وفي الجلسة ١٩ المعقدة في ١ تموز/ يوليه، أدى ببيانات ممثلو جمهورية تنزانيا المتحدة، وكندا، وألمانيا، وباكستان، وكولومبيا، وسري لانكا، والنرويج، واليابان، وفنزويلا، وبن، ومصر، والصين، والسنغال، والبرازيل، وإندونيسيا، والمراقبون عن الجزائر، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، والسويد، وسويسرا.

١٣ - وقام ممثلو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأغذية العالمي وإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة بالرد على الأسئلة التي أثيرت.

١٤ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيان ممثل اليونان، كما أدى ببيان المراقب عن جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

١٥ - وفي الجلسة ٢٠ المعقدة في ٥ تموز/ يوليه، شرع المجلس في الاجتماعات على مستوى العمل وبدأ الحوار حول هذا البند. وأدى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وكولومبيا، والبرازيل، والولايات المتحدة الأمريكية، والصين، وسري لانكا، وكندا، والهند، والنرويج، ونيجيريا، واستراليا، وباكستان والمراقبون عن السويد وسويسرا والجزائر.

١٦ - وقام ممثلو إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأغذية العالمي وصندوق الأمم المتحدة للسكان والبنك الدولي ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بالرد على الأسئلة التي أثيرت.

١٧ - وفي الجلسة ٢١ المعقدة في ٥ تموز/ يوليه، أدى ببيانات ممثل الكويت، وغانبا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، والسنغال، والهند، والجماهيرية العربية الليبية، واليابان، والولايات المتحدة الأمريكية، وباكستان والمراقب عن الجزائر والمراقب عن السويد.

١٨ - وقام ممثلو اللجنة الاقتصادية لافريقيا ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بالرد على الأسئلة التي أثيرت.

١٩ - وفي الجلسة ٢٢ المعقدة في ٦ تموز/ يوليه، أدى ببيانات ممثل كندا، والهند، والجماهيرية العربية الليبية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وباكستان، وأوكرانيا، والنرويج، واستراليا، وكولومبيا، والبرازيل، والكويت، وألمانيا، والولايات المتحدة الأمريكية، وبيلاروس، والمراقب عن فنلندا، والمراقب عن السويد.

٢٠ - وأدى ببيان كذلك ممثل مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤهل).

- ٢١ - وفي الجلسة ٢٣ المعقدة في ٦ تموز/يوليه، أدى ببيانات ممثلو الهند وبيلاروس وكندا وسري لانكا.

- ٢٢ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثلو برنامج الأغذية العالمي (بالنيابة عن الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات) ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

مكتب خدمات المشاريع والاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لبدء عمليات صندوق الأمم المتحدة للسكان
- تضمن تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان عن أعمال دورته السنوية (E/1994/35 Part III) مقررین تم ابلاغهما إلى المجلس: المقرر ١٢٩٤ المععنون "مكتب خدمات المشاريع" والمقرر ٢١٩٤ المععنون "الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لبدء عمليات صندوق الأمم المتحدة للسكان".

- ٢٤ - وفي الجلسة ٤٤ المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه، قرر المجلس أن يعتمد المقررین وأن يوصي الجمعية العامة باعتمادهما (انظر مقرري المجلس ٢٨٤/١٩٩٤ و ٢٨٥/١٩٩٤).

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بمسألة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي

- في الجلسة ٤٤ المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه، وبناء على مقترح مقدم من الرئيس، أحاط المجلس علما بالوثائق المعروضة عليه والمتصلة بمسألة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي. انظر مقرر المجلس ٢٨٦/١٩٩٤.

الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- في الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه عرض رئيس المجلس مشروع قرار (E/1994/L.27) بعنوان "الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي"، قدم على أساس مشاورات غير رسمية. وقام ممثل الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) بتعديل مشروع القرار شفويًا.

- ٢٧ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٣/١٩٩٤.

الاجتماع الرفيع المستوى للجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٥

- في الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، عرض رئيس مجلس مشروع مقرر (E/1994/L.40) بعنوان "الاجتماع الرفيع المستوى للجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٥"، قدم على أساس مشاورات غير رسمية.

- ٢٩ - وفي الجلسة نفسها اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٣/١٩٩٤.

الفصل الخامس

المسائل الاجتماعية والانسانية ومسائل حقوق الانسان

ألف - المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الانسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث

١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الانسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث (البند ٥ (أ) من جدول الأعمال) وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان الوزاري بشأن خطة للتنمية، الذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (A/49/204-E/1994/90):

(ب) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها الإعلان الوزاري الذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الثلاثين لإنشاء مجموعة الـ ٧٧ (A/49/205-E/994/91):

(ج) تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة الطارئة الى مدغشقر (E/1994/66):

(د) تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة الى اليمن (E/1994/67):

(ه) رسالة مؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لطاجيكستان لدى الأمم المتحدة (E/1994/77):

(و) البيان المقدم من الاتحاد البرلماني الدولي، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من الفئة الأولى لدى المجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي (E/1994/NGO/2):

(ز) البيان المقدم من منظمة الروتاري الدولية ، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من الفئة الأولى لدى المجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي (E/1994/NGO/3).

٢ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣٨ و ٤٠ و ٤٨، المعقدة في ٢٠ و ٢١ و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.38) و 40 و 48.

٣ - وفي الجلسة ٣٨ المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، استمع المجلس إلى تقارير شفوية قدمها وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية وممثل إدارة الشؤون السياسية وممثل مفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين.

٤ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ببيان استهلاكي.

٥ - وفي الجلسة ٣٨ أيضاً، أدى ممثل المانيا ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

المساعدة في تعمير لبنان وتنميته

٦ - في الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قام ممثل مصر، بالنيابة عن باكستان، والجزائر^(١)، والجمهورية العربية السورية^(٢)، وكوستاريكا، والكويت، ولبنان، ومصر، والمغرب^(٣) بعرض مشروع قرار (E/1994/L.21) بعنوان "الممساعدة في تعمير لبنان وتنميته". وفي وقت لاحق، انضمت أنغولا، وبين، وغابون، وكوبا، وكوت ديفوار^(٤) إلى مقدمي مشروع القرار.

٧ - وفي الجلسة ٤٨، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد دينيس دانغ ريواكا (غابون) بتلاوة نص تنصيحات أدخلت على مشروع القرار تم الاتفاق عليها في مشاورات غير رسمية.

٨ - واعتمد المجلس بعد ذلك مشروع القرار بصيغته المقحة شفوياً. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٥/١٩٩٤.

٩ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الجماهيرية العربية الليبية ببيان.

التدابير التي ينبغي اتخاذها في أعقاب الأعاصير والفيضانات التي أصابت مدغشقر

١٠ - في الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قام ممثل مصر، بالنيابة عن الدول الأفريقية، بعرض مشروع قرار (E/1994/L.3) بعنوان "التدابير التي ينبغي اتخاذها في أعقاب الأعاصير والفيضانات التي أصابت مدغشقر". وفي وقت لاحق، انضمت الهند إلى مقدمي مشروع القرار.

١١ - وفي الجلسة ٤٨، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس، السيد دانغ ريواكا (غابون) بتلاوة نص تنصيحات أدخلت على مشروع القرار تم الاتفاق عليها في مشاورات غير رسمية.

١٢ - واعتمد المجلس بعد ذلك مشروع القرار، بصيغته المقحة شفوياً. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٦/١٩٩٤.

(١) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

- ١٣ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل مدغشقر ببيان.

التقارير المتصلة بالمساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الفوثية في حالات الكوارث

٤ - في الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه أحاط المجلس علماً، بناءً على مقترح الرئيس بالنيابة، بالتقارير المتصلة بالمساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الفوثية في حالات الكوارث. (انظر مقرر المجلس ٢٢٩/١٩٩٤).

باء - تنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية
والتمييز العنصري

١٥ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة تنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (البند ٥ (ب) من جدول الأعمال^(٣)، وكان معروضاً عليه الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير ٢٩٣ للجنة الحربية النقابية التابعة لمكتب العمل الدولي: (E/1994/78)

(ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري .(E/1994/97)

١٦ - ونظر المجلس في البند في جلستيه ٤١ و ٤٢، المعقدودتين في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.41 و 42).

١٧ - وفي الجلسة ٤١، المعقددة في ٢٢ تموز/يوليه، أدى الأمين العام المساعد لحقوق الإنسان ببيان.

١٨ - وفي الجلسة ذاتها، أدى بيانات ممثلو المانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والصين والاتحاد الروسي، واليابان، وبولندا، والهند، والولايات المتحدة الأمريكية، وكولومبيا، وكوبا، وباكستان، وأوكراينا، والمراقبون عن السودان، والعراق، واستونيا.

١٩ - وفي الجلسة ٤٢، المعقددة في ٢٢ تموز/يوليه، أدى بيانات ممثلو باراغواي، وجمهورية كوريا، والجماهيرية العربية الليبية، والمراقبون عن لاتفيا، والسويد، والبوسنة والهرسك، وأفغانستان، وتركيا. وأدى المراقب عن فلسطين أيضاً ببيان.

(٢) تم النظر، في وقت واحد، في البند ٥ (ب) (تنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري) و ٥ (ج) (تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة) و ٥ (د) (مسائل حقوق الإنسان).

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بتنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة

العنصرية والتمييز العنصري

- ٢٠ في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما بناءً على مقترن الرئيس بالنيابة بالوثائق المعروضة عليه فيما يتصل بتنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري. انظر مقرر المجلس ٢٤١/١٩٩٤.

جيم - تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

- ٢١ نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (البند ٥ (ج) من جدول الأعمال)^(٢) وكان موضوعاً عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (A/49/216):

(ب) تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني (A/112/1994-E/263):

(ج) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف (E/1994/96):

(د) تقرير رئيس المجلس عن المشاورات التي أجريت مع رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (E/1994/114).

- ٢٢ ونظر المجلس في هذا البند في جلساته ٤١، و ٤٤، ومن ٤٦ إلى ٤٨، المعقدة في ٢٢، و ٢٦ إلى ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.41)، و 44، و 46-48.

- ٢٣ وفي الجلسة ٤١، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، أدلى الرئيس بالنيابة للجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ببيان.

- ٢٤ وفي الجلسة ذاتها، أدلى المستشار السياسي الخاص للأمين العام وممثل محادثات السلام المتعددة الأطراف المتعلقة بالشرق الأوسط ببيان استهلاكي.

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب

المستعمرة

٢٥ - في الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه، قام ممثل كوبا، بالنيابة عن أنغولا، وبابوا غينيا الجديدة^(١)، وبن، وترینيداد وتوباغو^(٢)، والجزائر^(٣)، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وسورينام، والصين، وكوبا، ونيجيريا، بعرض مشروع قرار (E/1994/L.29) بعنوان "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة".

٢٦ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ممثل الولايات المتحدة الامريكية ببيان.

٢٧ - وفي الجلسة ٤٨، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، نتج ممثل كوبا شفويا مشروع القرار.

٢٨ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المنقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٧/١٩٩٤.

٢٩ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الولايات المتحدة الامريكية ببيان.

تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

٣٠ - في الجلسة ٤٦، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، كان معروضا على المجلس مشروع قرار (E/1994/L.36) بعنوان "تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني" مقدم من رئيس المجلس.

٣١ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المعدلة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٩/١٩٩٤.

٣٢ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الجماهيرية العربية الليبية ببيان.

٣٣ - وفي الجلسة ٤٧، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، أدى ممثل الولايات المتحدة الامريكية ببيان.

دال - مسائل حقوق الانسان

٣٤ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسائل حقوق الانسان (البند ٥ (د) من جدول الأعمال)^(٤) وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير لجنة حقوق الطفل (A/49/41):

(ب) تقرير الأمين العام عن إعداد خطة عمل لعقد الأمم المتحدة للتحقيق في مجال حقوق الإنسان (A/49/261-E/1994/110):

(ج) رسالة مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ١٩٩٤، موجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال بالوكالة لبعثة يوغوسلافيا الدائمة لدى الأمم المتحدة (A/49/264-E/1994/113):

(د) رسالة مؤرخة ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٤، موجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال بالوكالة لبعثة ألمانيا الدائمة لدى الأمم المتحدة (A/49/270-E/1994/116):

(ه) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير السادس عشر لمنظمة العمل الدولية الذي أعد بموجب المادة ١٨ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (E/1994/5):

(و) تقرير اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن دورتها الثامنة والتاسعة (E/1994/23):

(ز) تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها الخمسين (E/1994/24):

(ح) مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير السابع عشر لمنظمة العمل الدولية الذي أعد بموجب المادة ١٨ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (E/1994/63):

(ط) تقرير الأمين العام عن قمع الاتجار بالأشخاص واستغلال بقاء الغير (E/1994/76 و Add.1):

(ي) رسالة مؤرخة ٨ تموز/يوليه ١٩٩٤ موجهة الى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من رئيس لجنة حقوق الإنسان في دورتها الخمسين (E/1994/106):

(ك) مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها تعليقين عاميين للجنة المعنية بحقوق الإنسان (E/1994/107):

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة وأذرعون، الملحق رقم ٤ (A/49/41).

(٤) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ٣ (E/1994/23).

(٥) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ٤ (E/1994/24).

- (ل) مذكرة من الأمين العام تتضمن تقريرا مؤقتا عن التوزيع الجغرافي الحالي للوظائف فيما يتصل بموظفي مركز حقوق الإنسان (E/1994/117):
- (م) مقتطف من تقرير اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية عن أعمال دورتها العاشرة المعقدة في الفترة من ٢ إلى ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٤ (E/1994/L.13):
- (ن) مذكرة من الأمانة العامة تتضمن بيانات حول الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على القرارات والمقررات التي اعتمدتها لجنة حقوق الإنسان في دورتها الخمسين (E/1994/L.15):
- (س) مشروع مقرر أوصت لجنة حقوق الإنسان في دورتها الخمسين المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماده (E/1994/L.26).

- ٣٥ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣٤ ومن ٤١ إلى ٤٤، و ٤٧، و ٤٨، المعقدة في ١٥، و ٢٢، و ٢٥، و ٢٦، و ٢٨، و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.34) و 41-44، و 47، و 48.
- ٣٦ - وفي الجلسة ٣٤، المعقدة في ١٥ تموز/يوليه، استمع المجلس الى تقرير شفوي قدمه مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان.
- ٣٧ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ببيانات ممثلو الهند، وكولومبيا، وبنن، وكوستاريكا، وألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وإيطاليا، والولايات المتحدة الأمريكية، واستراليا، ورومانيا، وباكستان، والاتحاد الروسي، وأيرلندا، والبرازيل، وكوبا، وباراغواي، والجماهيرية العربية الليبية، وجمهورية كوريا، والمراقبون عن سلوفينيا، والنمسا، والسودان. ورد مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان على الأسئلة المطروحة.
- ٣٨ - وفي الجلسة ٤١، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، أدى الأمين العام المساعد لحقوق الإنسان ببيان.
- ٣٩ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ببيانات ممثلو ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والصين، والاتحاد الروسي، واليابان، وبولندا، والهند، والولايات المتحدة الأمريكية، وكولومبيا، وكوبا، وباكستان، وأوكرانيا، والمراقبون عن كوت ديفوار، والسودان، والعراق، واستونيا. ورد الأمين العام المساعد لحقوق الإنسان على الأسئلة المطروحة.
- ٤٠ - وفي الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، أدى ببيانات ممثلو باراغواي، وجمهورية كوريا، والجماهيرية العربية الليبية، والولايات المتحدة الأمريكية، والمراقبون عن لاتفيا، والسويد، والبوسنة والهرسك،

وأفغانستان، وتركيا. وأدى المراقب عن فلسطين أيضاً ببيان. ورد الأمين العام المساعد لحقوق الإنسان على الأسئلة المطروحة.

٤١ - وفي الجلسة ٤٢ أيضاً، أدى المراقب عن المؤتمر الإسلامي العالمي والاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة، وهما منظمتان غير حكوميتين ذواتاً مركز استشاري من الفئة الأولى لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

تعزيز إعمال الحق في السكن اللائق

٤٢ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول المعنون "تعزيز إعمال الحق في السكن اللائق" الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٤/E، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٨/١٩٩٤.

مسألة صياغة بروتوكول اختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال ودعاية الأطفال والمنشورات الإباحية عن الأطفال، وكذلك التدابير الأساسية الالزمة لمنعها واستئصالها

٤٣ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "مسألة صياغة بروتوكول اختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال ودعاية الأطفال والمنشورات الإباحية عن الأطفال، وكذلك التدابير الأساسية الالزمة لمنعها واستئصالها"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٤/E، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٩/١٩٩٤.

٤٤ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان.

مسألة وضع مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن تورط الأطفال في المنازعات المسلحة

٤٥ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس القرار الثالث المعنون "مسألة وضع مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن تورط الأطفال في المنازعات المسلحة"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٤/E، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٠/١٩٩٤.

مسألة إعداد مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرريات الأساسية المعترف بها عالمياً

٤٦ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الرابع المعنون "مسألة إعداد مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحرريات الأساسية المعترف بها عالمياً"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٤/E، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١١/١٩٩٤.

رصد الانتقال الى الديمقراطية في جنوب افريقيا والمساعدة عليه

٤٧ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١ المعنون "رصد الانتقال الى الديمقراطية في جنوب افريقيا والمساعدة عليه"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٤/١٩٩٤/E)، الفصل الأول، الفرع باء). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٤٢/١٩٩٤.

٤٨ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل ألمانيا ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

حقوق الإنسان والفقير المدقع

٤٩ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢ المعنون "حقوق الإنسان والفقير المدقع"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٤/١٩٩٤/E)، الفصل الأول، الفرع باء). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٣/١٩٩٤.

مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الاعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية الى إعمال هذه الحقوق

٥٠ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣ المعنون "مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الاعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية الى إعمال هذه الحقوق"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٤/١٩٩٤/E)، الفصل الأول، الفرع باء). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٤/١٩٩٤.

الحق في التنمية

٥١ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، وبناءً على طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، صوت المجلس على مشروع المقرر ٤ "الحق في التنمية"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (٢٤/١٩٩٤/E)، الفصل الأول، الفرع باء). واعتمد مشروع المقرر بالتصويت بناءً على الأسماء بأغلبية ٣٨ صوتاً مقابل ٣ أصوات وامتناع ٩ أعضاء عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٤٥/١٩٩٤. وكانت نتيجة التصويت على النحو التالي:

المؤيدون: استراليا، اندونيسيا، أنغولا، أوكرانيا، أيرلندا، باراغواي، باكستان، البرازيل، بلغاريا، بنغلاديش، بنن، بوتان، جزر البهاما، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية كوريا، الدانمرک، رومانيا، زمبابوی، سریلانکا، السنغال، سورینام، شيلي، الصين، غابون، غانا، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، مدغشقر، مصر، المکسيک، النرويج، الهند.

المعارضون: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

الممتنعون: الاتحاد الروسي، ألمانيا، إيطاليا، البرتغال، بلجيكا، بولندا، بيلاروس، كندا، اليونان.

٥٢ - وبعد اعتماد مشروع المقرر أدلى ببيانات ممثلو رومانيا، وأيرلندا، واليابان، وبن، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية.

أعمال اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات

٥٣ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٥، المعنون "أعمال اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات" الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1994/24)، الفصل الأول، الفرع باء. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٦/١٩٩٤.

العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم

٥٤ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٦، المعنون "العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1994/24)، الفصل الأول، الفرع باء. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٧/١٩٩٤.

تقرير الفريق العامل المعني بالسكان الأصليين التابع للجنة الفرعية لمنع التمييز العنصري وحماية الأقليات

٥٥ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٧، المعنون "تقرير الفريق العامل المعني بالسكان الأصليين التابع للجنة الفرعية لمنع التمييز العنصري وحماية الأقليات"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1994/24)، الفصل الأول، الفرع باء. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٨/١٩٩٤.

حقوق الإنسان وعلم الطب الشرعي

٥٦ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٨، المعنون "حقوق الإنسان وعلم الطب الشرعي"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1994/24)، الفصل الأول، الفرع باء. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٤٩/١٩٩٤.

مسألة الاحتجاز التعسفي

٥٧ - وفي الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر ٩، المعنون "مسألة الاحتجاز التعسفي" الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (E/1994/24)، الفصل الأول، الفرع باء.

٥٨ - وفي الجلسة ذاتها، اقترح ممثل كوبا إدخال تعديل على مشروع المقرر.

٥٩ - وفي الجلسة ٤٢ أيضاً، أدى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وكوبا، والولايات المتحدة الأمريكية، وبنن والصين.

٦٠ - وفي الجلسة ٤٣، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، أدى ببيانات ممثلو كوبا، والولايات المتحدة الأمريكية، وألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وبنن، وايرلندا، والمراقبان عن الجزائر وهنغاريا. ورد الأمين العام المساعد لحقوق الإنسان على الأسئلة المطروحة.

٦١ - وفي الجلسة ذاتها، تلا ممثل كوبا نص تعديل متفق عليه لمشروع المقرر.

٦٢ - واعتمد المجلس بعد ذلك مشروع المقرر، بتصفيته المعدل شفوياً. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٩/١٩٩٤.

مسألة صياغة مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة

٦٣ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٠، المعنون "مسألة صياغة مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (١٩٩٤/٢٤، الفصل الأول، الفرع بـأ). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٠/١٩٩٤.

استقلال ونزاهة السلطة القضائية والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين

٦٤ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١١، المعنون "استقلال ونزاهة السلطة القضائية والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (١٩٩٤/٢٤، الفصل الأول، الفرع بـأ). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥١/١٩٩٤.

مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ

٦٥ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٢، المعنون "مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ"، الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (١٩٩٤/٢٤، الفصل الأول، الفرع بـأ). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٢/١٩٩٤.

مسألة إفلات مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان من العقاب

٦٦ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٣، المعنون "مسألة إفلات مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان من العقاب" الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (في الفرع بـأ من الفصل الأول من الوثيقة ١٩٩٤/٢٤). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٣/١٩٩٤.

مسألة إدماج حقوق المرأة في آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والقضاء على العنف ضد المرأة

٦٧ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٤ المعنون "مسألة إدماج حقوق المرأة في آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والقضاء على العنف ضد المرأة" الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ١٩٩٤/٢٤/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٤/١٩٩٤.

إعلان عقد التثقيف في مجال حقوق الإنسان

٦٨ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٥ المعنون "إعلان عقد التثقيف في مجال حقوق الإنسان" الذي أوصت به لجنة حقوق الإنسان (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ١٩٩٤/٢٤/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٥/١٩٩٤.

٦٩ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل كوستاريكا ببيان.

المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

٧٠ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٦ المعنون "المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ١٩٩٤/٢٤/E) وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٦/١٩٩٤.

تقديم المساعدة إلى غواتيمالا في ميدان حقوق الإنسان

٧١ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٧ المعنون "تقديم المساعدة إلى غواتيمالا في ميدان حقوق الإنسان" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ١٩٩٤/٢٤/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٧/١٩٩٤.

٧٢ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل ألمانيا ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

تقديم المساعدة إلى الصومال في ميدان حقوق الإنسان

٧٣ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٨ المعنون "تقديم المساعدة إلى الصومال في ميدان حقوق الإنسان" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ١٩٩٤/٢٤/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٨/١٩٩٤.

حالة حقوق الإنسان في كمبوديا

٧٤ - في الجلسة ٤٢ المعقودة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ١٩ المعنون "حالة حقوق الإنسان في كمبوديا" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ١٩٩٤/٢٤/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٥٩/١٩٩٤.

السلفادور

٧٥ - في الجلسة ٤٢ المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٠ المعنون "السلفادور" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ٢٤/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٠/١٩٩٤.

حالة حقوق الانسان في كوبا

٧٦ - في الجلسة ٤٢ المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، وبناءً على طلب ممثل كوبا، صوت المجلس على مشروع المقرر ٢١ المعنون "حالة حقوق الانسان في كوبا" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ٢٤/E). واعتمد مشروع المقرر بتصويت مسجل بأغلبية ٢٤ صوتاً مقابل ٨ أصوات وامتناع ٤ عضواً عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦١/١٩٩٤.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، استراليا، ألمانيا، أيرلندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بولندا، جمهورية كوريا، الدانمرك، رومانيا، شيلي، فرنسا، كندا، كوستاريكا، الكويت، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

المعارضون:

أندونيسيا، أنغولا، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الصين، غانا، كوبا، الهند.

الممتنعون:

أوكرانيا، البرازيل، بنغلاديش، بيلاروس، جزر البهاما، زيمبابوي، سري لانكا، سورينام، غابون، الفلبين، فنزويلا، كولومبيا، مصر، المكسيك.

٧٧ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى ببيانات ممثلو كل من ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والاتحاد الروسي وكوبا.

حالة حقوق الانسان في أراضي يوغوسلافيا السابقة: انتهاكات حقوق الانسان في البوسنة والهرسك، وكرواتيا، وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)

٧٨ - في الجلسة ٤٢ المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٢ المعنون "حالة حقوق الانسان في أراضي يوغوسلافيا السابقة: انتهاكات حقوق الانسان في البوسنة والهرسك، وكرواتيا، وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ٢٤/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٢/١٩٩٤.

حالة حقوق الانسان في جمهورية ايران الاسلامية

٧٩ - في الجلسة ٤٢ المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٣ المعنون "حالة حقوق الانسان في جمهورية إيران الاسلامية" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة E/1994/24). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٤/١٩٩٤/٢٦٣.

٨٠ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل مصر ببيان؛ وبعد اعتماده أدلى ببيانات ممثلو كل من الصين وبنن ومصر وألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) والجماهيرية العربية الليبية والكويت وباكستان وبنغلاديش وكوبا واندونيسيا والهند وجمهورية تنزانيا المتحدة.

٨١ - كما أدلى المراقب عن جمهورية إيران الاسلامية ببيان.

حالة حقوق الانسان في السودان

٨٢ - في الجلسة ٤٣ المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع المقرر ٤٤ المعنون "حالة حقوق الانسان في السودان" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة E/1994/24). واعتمد مشروع المقرر بتصويت مسجل بأغلبية ٣٦ صوتا مقابل ٧ صوات وامتناع ٥ أعضاء عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٤/١٩٩٤/٢٦٥. وكان التصويت على النحو التالي^(١):

المؤيدون: الاتحاد الروسي، استراليا، ألمانيا، أنغولا، أوكرانيا، أيرلندا، ايطاليا، باراغواي، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بوتان، بولندا، بيلاروس، جزر البهاما، الدانمرك، رومانيا، زمبابوي، سورينام، شيلي، غابون، غانا، فرنسا، فنزويلا، كندا، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، مدغشقر، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، النرويج، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

المعارضون: اندونيسيا، باكستان، بنغلاديش، الجماهيرية العربية الليبية، الصين، كوبا، الهند.

الممتنعون: اثيوبيا، سري لانكا، الفلبين، مصر، نيجيريا.

٨٣ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى المراقب عن السودان ببيان؛ وبعد اعتماده، أدلى ببيان ممثل كل من ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) ونيجيريا.

(١) وأشار وفد بنن فيما بعد أنه لو كان حاضرا أثناء التصويت، لصوت مؤيدا للمشروع المقرر.

حالة حقوق الانسان في هايتي

٨٤ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٥ المعنون "حالة حقوق الانسان في هايتي" الذي أوصت به لجنة حقوق الانسان (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ٢٤/E/1994). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٦/١٩٩٤.

انتهاكات حقوق الانسان في جزيرة بوغانفيل التابعة لبابوا غينيا الجديدة

٨٥ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٦ المعنون "انتهاكات حقوق الانسان في جزيرة بوغانفيل التابعة لبابوا غينيا الجديدة" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ٢٤/E/1994). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٧/١٩٩٤.

حالة حقوق الانسان في أفغانستان

٨٦ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٧ المعنون "حالة حقوق الانسان في أفغانستان" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ٢٤/E/1994). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٨/١٩٩٤.

حالة حقوق الانسان في ميانمار

٨٧ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٨ المعنون "حالة حقوق الانسان في ميانمار" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ٢٤/E/1994). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٦٩/١٩٩٤.

٨٨ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلى المراقب عن ميانمار ببيان.

حالة حقوق الانسان في زائير

٨٩ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٢٩ المعنون "حالة حقوق الانسان في زائير" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ٢٤/E/1994). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٠/١٩٩٤.

الحالة في غينيا الاستوائية

٩٠ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٠ المعنون "الحالة في غينيا الاستوائية" الذي أوصت به لجنة حقوق الانسان (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة ٢٤/E/1994). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧١/١٩٩٤.

أبعاد حقوق الانسان التي ينطوي عليها نقل السكان، بما في ذلك توطين المستوطنين وإقامة المستوطنات

٩١ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣١ المعنون "أبعاد حقوق الانسان التي ينطوي عليها نقل السكان، بما في ذلك توطين المستوطنين وإقامة المستوطنات" الذي أوصت به

اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة 24/1994/E). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس .٢٧٢/١٩٩٤

الممارسات التقليدية التي تؤثر في صحة النساء والأطفال

٩٢ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٢ المعنون "الممارسات التقليدية التي تؤثر في صحة النساء والأطفال" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة 24/1994/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر المقرر .٢٧٣/١٩٩٤

الملوكية الثقافية والفكرية للشعوب الأصلية

٩٣ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٣ المعنون "الملوكية الثقافية والفكرية للشعوب الأصلية" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة 24/1994/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٧٤/١٩٩٤

الحق في محاكمة عادلة

٩٤ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٤ المعنون "الحق في محاكمة عادلة" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة 24/1994/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٧٥/١٩٩٤

تنظيم أعمال لجنة حقوق الإنسان

٩٥ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر ٣٥ المعنون "تنظيم أعمال الدورة" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة 24/1994/E) بصيغته المصححة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٧٦/١٩٩٤

٩٦ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدى ببيانات ممثلو كل من كوبا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية وبليغاريا وأيرلندا والمراقب عن الجزائر. وقد أجاب الأمين العام المساعد لشؤون حقوق الإنسان على الأسئلة المطروحة.

تنظيم أعمال الدورة الحادية والخمسين لجنة حقوق الإنسان

٩٧ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر ٣٦ المعنون "تنظيم أعمال الدورة الحادية والخمسين لجنة حقوق الإنسان" الذي أوصت به اللجنة (في الفرع باء من الفصل الأول من الوثيقة 24/1994/E). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٧٧/١٩٩٤

حالة حقوق الإنسان في العراق

٩٨ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "حالة حقوق الإنسان في العراق" الذي أوصت به اللجنة (L.26/1994/E) بتصويت مسجل بأغلبية ٣٧ صوتا مقابل لا شيء وامتناع

٤ عضواً عن التصويت. وللابلاغ على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٧٨/١٩٩٤. وكان التصويت على النحو التالي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، استراليا، ألمانيا، أوكرانيا، ايرلندا، ايطاليا، باراغواي، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بنن، بولندا، بيلاروس، جزر البهاما، جمهورية كوريا، الدانمرک، رومانيا، السنغال، سورينام، شيلي، غابون، غانا، فرنسا، فنزويلا، كندا، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، مصر، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، النرويج، نيجيريا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

المعارضون: لا أحد.

الممتنعون: اندونيسيا، أنغولا، باكستان، بنغلاديش، بوتان^(٧)، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية تنزانيا المتحدة، زمبابوي، سري لانكا، الصين، الفلبين، كوبا، مدغشقر، الهند.

- ٩٩ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى المراقب عن العراق ببيان رد عليه وكيل الأمين العام المساعد لشؤون حقوق الإنسان؛ وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل ألمانيا ببيان بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

تكوين موظفي مركز حقوق الإنسان

- ١٠٠ - في الجلسة ٤٤ المعقدة في ٢٦ تموز يوليه، قدم ممثل كوبا، بالنيابة عن اندونيسيا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزمبابوي وسري لانكا والصين والعراق وغانا وفييت نام وكوبا وكوريا وكولومبيا وميانمار والهند، مشروع مقرر (E/1994/L.32) بعنوان "تكوين موظفي مركز حقوق الإنسان" ينص على ما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إذ يشير إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ٥٦/١٩٩٤ المؤرخ ٤ آذار/مارس ١٩٩٤، وإذ يأخذ في اعتباره أن التقرير المطلوب من الأمين العام بشأن التوزيع الجغرافي الحالي للوظائف بين موظفي مركز حقوق الإنسان لم يقدم إلى دورته لعام ١٩٩٤، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٣ من القرار ٥٦/١٩٩٤، يطلب إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة كي يقدم في الوقت الملائم التقرير الذي طلبه لجنة حقوق الإنسان بشأن التوزيع الجغرافي الحالي للوظائف بين موظفي مركز حقوق الإنسان إلى اللجنة الخامسة للجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين".

(٧) وأشار وفد بوتان فيما بعد أن تصويته على مشروع المقرر كان يجب أن يسجل في عدد المؤيدين لا في عدد الممتنعين.

٤٠١ - وفي الجلسة ٤٨ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قام ممثل كوبا بالنيابة عن مقدمي مشروع المقرر بسحبه.

٤٠٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ببيانات ممثلاً كل من ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وكندا، والولايات المتحدة الأمريكية، وكوبا، وأستراليا، والهند، والصين، والفلبين، واليابان.

حقوق الإنسان

٤٠٣ - في الجلسة ٤٧، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، كان معروضاً على المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.44) بعنوان "حقوق الإنسان" مقدم من رئيس المجلس.

٤٠٤ - وفي الجلسة ٤٨، المعقد في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٧/١٩٩٤.

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان

٤٠٥ - في الجلسة ٤٢، المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه، أحاط المجلس علماً، بناءً على مقترح مقدم من الرئيس بالنيابة، بالتقرير الشفوي الذي أدى به مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٣٩/١٩٩٤.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بمسألة حقوق الإنسان

٤٠٦ - في الجلسات ٤٢ و ٤٨ المعقدتين في ٢٢ و ٢٩ تموز/يوليه، أحاط المجلس علماً بالوثائق التي كانت معروضة عليه فيما يتعلق بمسألة حقوق الإنسان. انظر مقرر المجلس ٢٤٠/١٩٩٤.

تدابير لمكافحة الأشكال المعاصرة من العنصرية والتمييز العنصري ورهاب الأجانب والتعصب المتصل بذلك

٤٠٧ - استأنف المجلس في دورته الفنية المستأنفة النظر في البند المعنون "المسائل الاجتماعية والانسانية ومسائل حقوق الانسان: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل المتعلقة بها" في جلسته الحادية والخمسين المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، وذلك لاتخاذ إجراء بشأن مشروع مقرر معنون "تدابير لمكافحة الأشكال المعاصرة من العنصرية والتمييز العنصري ورهاب الأجانب والتعصب المتصل بذلك"، الذي أوصى باعتماده لجنة حقوق الإنسان، وكان مشروع المقرر قد سقط سهواً من الفصل الأول من تقرير اللجنة عن دورتها الخامسة. وصدر مشروع المقرر في الوثيقة E/1994/L.49.

٤٠٨ - واعتمد المجلس في جلسته الحادية والخمسين المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر مشروع المقرر. ويمكن الاطلاع على النص النهائي في مقرر المجلس ٣٠٧/١٩٩٤.

هاء - النهوض بالمرأة

١٠٩ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة النهوض بالمرأة (البند ٥ (ه) من جدول الأعمال). وكانت الوثائق التالية معروضة عليه:

(أ) تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة عن دورتها الثلاثين (A/49/38):

(ب) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل فيها البيان الوزاري المتعلق بخطة التنمية، والذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (A/49/204-E/1994/90):

(ج) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل فيها الإعلان الوزاري الذي اعتمد بمناسبة الذكرى السنوية الثلاثين لإنشاء مجموعة الـ ٧٧ (A/49/205-E/1994/91):

(د) تقرير الأمين العام المقدم عملا بقرار الجمعية العامة ٤٨/١١١ (A/49/217-E/1994/103):

(ه) تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها الثامنة والثلاثين (E/1994/27):

(و) بيان عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على القرار ١٠/٣٨ ورد في تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها الثامنة والثلاثين، وقدمه الأمين العام وفقا للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1994/27/Add.1):

(ز) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب أعضاء في مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (E/1994/46):

(ح) تقرير مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (E/1994/68):

(ط) بيان قدمه الاتحاد البرلماني الدولي، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الفقرة الأولى (E/1994/NGO/1):

الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والأربعون، الملحق رقم ٣٨ (A/49/38).

(٨)

الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ٧ (E/1994/27).

(٩)

١١٠ - وقد نظر المجلس في هذا البند في جلساته ٤٠ و ٤٤ و ٦٤ المعقدة في ٢١ و ٢٦ و ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٤.
ويرد سرد لهذه المناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.40 و 44 و 46).

١١١ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، أدى ببيانات ممثلو المانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي وباسم السويد والنرويج والنمسا)، والصين وأوكراانيا والمراقب عن كوت ديفوار.

١١٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ببيان مراقب الاتحاد البرلماني الدولي، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من الفئة الأولى لدى المجلس،

تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة

١١٣ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول المعنون "تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة"، الذي أوصت به لجنة مركز المرأة (E/1994/27، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٦/١٩٩٤.

النساء والأطفال في عملية القضاء على الفصل العنصري وإقامة جنوب افريقيا ديمقراطية

١١٤ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار الثاني المعنون "النساء والأطفال في عملية القضاء على الفصل العنصري وإقامة جنوب افريقيا ديمقراطية"، الذي أوصت به لجنة مركز المرأة (E/1994/27، الفصل الأول، الفرع ألف).

١١٥ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ممثل مصر ببيان باسم الدول الافريقية.

١١٦ - وفي الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه، وافق المجلس، بناء على مقترن من مراقب الجزائر (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) ووفقاً للمادة ٦٧ من النظام الداخلي على اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار.

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

١١٧ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث المعنون "اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة"، الذي أوصت به لجنة مركز المرأة (E/1994/27، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٧/١٩٩٤.

تقرير لجنة مركز المرأة عن دورتها الثامنة والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة التاسعة والثلاثين للجنة

١١٨ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تقرير لجنة مركز المرأة عن أعمال دورتها الثامنة والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة التاسعة والثلاثين للجنة"، الذي

أوصت به اللجنة (27/E/1994، الفصل الأول، الفرع باء). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٣٧/١٩٩٤

١١٩ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدى ممثل جمهورية كوريا ببيان رد عليه الأمين العام للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة.

المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

١٢٠ - في الجلسة ٤٤ المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه، قدم المراقب عن الأرجنتين مشروع قرار (E/1994/L.30) بعنوان "المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة" باسم الأرجنتين^(١)، وأسبانيا^(٢)، واستراليا، وأنغولا، وباراغواي، والبرازيل، وبوليفيا، وجزر البهاما، والجمهورية الدومينيكية، وشيلي، والفلبين، وفنزويلا، وكوبا، وكوستاريكا، وكولومبيا، والمغرب، والمكسيك، ونيوزيلندا^(٣)، ثم انضمت بعد ذلك كوت ديفوار^(٤) ومالي^(٥) ورومانيا إلى مقدمي مشروع القرار.

١٢١ - وفي الجلسة ٤٤ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس .٣٠/١٩٩٤

النظر في مسألة الدمج بين المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وانتخاب أعضاء لمجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتطوير من أجل النهوض بالمرأة

١٢٢ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، وبناءً على مقترح من نائب الرئيس، قرر المجلس إرجاء النظر في مسألة الدمج بين المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، بما في ذلك انتخاب أعضاء لمجلس أمناء المعهد، إلى جلسة مستأنفة للمجلس تعقد في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. انظر مقرر المجلس .٢٣٦/١٩٩٤

تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

١٢٣ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، وبناءً على مقترح من نائب الرئيس، أحاط المجلس علما بتقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة عن دورتها الثلاثين (A/49/38)^(٦). انظر مقرر المجلس .٢٣٨/١٩٩٤

واو - مسائل التنمية الاجتماعية

١٢٤ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسائل التنمية الاجتماعية (البند ٥ (و) من جدول الأعمال). وقد عرضت عليه الوثائق التاليتان:

(أ) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل فيها البيان الوزاري المتعلق بخطبة للتنمية، والذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (A/49/204-E/1994/90):

(ب) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل فيها الإعلان الوزاري الذي اعتمد بمناسبة الذكرى السنوية الثلاثين لإنشاء مجموعة الـ ٧٧ (A/49/205-E/1994/91).

١٢٥ - ونظر المجلس في البند في جلسته ٣٨ المعقدة في ٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٤. ولم يتخذ أي إجراء بشأن البند.

ذاي - منع الجريمة والعدالة الجنائية

١٢٦ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة منع الجريمة والعدالة الجنائية (البند ٥ (ز)). وكانت الوثائق التالية معروضة عليه:

(أ) تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢/١٩٩٢ و ٣١/١٩٩٣ (E/1994/13):

(ب) تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثالثة (E/1994/31)^(١٠):

(ج) بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الخامس ورد في تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثالثة وقدمه الأمين العام وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1994/31/Add.1).

١٢٧ - وقد نظر المجلس في هذا البند في جلسته ٤٣ المعقدة في ٢٥ تموز/ يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد لهذه المناقشة في المحضر الموجز لتلك الجلسة (E/1994/SR.43).

١٢٨ - أدى بيانات ممثلو كل من المانيا (باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والصين، والاتحاد الروسي، والهند، وأوكرانيا.

(١٠) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ١١ (E/1994/11).

الجريمة المنظمة عبر الوطنية

١٢٩ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول المعنون "الجريمة المنظمة عبر الوطنية"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1994/31) الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٢/١٩٩٤.

مراقبة عائدات الجريمة

١٣٠ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "مراقبة عائدات الجريمة"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1994/31) الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٣/١٩٩٤.

إجراءات العدالة الجنائية لمكافحة التهريب المنظم للمهاجرين غير الشرعيين عبر الحدود الوطنية

١٣١ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث المعنون "إجراءات العدالة الجنائية لمكافحة التهريب المنظم للمهاجرين غير الشرعيين عبر الحدود الوطنية"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1994/31) الفصل الأول، الفرع الف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٤/١٩٩٤.

دور القانون الجنائي في حماية البيئة

١٣٢ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الرابع المعنون "دور القانون الجنائي في حماية البيئة" الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1994/31) ، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٥/١٩٩٤.

تعزيز برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية

١٣٣ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار الخامس المعنون "تعزيز برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (E/1994/31)، الفصل الأول، الفرع ألف).

١٣٤ - وقد عُمِّم في الوثيقة (E/1994/31/Add.1) بيان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار، قدمه الأمين العام وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس.

١٣٥ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٦/١٩٩٤.

١٣٦ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل المملكة المتحدة ببياناً عظيماً وأيرلندا الشمالية ببيان.

مقترن يرمي إلى وضع قواعد دنيا لإدارة شؤون العدالة الجنائية

١٣٧ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار السادس المعنون "مقترن يرمي إلى وضع قواعد دنيا لإدارة شؤون العدالة الجنائية"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ١٩٩٤/E، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٧/١٩٩٤.

معايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية

١٣٨ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار السابع المعنون "معايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ١٩٩٤/E/31، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١٨/١٩٩٤.

الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

١٣٩ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثامن المعنون "الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين" الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ١٩٩٤/E، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٠/١٩٩٤.

مبادئ توجيهية مقترحة لمنع الجريمة في المدن

١٤٠ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار التاسع المعنون "مبادئ توجيهية مقترحة لمنع الجريمة في المدن"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ١٩٩٤/E/31، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٠/١٩٩٤.

المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

١٤١ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار العاشر المعنون "المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ١٩٩٤/E/31، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢١/١٩٩٤.

التعاون التقني في ميدان منع الجريمة والعدالة الجنائية

١٤٢ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الحادي عشر "التعاون التقني" الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ١٩٩٤/E، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٢/١٩٩٤.

معايير وإجراءات لانتساب المعاهد أو المراكز إلى الأمم المتحدة وإنشاء معاهد دون إقليمية تابعة للأمم المتحدة

في ميدان الجريمة والعدالة الجنائية

١٤٣ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني عشر "معايير وإجراءات لانتساب المعاهد أو المراكز إلى الأمم المتحدة وإنشاء معاهد دون إقليمية تابعة للأمم المتحدة في

ميدان منع الجريمة والعدالة الجنائية"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (31/E/1994)، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس .٢٣/١٩٩٤

تعيين عضوين في مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة
١٤٤ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول المعنون "تعيين عضوين في مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة"، الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (31/E/1994)، الفصل الأول، الفرع بـ٤). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٨٠/١٩٩٤

تنظيم أعمال الدورة الرابعة للجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية
١٤٥ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "تنظيم أعمال الدورة الرابعة للجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية": الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (31/E/1994)، الفصل الأول، الفرع بـ٤). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٨١/١٩٩٤

تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثالثة وجدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة ووثائقها
١٤٦ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثالث المعنون "تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثالثة وجدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة ووثائقها" الذي أوصت به لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية (31/E/1994)، الفصل الأول، الفرع بـ٤). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٨٢/١٩٩٤

تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢/١٩٩٢ و ٣١/١٩٩٣
١٤٧ - في الجلسة ٤٣ المعقودة في ٢٥ تموز/يوليه، وبناءً على مقترح من نائب الرئيس، أحاط المجلس علماً بتقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢/١٩٩٢ و ٣١/١٩٩٣ .انظر مقرر المجلس .٢٨٣/١٩٩٤ (E/1994/13)

حاء - المخدرات

١٤٨ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة المخدرات (البند ٥ (ح) من جدول الأعمال). وكان مروضاً عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات، بما في ذلك خطط تنفيذ خاصة بكل وكالة (A/49/139-E/1994/57).

(ب) تقرير لجنة المخدرات عن أعمال دورتها السابعة والثلاثين (E/1994/30).^(١١)

(ج) موجز تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ١٩٩٣ (E/1994/42).

١٤٩ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣٨ و ٣٩ و ٤٨، المعقدودة في ٢٠ و ٢٩ تموز/يوليو ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.38) و ٣٩ و ٤٨.

١٥٠ - وفي الجلسة ٣٨، المعقدودة في ٢٠ تموز/يوليه، أدى رئيس الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ببيان استهلاكي.

إقامة نظم معلومات بشأن المخدرات وإساءة استعمالها

١٥١ - وفي الجلسة ٣٩، المعقدودة في ٢٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المعنون "إقامة نظم معلومات بشأن المخدرات وإساءة استعمالها"، الذي أوصت به لجنة المخدرات (E/1994/30)، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٣١/١٩٩٤.

تشجيع الدول على كشف استخدام القنوات التجارية من أجل الشحنات غير المشروعة في جميع مراحل حركة النقل، وترويج الاستفادة من المشورة والخبرة التقنية اللتين يوفرهما مجلس التعاون الجمركي وبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات

١٥٢ - في الجلسة ٣٩ ، المعقدودة في ٢٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثاني المعنون "تشجيع الدول على كشف استخدام القنوات التجارية من أجل الشحنات غير المشروعة في جميع مراحل حركة النقل وترويج الاستفادة من المشورة والخبرة التقنية اللتين يوفرهما مجلس التعاون الجمركي وبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات" ، الذي أوصت به لجنة المخدرات (E/1994/30)، الفصل الأول، الفرع ألف). وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٤/١٩٩٤.

طلب وعرض المواد الأفيونية لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية

١٥٣ - في الجلسة ٣٩ ، المعقدودة في ٢٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث المعنون "طلب وعرض المواد الأفيونية لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية" ، الذي أوصت به لجنة المخدرات (E/1994/30)، الفصل الأول، الفرع ألف) وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٥/١٩٩٤.

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين لجنة المخدرات، ووثائق هذه الدورة

١٥٤ - في الجلسة ٣٩ ، المعقدودة في ٢٠ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول، المعنون "جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والثلاثين لجنة المخدرات ووثائق هذه الدورة" ، الذي أوصت به لجنة المخدرات (E/1994/30)، الفصل الأول، الفرع باء). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٣١/١٩٩٤.

(١١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ١٠ (E/1994/30).

إنشاء فريق استشاري حكومي دولي مخصص وفريق عامل معنوي بالتعاون البحري بموجب قرار لجنة

المخدرات ٣ (د - ٣٧) و ٩ (د - ٣٧)

١٥٥ - في الجلسة ٣٩ ، المعقدة في ٢٠ تموز/ يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثاني المعنون "إنشاء فريق استشاري حكومي دولي مخصص وفريق عامل معنوي بالتعاون البحري وفقاً لقرار لجنة المخدرات" ٣ (د - ٣٧) و ٩ (د - ٣٧) المؤرخين ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٤ ، اللذين أوصت بهما لجنة المخدرات (٣٠/١٩٩٤، E، الفصل الأول، الفرع باء) وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٣٢/١٩٩٤.

تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

١٥٦ - في الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٠ تموز/ يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر الثالث، المعنون "تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، الذي أوصت به لجنة المخدرات (٣٠/١٩٩٤، E، الفصل الأول، الفرع باء). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٣٣/١٩٩٤.

تقرير لجنة المخدرات

١٥٧ - في الجلسة ٣٩ ، المعقدة في ٢٠ تموز/ يوليه اعتمد المجلس مشروع المقرر الرابع المعنون "تقرير لجنة المخدرات" ، الذي أوصت به اللجنة (٣٠/١٩٩٤، E، الفصل الأول، الفرع باء). وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٣٤/١٩٩٤.

تقرير الأمين العام عن خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات، بما في ذلك مخططات تنفيذ خاصة بكل وكالة

١٥٨ - في الجلسة ٤٨، المعقدة في ٢٩ تموز/ يوليه، أحاط المجلس علماً بناءً على مقترح الرئيس، بتقرير الأمين العام عن خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن إساءة استعمال المخدرات، بما في ذلك مخططات تنفيذ خاصة بكل وكالة (١٣٩/A/49/57-E). انظر مقرر المجلس ٢٩٩/١٩٩٤.

طاء - العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

١٥٩ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية (البند ٥ (ط) من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه الوثائق التالية:

(أ) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان الوزاري عن خطة التنمية الذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤ .(A/49/204-E/1994/90)

(ب) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها الإعلان الوزاري المعتمد بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الثلاثين لإنشاء مجموعة الـ ٧٧ .(A/49/205-E/1994/91)

(ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها نص استراتيجية يوكوهاما من أجل عالم أكثر أمناً: مبادئ توجيهية لاتقاء الكوارث الطبيعية والتأهب لها وتحفيض حدتها، ونص رسالة يوكوهاما (E/1994/85).

(د) مذكرة من الأمين العام بشأن إجراء استعراض في منتصف المدة لتنفيذ إطار العمل الدولي للعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية (E/1994/87).

١٦٠ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣٨ و ٤٣ و ٤٦، المعقدة في ٢٠ و ٢٥ و ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.38) و 43 و 47.

١٦١ - وفي الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، أدى الأمين العام للمؤتمر العالمي للحد من الكوارث الطبيعية ببيان.

١٦٢ - وفي نفس الجلسة، أدى ببيانات ممثلو ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والصين واليابان وأوكرانيا والمراقب عن أفغانستان.

العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية

١٦٣ - وفي الجلسة ٤٣، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، قام المراقب عن الجزائر، بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧، والاتحاد الروسي واستراليا وألمانيا وایطاليا وبليزكا وسويسرا والصين وفرنسا وفنلندا والنرويج والنمسا وهولندا واليابان بتقديم مشروع القرار (E/1994/L.24/Rev.1) المععنون "العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية". وانضمت كندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية في وقت لاحق إلى قائمة مقدمي مشروع القرار.

١٦٤ - وفي الجلسة نفسها، نفع ممثل اليابان مشروع القرار شفويا.

١٦٥ - وفي الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٣١/١٩٩٤.

١٦٦ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدى المراقب لاسبانيا ببيان.

باء - التنمية الثقافية

١٦٧ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة التنمية الثقافية (البند ٥ (ي) من جدول الأعمال). وكان معروضاً عليه مذكرة من الأمين العام عن التقدم المحرز في العقد العالمي للتنمية الثقافية خلال الفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ .(Add.1-2 A/49/159-E/1994/62)

١٦٨ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣٨ و ٤٣ و ٤٦، المعقدة في ٢٠ و ٢٥ و ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحضرین الموجزین ذوي الصلة (E/1994/SR.38) و 43 و 46).

١٦٩ - وفي الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، أدى منسق العقد العالمي للتنمية الثقافية ببيان استهلاكي.

التنمية الثقافية

١٧٠ - وفي الجلسة ٤٣، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، قام ممثل الهند، وكذلك بالنيابة عن كوبا وغانا وسري لانكا، بتقديم مشروع القرار (E/1994/L.25) المعنون "التنمية الثقافية"، وتقىده شفويا.

١٧١ - وفي الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٢/١٩٩٤.

كاف - مفهوم الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين

١٧٢ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في تقرير مفهوم الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين (١٢)(E/1994/41) (البند ٥ (ك) من جدول الأعمال).

١٧٣ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٣٨ و ٤٠، المعقدتين في ٢٠ و ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.38-40).

١٧٤ - وفي الجلسة ٣٨، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، أدى ممثل مكتب مفهوم الأمم المتحدة السامي لشئون اللاجئين ببيان استهلاكي.

١٧٥ - وفي الجلسة نفسها، أدى ممثل الاتحاد الروسي والمراقبان من المغرب وأفغانستان ببيانات.

١٧٦ - وفي الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، أدى ببيانات ممثلو باكستان وكوبا وأوكراينا والصين واستراليا وكوستاريكا وبنن والمراقبان عن الجزائر والمغرب.

(١٢) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والأربعون، الملحق رقم ١٢ (A/49/12).

توسيع تشكيل اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

١٧٧ - في الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، قام ممثل الاتحاد الروسي، كذلك بالنيابة عن بنغلاديش والهند، بتقديم مشروع المقرر (E/1994/L.19) المععنون "توسيع اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين".

١٧٨ - وفي الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٣٥/١٩٩٤.

١٧٩ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان، وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى ببيانات ممثلو الهند وألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي والنمسا والنرويج والسويد) وبنغلاديش.

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

١٨٠ - وفي الجلسة ٣٩، المعقدة في ٢٠ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما، بناء على مقترن الرئيس بالنيابة، بتقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين (E/1994/41). انظر مقرر المجلس ٢٣٠/١٩٩٤.

لام - النهوض بالمرأة: إدماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

١٨١ - نظر المجلس في مسألة النهوض بالمرأة: إدماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في دورته الفنية المستأنفة (البند ٤ من جدول الأعمال). وكانت التقارير التالية معروضة عليه:

(أ) تقرير الأمين العام المقدم عملا بقرار الجمعية العامة ٤٨/١١١ (E/1994/103) (A/49/217-E/1994/103);

(ب) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عن المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (A/49/365-E/1994/119);

(ج) تقرير مجلس أمانته المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (Corr.1 E/1994/68 و 1994/SR.51).

١٨٢ - ونظر المجلس في البند في جلستيه الحادية والخمسين والثانية والخمسين المعقدتين في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين (E/1994/SR.51 و 52).

١٨٣ - واستمع المجلس في جلسته الحادية والخمسين المعقودة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر إلى بيان من كل من ممثل الجمهورية الدومينيكية ومراقب الجزائر (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين).

**إدماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض
بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة**

١٨٤ - وفي الجلسة الثانية والخمسين المعقودة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر عرض مراقب الجزائر، نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين، مشروع القرار (E/1994/L.50) المعنون "إدماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة"، الذي نُقِح شفويًا.

١٨٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المقحة شفويًا. ويمكن الاطلاع على النص النهائي في قرار المجلس ٥١/١٩٩٤.

١٨٦ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلى ببيانات كل من ممثل كوبا وممثل الترويج ومراقب قيرغيزستان ومدير شعبة تنسيق السياسات وشئون المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وبعد اعتماد مشروع القرار أدلى ببيانات ممثل ألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وممثل كوبا ومدير شعبة تنسيق السياسات وشئون المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الفصل السادس

المسائل الاقتصادية والبيئية

١ - نظر المجلس في المسائل الاقتصادية والبيئية في دورته الموضوعية (البند ٦ من جدول الأعمال). وفي إطار العنوان العام للبند، كان موضوعا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) تقرير لجنة التخطيط الإنمائي عن دورتها التاسعة والعشرين (E/1994/22):

(ب) تقرير الأمين العام المعنون "الاجتماع الاستشاري بشأن تنظيم اندماج الموارد لتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية" (E/1994/59):

(ج) دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ١٩٩٤ (Corr.1 E/1994/65) و:

(د) تقرير الأمين العام عن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (E/1994/69):

(ه) تقرير الأمين العام عن نص أولي للدراسة الاستقصائية العالمية لعام ١٩٩٤ بشأن دور المرأة في التنمية (E/1994/86):

(و) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان الوزاري بشأن خطة التنمية الذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (A/49/204-E/1994/90):

(ز) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها الإعلان الوزاري المعتمد بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الثلاثين لإنشاء مجموعة الـ ٧٧ (A/49/205-E/1994/91):

(ح) تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته الاستثنائية الرابعة (A/49/223-E/1994/105).

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ٢ (E/1994/22).

(٢) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.94.II.C.1، تصويب.

٢ - وفي الجلسة ٣٢، المعقدة في ١٤ تموز/ يوليه، أدى ببيانين مدير شعبة تحليل السياسات الاقتصادية الكلية والسياسات الاجتماعية في إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات والمدير المساعد لشعبة النهوض بالمرأة في إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة (انظر E/1994/SR.32).

تقرير لجنة التخطيط الإنمائي

٣ - يتضمن الفرع باء من الفصل الخامس من تقرير لجنة التخطيط الإنمائي عن دورتها التاسعة والعشرين (E/1994/22) توصية بشأن قائمة أقل البلدان نموا.

٤ - وفي الجلسة ٣٢، المعقدة في ١٤ تموز/ يوليه، وافق المجلس على التوصيات وقرر إحالتها إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين للموافقة عليها. انظر مقرر المجلس ٢٢٥/١٩٩٤.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بالمسائل الاقتصادية والبيئية

٥ - في الجلسة ٧٤، المعقدة في ٢٨ تموز/ يوليه، أحاط المجلس علما، بناء على مقترح من الرئيس، بالوثائق المعروضة عليه فيما يتعلق بالمسائل الاقتصادية والبيئية. انظر مقرر المجلس ٢٩٦/١٩٩٤.

ألف - التنمية المستدامة

٦ - وينظر المجلس في مسألة التنمية المستدامة (البند ٦ (أ) من جدول الأعمال في جلساته ٣٦ و ٤٠ و ٤٦ و ٤٨، المعقدة في ١٨ و ٢١ و ٢٧ و ٢٩ تموز/ يوليه ١٩٩٤). ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.36,40,46-48). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) تقرير لجنة التنمية المستدامة عن دورتها الثانية (E/1994/33)^(٣)

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أمانة الغات بشأن المسائل التجارية والبيئية (E/1994/43):

(ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير أمانة الأونكتاد بشأن المسائل التجارية والبيئية (E/1994/47).

^(٣) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤ الملحق رقم ١٣ (E/1994/33/Rev.1).

٧ - وفي الجلسة ٣٦، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، أجرى المجلس مناقشة عامة بشأن البند. وأدلى الوزير الاتحادي للبيئة في ألمانيا ببيان.

٨ - وكذلك في الجلسة ٣٦، أدلى ببيانات ممثلو ألمانيا، (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والولايات المتحدة الأمريكية والصين واليابان وبنن والمكسيك والبرازيل والاتحاد الروسي وجمهورية كوريا وبلغاريا وأوكرانيا والمرأقبون عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) والنمسا والمغرب.

٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلى وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة وممثل منظمة الصحة العالمية ببيانين.

١٠ - وأدلى كذلك ببيان مراقب عن الاتحاد البرلماني الدولي، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري من الفئة الأولى لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

تقرير لجنة التنمية المستدامة

١١ - في الجلسة ٤٠، المعقدة في ٢١ تموز/يوليه، قدم ممثل استراليا مشروع المقرر (E/1994/L.22) المعنون "تقرير لجنة التنمية المستدامة عن دورتها الثانية وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة" ونصه كما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

(أ) يحيط علما بتقرير اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة عن دورتها الثانية ويؤيد المقررات والتوصيات الواردة في فروع التقرير من ألف حتى واو من الفصل الأول؛

(ب) يدعو الحكومات والهيئات والمنظمات والبرامج والصناديق في منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى، والمجموعات الرئيسية، إلى تنفيذ مقررات اللجنة وتوصياتها واتخاذ الإجراءات الضرورية للقيام بمتابعة فعالة وشفافة؛

(ج) يقر جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة المبين أدناه.

"جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة

المعنية بالتنمية المستدامة

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - اعتماد جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - مناقشة عامة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، مع التركيز على العناصر المشتركة بين القطاعات في جدول أعمال القرن ٢١ والعناصر الحساسة في الاستدامة.
- ٤ - الموارد والوسائل المالية.
- ٥ - التعليم، والعلوم، ونقل التكنولوجيات السليمة بيئياً، والتعاون، وبناء القدرات.
- ٦ - استعراض مجموعة من القطاعات: الأرض، والتتصحر، والغابات، والتنوع البيولوجي (جدول أعمال القرن ٢١، الفصل ١٠، "النهج المتكامل لتخطيط وإدارة الموارد من الأراضي": جدول أعمال القرن ٢١، الفصل ١١، "مكافحة التتصحر": بيان المبادئ الموثوق الملزم بشكل غير قانوني من أجل تواافق عالمي في الآراء بشأن إدارة جميع أنواع الغابات والحفاظ عليها والتنمية المستدامة المتعلقة بها؛ جدول أعمال القرن ٢١، الفصل ١٢، "إدارة النظم الايكولوجية الهشة: مكافحة التتصحر والجفاف": جدول أعمال القرن ٢١، الفصل ١٣، "إدارة النظم الايكولوجية الهشة: التنمية المستدامة المتعلقة بالجبال؛ جدول أعمال القرن ٢١، الفصل ١٤، "تعزيز الزراعة المستدامة والتنمية الريفية": جدول أعمال القرن ٢١، الفصل ١٥، "الحفاظ على التنوع البيولوجي").
- ٧ - مسائل أخرى.
- ٨ - اجتماع رفيع المستوى.
- ٩ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة.
- ١٠ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة."

١٢ - في الجلسة ٤٦، المعقدودة في ٢٧ تموز/يوليه، قرأ مقرر اللجنة بياناً لإدراجه في تقرير اللجنة. ووافق المجلس على إدراج البيان في الصيغة النهائية للتقرير.

١٣ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات ممثل المكسيك والمراقبان عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) وبوليفيا.

١٤ - وفي الجلسة ٤٧، المعقدودة في ٢٨ تموز/يوليه، كان معروضاً على المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.45)، بعنوان "تقرير اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة عن دورتها الثانية"، الذي قدمه نائب رئيس المجلس السيد ميهاي هوريما بوتيز (رومانيا) على أساس مشاورات غير رسمية جرت بشأن مشروع المقرر E/1994/L.22. وتم تنقيح مشروع المقرر شفويًا.

١٥ - وفي الجلسة ٤٨ المعقدودة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر بصيغته المقترنة شفويًا. للاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٠٠/١٩٩٤.

١٦ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى بيان كل من ممثل الولايات المتحدة وممثل كندا ببيانين.

١٧ - ونظراً لاعتماد مشروع المقرر E/1994/L.45، قام مقدم مشروع المقرر E/1994/L.22 بسحبه.

نمط انتخاب أعضاء مكتب لجنة التنمية المستدامة

١٨ - في الجلسة ٤٨، المعقدودة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس، بناءً على مقترن من الرئيس مقرراً بشأن نمط انتخاب أعضاء مكتب لجنة التنمية المستدامة. انظر مقرر المجلس ٣٠١/١٩٩٤.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن مسألة التنمية المستدامة

١٩ - في الجلسة ٤٨، المعقدودة في ٢٩ تموز/يوليه، أحاط المجلس علماً، بناءً على مقترن الرئيس، بالوثائق المعروضة عليه بشأن مسألة التنمية المستدامة. انظر مقرر المجلس ٣٠٢/١٩٩٤.

باء - التعاون في مجال مصائد الأسماك في إفريقيا

٢٠ - نظر المجلس في مسألة التعاون في مجال مصائد الأسماك في إفريقيا (البند ٦ (ب) من جدول الأعمال) في جلساته ٣٥ و ٣٧ و ٤٣ ، المعقدودة في ١٨ و ١٩ و ٢٥ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (SR.35 و SR.37 و SR.43). وكان معروضاً على المجلس مذكرة من الأمين العام عن التعاون في مجال مصائد الأسماك في إفريقيا (E/1994/79).

٢١ - وفي الجلسة ٣٥، المعقدودة في ١٨ تموز/يوليه، أدى ممثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ببيان استهلاكي.

٢٢ - وفي الجلسة نفسها، أدى كل من ممثل بنن والمراقب عن المغرب ببيان.

التعاون في مجال مصائد الأسماك في إفريقيا

٢٣ - في الجلسة ٣٧، المعقدة في ١٩ تموز/يوليه، قدم المراقب عن المغرب^(٤) مشروع مقرر (E/1994/L.20) بعنوان "التعاون في مجال مصائد الأسماك في إفريقيا".

٢٤ - وفي الجلسة ٤٤، المعقدة في ٢٥ تموز/يوليه، قام السيد ميهاي هوري يا بوتيز، نائب رئيس المجلس، (رومانيا)، بإبلاغ المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية المعقدة بشأن مشروع المقرر.

٢٥ - وبعد ذلك اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس .٢٦٤/١٩٩٤

جيم - التجارة والتنمية

٢٦ - نظر المجلس في مسألة التجارة والتنمية (البند ٦ (ج) من جدول الأعمال) في جلساته ٣٥ و ٤٧ و ٤٨، المعقدة في ١٨ و ٢٨ و ٢٩ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (SR.35) E/1994 و SR.47 و SR.48. وكان موضوعا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) تقرير مجلس التجارة والتنمية عن الجزء الثاني من دورته الأربعين (A/49/15)، المجلد الأول^(٥):

(ب) بيان مقدم من الاتحاد البرلماني الدولي وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري، من الفئة الأولى، لدى المجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي (E/1994/NGO/4).

حق البلدان غير الساحلية في الوصول إلى البحر ومنه وحقها في حرية المرور العابر

٢٧ - في الجلسة ٢٥، المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، قدم المراقب عن جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة مشروع قرار (E/1994/L.17) بعنوان "حق البلدان غير الساحلية في الوصول إلى البحر ومنه وحقها في حرية المرور العابر"، وفيما يلي نصه:

(٤) وفقا لأحكام المادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي.

(٥) للاطلاع على التقرير النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة الدورة التاسعة والأربعون، الملحق رقم ١٥ (A/49/15)، المجلد الأول.

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي"

"إذ يشير الى أحكام قرارات الجمعية العامة ٢١٤/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٧١٢/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ١٦٩/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ والقرارات الأخرى ذات الصلة التي اتخذتها الأمم المتحدة والمتعلقة بالاحتياجات والمشاكل الخاصة للبلدان النامية غير الساحلية،

"وإذ يشير الى اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، المعتمدة في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢،

"وإذ يشير الى اتفاقية التجارة العابرة الخاصة بالدول غير الساحلية، المؤرخة ٨ تموز/يوليه ١٩٦٥،

١ - يؤكد من جديد حق البلدان غير الساحلية في الوصول الى البحر ومنه وحقها في حرية المرور العابر خلال أقاليم دول المرور بجميع وسائل النقل، وفقا للقانون الدولي؛

٢ - يطلب الى جميع الدول الأعضاء أن تمنع عن اتخاذ أي إجراءات تخل بحق الدول غير الساحلية المذكور أعلاه، وأن تلغى أي قرارات قد تكون اتخذتها انتهاكا لهذا الحق؛

٣ - يطلب الى الأمين العام أن يعلم الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين بشأن تنفيذ هذا القرار.

٤ - وفي الجلسة ٤٨، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قام نائب رئيس مجلس السيد ميهاي هوريما بوتيس (رومانيا)، بإبلاغ المجلس أنه قد تم الاتفاق أثناء المشاورات غير الرسمية على عدم اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار. انظر مقرر المجلس ٢٩٨/١٩٩٤.

٥ - تقرير مجلس التجارة والتنمية عن الجزء الثاني من دورته الأربعين
في الجلسة ٤٧ ، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، أحاط المجلس علمًا بناء على مقترح من الرئيس، بتقرير مجلس التجارة والتنمية عن الجزء الثاني من دورته الأربعين. انظر مقرر المجلس ٢٩٦/١٩٩٤.

دال - الأغذية والتنمية الزراعية

٦ - لم يتخذ المجلس أي إجراء بشأن مسألة الأغذية والتنمية الزراعية (البند ٦ (د) من جدول الأعمال).

هاء - الشركات عبر الوطنية

٣١ - نظر المجلس في مسألة الشركات عبر الوطنية (البند ٦ (ه) من جدول الأعمال) في جلسته ٣٢ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1994/SR.32). وكان معروضا على المجلس تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها العشرين (E/1994/32)^(١).

٣٢ - وأدى نائب الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ببيان.

٣٣ - وأدى مراقب عن المركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية ببيان.

٣٤ - وأدى ببيان أيضا المراقب عن الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري، من الفئة الأولى، لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

إدماج اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية في الآلية المؤسسية لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

٣٥ - في الجلسة ٣٢ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه، نظر المجلس في مشروع القرار المعنون "إدماج اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية في الآلية المؤسسية لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/32)، الفرع ألف من الفصل الأول).

٣٦ - وأدى ببيانات ممثلو ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، والصين والاتحاد الروسي والمكسيك والمراقب عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧).^(٧٧)

٣٧ - وقام نائب الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بالرد على الأسئلة المطروحة.

٣٨ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ١/١٩٩٤.

تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها العشرين، وجدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والعشرين للجنة ووثائق هذه الدورة

٣٩ - في الجلسة ٣٢ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن دورتها العشرين وجدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والعشرين للجنة ووثائق هذه الدورة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/32)، الفرعباء من الفصل الأول). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٢٦/١٩٩٤.

(٦) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ١٢ (E/1994/32).

وأو - الموارد الطبيعية

٤٠ - نظر المجلس في مسألة الموارد الطبيعية (البند ٦ (و) من جدول الأعمال) في جلسته ٣٥ و ٤٧ المعقدتين في ١٨ و ٢٨ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة E/1994/SR.35 و SR.47. وكان معروضا على المجلس تقرير لجنة الموارد الطبيعية عن أعمال دورتها الثانية .^(٧)(E/1994/26)

٤١ - وفي الجلسة ٣٥ المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، أدى ببيانات بشأن الموارد الطبيعية والطاقة (انظر الفرع زاي الوارد أدناه) ممثلو ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) واستراليا والولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي وفنزويلا والمكسيك والمرابطون عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والنمسا).

٤٢ - وفي الجلسة ٤٧، المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد ميهاري هوريما بوتizer (روماني) بإبلاغ المجلس أنه قد تم الاتفاق أثناء المشاورات غير الرسمية على تأجيل النظر في مسألة الموارد الطبيعية إلى الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٤. انظر مقرر المجلس ٢٩٤/١٩٩٤.

٤٣ - نظر المجلس في دورته الفنية المستأنفة في مسألة الموارد الطبيعية (البند ٢ من جدول الأعمال) في جلسته الثانية والخمسين المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1994/SR.52). وكان معروضا على المجلس تقرير لجنة الموارد الطبيعية عن دورتها الثانية (Corr.1 E/1994/26 و E/1994/26)، ويتضمن الفصل الأول منه ستة مشاريع قرارات ومشروع مقرر أوصى المجلس باعتمادها.

جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثالثة للجنة الموارد الطبيعية

٤٤ - في الجلسة الثانية والخمسين المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، وباقتراح من مراقب الجزائر (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين)، اعتمد المجلس الفقرة (ه) من مشروع المقرر المعروف "تقرير لجنة الموارد الطبيعية عن دورتها الثانية وجداول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثالثة للجنة"، التي أوصت بها اللجنة (Corr.1 E/1994/26 و E/1994/26)، الفصل الأول، الفرع باعه. ويمكن الاطلاع على النص النهائي في مقرر المجلس ٣٠٨/١٩٩٤.

نفس المرجع، الملحق رقم ٦ والتصويب (Corr.1 E/1994/26) (٧)

لجنة الموارد الطبيعية واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية

٤٥ - في الجلسة الثانية والخمسين المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، اقترح مراقب الجزائر (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) شفويا مشروع مقرر يتصل بأعمال لجنة الموارد الطبيعية واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية استعاضة عن مشاريع القرارات الستة والقرارات (أ) و (ب) و (ج) و (د) ومشروع المقرر الذي أوصت به لجنة الموارد الطبيعية (E/1994/26) و Corr.1، الفصل الأول، الفرعان ألف وباء، ومشروع القرار الذي أوصت به اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية E/1994/25 و Corr.1، الفصل الأول، الفرع ألف.

٤٦ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس .٣١١/١٩٩٤

٤٧ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى ببيانات ممثلو الهند وألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي واستراليا وفنلندا والنرويج والسويد)، وكندا والولايات المتحدة الأمريكية ومراقب الجزائر (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين).

زاي - الطاقة

٤٨ - نظر المجلس في مسألة الطاقة (البند ٦ (ز) من جدول الأعمال) في جلستيه ٣٥ و ٤٧ المعقدتين في ١٨ و ٢٨ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرین الموجزین ذوي الصلة (E/1994/SR.35 و SR.47) وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) تقرير اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية عن أعمال دورتها الأولى (E/1994/25) و (Corr.1)^(٨)؛

(ب) تقرير الأمين العام عن اتجاهات استكشاف الطاقة وتنميتها في البلدان النامية (E/1994/75)؛

(ج) بيان مقدم من غرفة التجارة الدولية، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري، من الهيئة الأولى، لدى المجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي، (E/1994/NGO/5).

٤٩ - وفي الجلسة ٣٥ المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، أدى رئيس فرع الطاقة والموارد الطبيعية في إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة ببيان استهلاكي.

(٨) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ والتصويب (Corr.1 E/1994/25) و

٥٠ - وفي الجلسة نفسها، أدى ببيانات عن الطاقة والموارد الطبيعية (انظر الفرع واو الوارد أعلاه) ممثلو ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) واستراليا والولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي وفنزويلا والمكسيك والمراقبان عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والنمسا).

٥١ - وفي الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز يوليه، قام نائب رئيس المجلس السيد ميهاي هوريا بوتيرز (رومانيا) بإبلاغ المجلس بأنه قد تم الاتفاق أثناء المشاورات غير الرسمية على تأجيل النظر في مسألة الطاقة إلى الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٤. انظر مقرر المجلس ٢٩٤/١٩٩٤.

٥٢ - ونظر المجلس في دورته الفنية المستأنفة في مسألة الطاقة (البند ٣ من جدول الأعمال)، في جلسته الثانية والخمسين المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1994/SR.52). وكان معروضاً على المجلس تقرير اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجدة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية عن دورتها الأولى (Corr.1/E/1994/25 و Corr.1)، الذي يتضمن فصله الأول مشروع قرار ومشروع مقررين أوصى المجلس باعتمادها.

٥٣ - وللاطلاع على الإجراء الذي اتخذه المجلس بشأن مشروع القرار الذي أوصى به اللجنة، انظر الفقرتين ٤٥ و ٤٦ أعلاه.

عقد دورة في عام ١٩٩٥ للجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجدة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية

٤٤ - في الجلسة الثانية والخمسين المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، اعتمد المجلس مشروع المقرر الأول المعنون "عقد دورة للجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجدة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية في عام ١٩٩٥"، الذي أوصى به اللجنة (E/1995/25 و Corr.1)، الفصل الأول، الفرع باء). ويمكن الاطلاع على النص النهائي في مقرر المجلس ٣٠٩/١٩٩٤.

جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثانية للجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجدة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية

٥٥ - في الجلسة الثانية والخمسين المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر اعتمد المجلس مشروع المقرر الثاني المعنون "جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثانية للجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجدة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية"، الذي أوصى به اللجنة (E/1994/25 و Corr.1)، الفصل الأول، الفرع باء). ويمكن الاطلاع على النص النهائي في مقرر المجلس ٣١٠/١٩٩٤.

حاء - مسائل السكان

٥٦ - نظر المجلس في مسائل السكان (البند ٦ (ج) من جدول الأعمال) في جلسته ٣٢ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1994/SR.32). وكان معروضاً على المجلس تقرير لجنة السكان عن دورتها السابعة والعشرين (E/1994/28).^(٩)

برنامج العمل في ميدان السكان

٥٧ - وفي الجلسة ٣٢ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "برنامج العمل في ميدان السكان"، الذي أوصت به لجنة السكان (E/1994/28)، الفرع ألف من الفصل الأول. وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٢٢٧/١٩٩٤.

جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثامنة والعشرين للجنة السكان

٥٨ - في الجلسة ٣٢ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثامنة والعشرين للجنة السكان"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/28)، الفرع باء من الفصل الأول. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٢٧/١٩٩٤.

طاء - الاحصائيات

٥٩ - نظر المجلس في مسألة الاحصائيات (البند ٦ (ط) من جدول الأعمال) في جلسته ٤٧، المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1994/SR.47). وكان معروضاً على المجلس تقرير اللجنة الاحصائية عن دورتها الاستثنائية (E/1994/29).^(١٠)

تقرير اللجنة الاحصائية عن دورتها الاستثنائية، وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والعشرين للجنة

وثائق هذه الدورة

٦٠ - في الجلسة ٤٧ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع مقرر بعنوان "تقرير اللجنة الاحصائية عن دورتها الاستثنائية، وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والعشرين للجنة الاحصائية ووثائق هذه الدورة"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/29)، الفرع ألف من الفصل الأول. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٩٥/١٩٩٤.

(٩) المرجع نفسه، الملحق رقم ٨ (E/1994/28).

(١٠) المرجع نفسه، الملحق رقم ٩ (E/1994/29).

ياء - رسم الخرائط

٦١ - نظر المجلس في مسألة رسم الخرائط (البند ٦ (ي) من جدول الأعمال) في جلسته ٢٢، المعقودة في ١٤ تموز/ يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1994/SR.32). وكان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثالث عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ (E/1994/74) وبيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على التوصيات الواردة في الفقرة ٢٣ من الوثيقة المذكورة أعلاه (E/1994/74/Add.1).

٦٢ - وأدى ببيانات ممثلو الصين وجمهورية كوريا واليابان والولايات المتحدة الأمريكية.

٦٣ - وقام رئيس فرع التنمية المستدامة والإدارة البيئية في إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية بالرد على الأسئلة المطروحة.

مؤتمراً الأمم المتحدة الإقليمي الثالث عشر والرابع عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ

٦٤ - وفي الجلسة ٢٢ المعقودة في ١٤ تموز/ يوليه، أحاط المجلس علما بتقرير الأمين العام عن مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثالث عشر لرسم الخرائط لآسيا والمحيط الهادئ ووافق على توصية المؤتمر بشأن عقد المؤتمر الرابع عشر وطلب من الأمين العام أن يتخذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ توصيات المؤتمر الأخرى. انظر مقرر المجلس ٢٢٨/١٩٩٤.

كاف - التعاون الدولي لتخفييف ما نجم عن الحالة بين العراق والكويت من آثار بيئية على الكويت وغيرها من بلدان المنطقة

٦٥ - نظر المجلس في مسألة التعاون الدولي لتخفييف ما نجم عن الحالة بين العراق والكويت من آثار بيئية على الكويت وغيرها من بلدان المنطقة (البند ٦ (ك) من جدول الأعمال) في جلساته ٣٥ و٤٧، المعقودتين في ١٨ و ٢٨ تموز/ يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (SR.47 و E/1994/SR.34). وكان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن التعاون الدولي لتخفييف ما نجم عن الحالة بين العراق والكويت من آثار بيئية على الكويت وغيرها من بلدان المنطقة (A/49/207-E/1994/92 و Corr.1).

٦٦ - وفي الجلسة ٣٥، المعقودة في ١٨ تموز/ يوليه، أدى ممثل مركز أنشطة برنامج المحيطات والمناطق الساحلية في برنامج الأمم المتحدة للبيئة ببيان استهلاكي.

٦٧ - وفي الجلسة نفسها، أدى كل من ممثل الكويت والمراقب عن جمهورية إيران الإسلامية ببيان.

تقرير الأمين العام عن التعاون الدولي لتخفييف ما نجم عن الحالة بين العراق والكويت من آثار بيئية على الكويت وغيرها من بلدان المنطقة

٦٨ - في الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما، بناء على مقترن الرئيس، بتقرير الأمين العام عن التعاون الدولي لتخفييف ما نجم عن الحالة بين العراق والكويت من آثار بيئية على الكويت وغيرها من بلدان المنطقة. انظر مقرر المجلس ٢٩٦/١٩٩٤.

لام - الإدارة العامة والمالية العامة

٦٩ - نظر المجلس في مسألة الإدارة العامة والمالية العامة (البند ٦ (ل) من جدول الأعمال) في جلسته ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1994/SR.47). وكان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن اجتماع الخبراء الحادي عشر المعنى ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة (E/1994/56).

تقرير الأمين العام عن اجتماع الخبراء الحادي عشر المعنى ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة

٧٠ - في الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما، بناء على مقترن الرئيس، بتقرير الأمين العام عن اجتماع الخبراء الحادي عشر المعنى ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة. انظر مقرر المجلس ٢٩٦/١٩٩٤.

ميم - ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية

٧١ - نظر المجلس في مسألة ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية (البند ٦ (م) من جدول الأعمال) في الجلستين ٣٥ و٤٧، المعقدتين في ١٨ و٢٨ تموز/يوليه. ويرد سرد للمناقشة في المحضرتين الموجزتين ذوي الصلة (SR.35 و E/1994/SR.47). وكان معروضا على المجلس تقرير الأمين العام عن تنفيذ ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية (A/49/179-E/1994/82).

٧٢ - وفي الجلسة ٣٥ المعقدة في ١٨ تموز/يوليه، أدى بيان استهلاكي مدير شعبة تحليل السياسات الاقتصادية الكلية والسياسات الاجتماعية في إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات.

تقرير الأمين العام عن تنفيذ حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية

٧٣ - في الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما، بناء على مقترن من الرئيس، بتقرير الأمين العام عن تنفيذ ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية. انظر مقرر المجلس ٢٩٦/١٩٩٤.

الفصل السابع

التعاون الإقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين ذات الصلة

١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة التعاون الإقليمي (البند ٧ من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام بشأن التعاون الإقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين ذات الصلة (E/1994/50):

(ب) بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الخامس الذي أوصت به اللجنة الاقتصادية لافريقيا، ورد في الفصل الأول، الفرع ألف، من تقرير الأمين العام (E/1994/50/Add.1):

(ج) بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية، على مشروع القرار الثاني الذي أوصت به اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (اسكوا)، ورد في الفرع ألف من الفصل الأول من تقرير الأمين العام (E/1994/50/Add.2):

(د) موجز للدراسة الاستقصائية للأوضاع الاقتصادية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، (E/1994/51) ١٩٩٤-١٩٩٣:

(ه) موجز الدراسة الاستقصائية للأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ، (E/1994/52) ١٩٩٣:

(و) موجز الدراسة الاستقصائية للأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، (E/1994/53) ١٩٩٣:

(ز) موجز الدراسة الاستقصائية للأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في منطقة افريقيا، (E/1994/54) ١٩٩٤-١٩٩٣:

(ح) موجز الدراسة الاستقصائية للتطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، (E/1994/55) ١٩٩٣:

(ط) تقرير الأمين العام عن المرحلة الثانية (١٩٩٢ - ١٩٩٦)، من عقد النقل والاتصالات لآسيا والمحيط الهادئ (E/1994/61):

(ي) مذكرة من الأمين العام بشأن تعديل اختصاصات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (E/1994/81)

(ك) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان الوزاري بشأن "خطة للتنمية"، الذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (A/49/204-E/1994/90):

(ل) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها الإعلان الوزاري الذي اعتمد بمناسبة الذكرى السنوية الثلاثين لإنشاء مجموعة الـ ٧٧ (A/49/205-E/1994/91).

٢ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٤٤ و ٤٥ و ٤٧ إلى ٤٩، المعقدودة في ٢٦ و ٢٨ و ٢٩ تموز/ يوليه ١٩٩٤. ويرد عرض للمناقشة التي جرت في المحاضر الموجزة ذات الصلة (SR.44 و SR.45 و SR.47-49).

٣ - وفي الجلسة ٤٤ المعقدودة في ٢٦ تموز/ يوليه، استمع المجلس، عملا بمقرره ٢٠٤/١٩٩٤، إلى بيانات أدى بها الأمناء التنفيذيون لكل من اللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

٤ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ممثل بنن ببيان.

٥ - وفي الجلسة ٤٥ المعقدودة في ٢٦ تموز/ يوليه، أدى ببيانات ممثلو مصر وبيلاروس والولايات المتحدة الأمريكية والصين والمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وكوستاريكا والكويت والاتحاد الروسي والمكسيك وجمهورية ترانسنايا المتحدة وأثيوبيا، ومراقبان عن بوليفيا والجزائر.

٦ - ورد الأمناء التنفيذيون لكل من اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على الأسئلة التي أُثيرت.

قبول أرمينيا عضوا في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

٧ - في الجلسة ٤٥ المعقدودة في ٢٦ تموز/ يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "قبول أرمينيا عضوا في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/50)، الفقرة ١). وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٢٥/١٩٩٤

تعديل اختصاصات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

٨ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٦ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع المقرر المعنون "تعديل اختصاصات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/81)، الفقرة ٧). وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٤٩٩/٢٨٨.

مكان انعقاد الدورة السادسة والعشرين للجنة الاقتصادية ومنطقة البحر الكاريبي

٩ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٦ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع مقرر بشأن مكان انعقاد الدورة السادسة والعشرين للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/50)، الفقرة ٢). انظر مقرر المجلس ٤٩٩/٢٨٧.

مدى تواثر دورات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، واللجنة الفنية

١٠ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٦ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الأول، المعنون "مدى تواثر دورات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا واللجنة الفنية"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/50)، الفقرة ٨). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٩٩/٢٦.

المقر الدائم للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

١١ - في الجلسة ٤٨ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، أبلغ ممثل رومانيا المجلس، نيابة عن نائب رئيس المجلس السيد ميهاهي هوريا س. بوتيز (رومانيا)، بالتنقيح الذي تم الاتفاق عليه أثناء المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع القرار الثاني، المعنون "المقر الدائم للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/50)، الفقرة ٨). وكان معروضاً على المجلس بيان بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار المقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1994/50/Add.2).

١٢ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المقتحمة شفويًا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٩٩/٤٢.

إنشاء لجنة للتنمية الاقتصادية داخل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

١٣ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٦ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار الثالث، المعنون "إنشاء لجنة للتنمية الاجتماعية داخل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/50)، الفقرة ٨). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٩٩/٢٧.

التنفيذ الفعال لخطة الأمم المتحدة الجديدة للتنمية في إفريقيا في التسعينيات

١٤ - في الجلسة ٤٨ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، أبلغ ممثل رومانيا المجلس، نيابة عن نائب رئيس المجلس، السيد بوتيز (رومانيا)، بالتنقيح الذي تم الاتفاق عليه أثناء المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع

القرار الأول، المعنون "التنفيذ الفعال لخطة الأمم المتحدة الجديدة للتنمية في إفريقيا في التسعينات"، الذي أوصت به اللجنة الاقتصادية لافريقيا (E/1994/50)، الفقرة ٣.

١٥ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٣٨/١٩٩٤.

تنمية وتعزيز الأنشطة البرنامجية للجنة الاقتصادية لافريقيا في ميدان الموارد الطبيعية والطاقة والشؤون البحرية

١٦ - في الجلسة ٤٨ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، أبلغ ممثل رومانيا المجلس، نيابة عن نائب رئيس المجلس، السيد بوتيز (رومانيا)، بالتنقح الذي تمت الموافقة عليه خلال المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع القرار الثاني المعنون "تنمية وتعزيز الأنشطة البرنامجية للجنة الاقتصادية لافريقيا في ميدان الموارد الطبيعية والطاقة والشؤون البحرية" الذي أوصت به اللجنة (E/1994/50)، الفقرة ٣.

١٧ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي انظر قرار المجلس ٣٩/١٩٩٤.

تعزيز قدرة المراكز المتعددة الجنسيات للبرمجة والتنفيذ التابعة للجنة الاقتصادية لافريقيا

١٨ - في الجلسة ٤٨ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، أبلغ ممثل رومانيا المجلس، نيابة عن نائب رئيس المجلس، السيد بوتيز (رومانيا)، بالتنقح الذي تمت الموافقة عليه أثناء المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع القرار الثالث، المعنون "تعزيز قدرة المراكز المتعددة الجنسيات للبرمجة والتنفيذ التابعة للجنة الاقتصادية لافريقيا"، الذي أوصت به اللجنة، (E/1994/50)، الفقرة ٣.

١٩ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٠/١٩٩٤.

تنفيذ برنامج عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا

٢٠ - في الجلسة ٤٨ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه، أبلغ ممثل رومانيا المجلس، نيابة عن نائب رئيس المجلس، السيد بوتيز (رومانيا)، بالتنقح الذي تمت الموافقة عليه خلال المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع القرار الرابع، المعنون "تنفيذ برنامج عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا"، الذي أوصت به اللجنة (E/1994/50)، الفقرة ٣.

٢١ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المقحة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤١/١٩٩٤.

تعزيز نظم المعلومات بهدف تحقيق الاتعاش والتنمية المستدامة في إفريقيا

٢٢ - في الجلسة ٤٨ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، أبلغ ممثل رومانيا المجلس، نيابة عن نائب رئيس المجلس، السيد بوتيلز (رومانيا)، بالتنقية الذي تمت الموافقة عليه أثناء المشاورات غير الرسمية بشأن مشروع القرار الخامس، المعنون "تعزيز نظم المعلومات بهدف تحقيق الاتعاش والتنمية المستدامة في إفريقيا" الذي أوصت به اللجنة الاقتصادية لافريقيا. وكان معروضا على المجلس بيان بالأثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار، المقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1994/50/Add.1).

٢٣ - وفي الجلسة ذاتها اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المقتحمة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٢/١٩٩٤.

قبول جنوب إفريقيا الديمقراطية من جديد عضوا في اللجنة الاقتصادية لافريقيا

٢٤ - في الجلسة ٤٨ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع مقرر بشأن "قبول جنوب إفريقيا الديمقراطية من جديد عضوا في اللجنة الاقتصادية لافريقيا، أوصت به اللجنة (E/1994/50). انظر مقرر المجلس ٣٠٣/١٩٩٤.

الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي والميدانين في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين ذات الصلة

٢٥ - في الجلسة ٤٥ المعقدة في ٢٦ تموز/يوليه، وبناء على مقترن من الرئيس، أحاط المجلس علما بالوثائق المعروضة عليه والمتعلقة بمسألة التعاون الإقليمي. انظر مقرر المجلس ٢٨٩/١٩٩٤.

عملية السلام في الشرق الأوسط

٢٦ - في الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، قدم ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، نيابة عن الاتحاد الروسي وأسبانيا^(١) واستراليا وإسرائيل^(١) وألمانيا والبرتغال وبوليفيا^(١) وجمهورية كوريا والدانمرك ورومانيا والسويد^(١) وفنزويلا وفنلندا^(١) وكندا وكوستاريكا والكويت ومصر والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والنرويج والولايات المتحدة الأمريكية واليابان مشروع القرار (E/1994/L.42) المعنون "عملية السلام في الشرق الأوسط". وفيما بعد انضمت الأردن^(١) واستونيا^(١) وأوكرانيا وأيرلندا وإيطاليا والبرازيل وبلجيكا وبنن وجمهورية مولدوفا^(١) وغانانا ولكسمبرغ^(١) والنمسا^(١) وهولندا^(١) واليونان إلى مقدمي مشروع القرار.

(١) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٢٧ - وفي الجلسة ٤٩ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار بتصويت مسجل بأغلبية ٤٧ صوتا مقابل صوت واحد. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٤/١٩٩٤. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، استراليا، ألمانيا، إندونيسيا، أنغولا، أوكرانيا، أيرلندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بولندا، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية كوريا، الدانمرك، رومانيا، زمبابوي، سري لانكا، السنغال، سورينام، شيلي، الصين، غابون، غانا، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، كندا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، مدغشقر، مصر، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، النرويج، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان واليونان.

المعارضون: الجماهيرية العربية الليبية.

الممتنعون: لا أحد.

٢٨ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلى ببيانات ممثل ألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) والجماهيرية العربية الليبية. وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ممثل جزر البهاما ببيان.

الفصل الثامن

السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة

١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة (البند ٨ من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام بشأن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ بما فيها القدس، وعلى السكان العرب للجولان السوري

(A/49/169-E/1994/73).

٢ - ونظر المجلس في البند في جلستيه ٤٦ و ٤٩ المعقدتين في ٢٧ و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد سرد لمناقشة البند في المحضر بين الموجزين ذوي الصلة (E/1994/SR.46 و 49).

٣ - وفي الجلسة ٤٦ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، أدى ممثل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ببيان استهلاكي.

الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ بما فيها القدس وعلى السكان العرب للجولان السوري

٤ - في الجلسة ٤٦ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، قدم ممثل مصر نيابة عن الأردن^(١) وجيبوتي^(١) ومصر والكويت واليمن^(١) مشروع قرار (E/1994/L.34) معنون "الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الإسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ بما فيها القدس والسكان العرب للجولان السوري".

٥ - وفي الجلسة ٤٩ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار بتصويت مسجل بأغلبية ٤٤ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ثلاثة أعضاء عن التصويت. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٥/١٩٩٤. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

(١) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

المؤيدون:

استراليا، الباينيا، اندونيسيا، أنغولا، ايرلندا، ايطاليا، باراغواي، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، بنغلاديش، بنن، بوتان، بولندا، جزر البهاما، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية ترانزانيا المتحدة، جمهورية كوريا، الدانمرک، رومانيا، زمبابوي، سري لانكا، السنغال، سورينام، شيلي، الصين، غابون، غانا، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، كندا، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، مدغشقر، مصر، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، النرويج، الهند، اليابان، اليونان.

المعارضون:

الممتنعون: الاتحاد الروسي، وأوكرانيا، وبيلاروس.

٦ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية والمراقب عن اسرائيل ببيان. وبعد اعتماده أدى ممثل الجماهيرية العربية الليبية وأوكرانيا واليابان والمراقب عن فلسطين ببيانات.

الفصل التاسع

مسائل التنسيق

١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسائل التنسيق (البند ٩ من جدول الأعمال). وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الرابعة والثلاثين (A/49/16) (الجزء الأول):

(ب) تقرير السلسلة السابعة والعشرين من الاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج والتنسيق وللجنة التنسيق الادارية المعقدة في ٢٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ (E/1994/4):

(ج) التقرير الشامل السنوي للجنة التنسيق الادارية لعام ١٩٩٣ (E/1994/19):

(د) تقرير الأمين العام بشأن التقدم المحرز في تنفيذ التعاون المتعدد القطاعات بشأن التغ أو الصحة (E/1994/83):

(ه) تقرير الأمين العام بشأن التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية (E/1994/98):

(و) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة يحيل بها البيان الوزاري بشأن خطة التنمية، الذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (A/49/204-E/1994/90):

(ز) رسالة مؤرخة ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم للجزائر يحيل بها الإعلان الوزاري الذي اعتمد بمناسبة الذكرى السنوية الثلاثين لإنشاء مجموعة الـ ٧٧ (A/49/205-E/1994/91).

٢ - ونظر المجلس في البند في جلساته ٤٦ و ٤٧ و ٤٩، المعقدة في ٢٧ الى ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد عرض لمناقشة البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.46-47 و 48).

(١) للاطلاع على النص النهائي، انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والأربعون، الملحق رقم ١٦ (A/49/16).

٣ - وفي الجلسة ٤٦ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، أبلغ المجلس بأن التقرير المتعلق بتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ بشأن التدابير الأخرى لإعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما سيقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين.

٤ - وفي الجلسة ٤٦ أيضاً، أدلت السيدة آغننس أغري - أورليانز (غانانا) رئيسة لجنة البرنامج والتنسيق ببيان.

٥ - وفي الجلسة ذاتها، أدى ببيان استهلاكي كل من مدير خدمات الدعم التابعة لإدارة شؤون المؤتمرات وخدمات الدعم، وممثل مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالتجارة والتنمية.

٦ - وأدى ببيانات أيضاً ممثلو الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية وباكستان وأوكرانيا والبرازيل.

٧ - وفي الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، استمع المجلس إلى بيان أدى به مدير خدمات الدعم التابع لإدارة شؤون المؤتمرات وخدمات الدعم، رداً على الأسئلة التي أثيرت في الجلسة ٤٦.

تقارير هيئات التنسيق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٨ - في الجلسة ٤٦ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، أحاط المجلس علمًا بالتقارير التي تم النظر فيها فيما يتعلق بمسائل التنسيق. انظر مقرر المجلس ٢٩٢/١٩٩٤.

الحاجة إلى تنسيق وتحسين نظم المعلومات في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الاستخدام الأمثل وسهولة الوصول إليها من جانب جميع الدول

٩ - في الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز/يوليه، قدم ممثل باكستان نيابة عن استونيا^(٣)، أفغانستان^(٣)، إيران (جمهورية - الإسلامية)^(٣)، باراغواي، البرازيل، البرتغال، بوليفيا^(٣)، بيرو، الجزائر^(٣)، رومانيا، سري لانكا، السنغال، سورينام، شيلي، الصين، غينيا-بيساو^(٣)، فنلندا^(٣)، الكاميرون^(٣)، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، مالطا^(٣)، مالي^(٣)، ماليزيا^(٣)، مدغشقر، مصر، المغرب^(٣)، المكسيك، ملاوي^(٣)، نيبال^(٣)، نيجيريا، مشروع القرار (E/1994/L.43) المععنون "الحاجة إلى تنسيق وتحسين نظم المعلومات في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الاستخدام الأمثل وسهولة الوصول إليها من جانب جميع الدول"، وفيما بعد انضمت الجمهورية العربية الليبية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية^(٣) إلى مقدمي مشروع القرار.

١٠ - وفي الجلسة ٤٩ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٦/١٩٩٤.

(٢) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة

١١ - في الجلسة ٤٧ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه، قدم ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، نيابة عن الاتحاد الروسي وأرمينيا^(٢) واستونيا^(٣) والولايات المتحدة الأمريكية مشروع قرار (E/1994/L.38) معنونا "التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة". وفيما بعد انضمت باكستان^(٤) وبيلاروس والسنغال وكندا والنمسا^(٥) واليابان إلى مقدمي مشروع القرار ونصه كما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،"

"إذ يشير إلى قراره ٧٩/١٩٩٣ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه، ١٩٩٣، وإذ يؤكد من جديد قرار جمعية الصحة العالمية ج ص ع ٤٦ - ٨ المؤرخ ١٠ أيار/مايو ١٩٩٣،

"وقد نظر في تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة (E/1994/83)،

"١ - يشّي على الأمين العام لمسار عهده إلى العمل من أجل إنشاء مركز التنسيق الذي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي إنشائه في قراره ٧٩/١٩٩٣، في مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية؛

"٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يكفل لمركز التنسيق التابع لمنظومة الأمم المتحدة أن يوسع نطاق أعماله بحيث يعالج على نحو فعال جميع القضايا المطروحة في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٩/١٩٩٣، بما في ذلك التماس التبرعات التقنية والمالية لدعم عملية إعداد خطة العمل المقترحة وتنفيذها؛

"٣ - يطلب إلى مركز التنسيق التابع لمنظومة الأمم المتحدة أن يواصل عملية التشاور مع المنظمات الدولية بغية وضع خطة عمل لتنفيذ الأهداف المتعلقة بالتبغ أو الصحة المنصوص عليها في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٩/١٩٩٣؛

"٤ - يوافق على أن خطة العمل التي يضعها مركز التنسيق التابع لمنظومة الأمم المتحدة، والتي ستقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٥، ينبغي أن تشتمل كحد أدنى على ما يلي:

"أ) تنفيذ جميع الأنشطة المذكورة في منطوق قرار المجلس ٧٩/١٩٩٣ بجميع فقراته و/أو تقديم الدعم لتلك الأنشطة؛

"ب) بالإضافة إلى ذلك، النص على تدابير العمل المتصلة بما يلي:

١٠ " تعزيز التثقيف وزيادة الوعي لدى عامة الجمهور بالعواقب الصحية السلبية لاستهلاك التبغ؛

٢٠ " حماية البالغين والأطفال من الآثار الصحية السلبية الناجمة عن الاستهلاك المباشر وغير المباشر للتبغ؛

٣٠ " إسداء المشورة والمساعدة التقنية للبلدان التي تطلب ذلك العون فيما يتعلق بالتشريعات والأنظمة الإدارية الالزمة في مجالات الإعلان والضرائب وتقيد التدخين في الأماكن العامة؛

٤ - يطلب إلى مركز التنسيق التابع لمنظومة الأمم المتحدة أن يقوم، نيابة عن الأمين العام، بتنفيذ قرار جمعية الصحة العالمية ج ص ع ٨-٤٦

٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضووعية لعام ١٩٩٥ تقريراً عما أحرزه مركز التنسيق التابع لمنظومة الأمم المتحدة من تقدم في وضع خطة العمل المطلوبة، بما في ذلك التقدم المحرز في تأمين التمويل الطويل الأجل، في حدود الموارد القائمة في الميزانية، لمركز التنسيق التابع لمنظومة الأمم المتحدة".

٦ - وفي الجلسة ٤٩ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قدم نائب رئيس المجلس، السيد ميهاي سي-بوتينز (رومانيا)، مشروع قرار (E/1994/L.47) معنوانه "التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة"، على أساس مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار E/1994/L.38.

٧ - وفي الجلسة ذاتها، اقترح ممثل الولايات المتحدة الأمريكية تعييناً على مشروع القرار E/1994/L.47.

٨ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المعدلة شفوياً. وللابلاغ على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٤٧/١٩٩٤.

٩ - وفي ضوء اعتماد مشروع القرار E/1994/L.47، تم سحب مشروع القرار E/1994/L.38 على يد مقدميه.

الفصل العاشر

المنظمات غير الحكومية

١ - نظر المجلس في مسألة المنظمات غير الحكومية في دورته الموضوعية (البند ١٠ من جدول الأعمال). وكان معروضا على المجلس الوثائق التالية:

(أ) تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعنى باستعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية (A/49/215-E/1994/99)

(ب) تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن اجتماعها المعقود فيما بين الدورتين (E/1994/111).

٢ - ونظر المجلس في البند في جلسته ٤٥ المعقودة في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد عرض لمناقشة البند في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1994/SR.45).

٣ - وأدلى مدير شعبة تنسيق السياسات وشئون المجلس الاقتصادي والاجتماعي ببيان استهلاكي.

٤ - كذلك أدلى ممثلا الفلبين والهند ببيانين.

استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية

٥ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤، اعتمد المجلس مشروع القرار المعنون "استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية"، الذي أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1994/111). وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٨/١٩٩٤.

٦ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى مدير شعبة تنسيق السياسات وشئون المجلس الاقتصادي والاجتماعي ببيان.

٧ - كما أدلى ممثل كوبا ببيان.

تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعنى باستعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية

٨ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٦ تموز/يوليه، أحاط المجلس علما بتقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعنى باستعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية (A/49/215-E/1994/99). انظر مقرر المجلس ٢٩٠/١٩٩٤.

الفصل الحادي عشر

تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

- ١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (البند ١١ من جدول الأعمال). وكان معروضا على المجلس مذكرة من الأمين العام بشأن التقدم المحرز في إنشاء برنامج الأمم المتحدة المشترك والمشمول بالرعاية المشتركة المعنى بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (E/1994/71).
- ٢ - وقد نظر المجلس في البند في جلسته ٣٣ و ٣٧ و ٤٤ التي عقدها في ١٤ و ١٩ و ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد عرض للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.33) و 37 و 44.
- ٣ - وفي الجلسة ٣٣ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه، استمع المجلس إلى بيان تمهدى من كل من المدير التنفيذي للبرنامج العالمي المعنى بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) التابع لمنظمة الصحة العالمية ومدير برنامج فيروس نقص المناعة البشرية والتنمية التابع لشبعة البرامج العالمية والأقاليمية ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.
- ٤ - وقد ألقى بيانات ممثلو كندا وألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) وبولندا والدانمرك (بالنيابة عن بلدان الشمال) واستراليا والولايات المتحدة الأمريكية وزimbabوي والمرابقون عن الجزائر (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) والنمسا وسويسرا .
- ٥ - وفي الجلسة نفسها أدى ممثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ببيان.
- ٦ - ثم بدأ المجلس حوارا بشأن البند اشتراك فيه ممثل السنغال والمراقب عن فنلندا وممثل منظمة الصحة العالمية.

برنامج الأمم المتحدة المشترك والمشمول بالرعاية المشتركة المعنى بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

- ٧ - في الجلسة ٣٧ المعقودة في ١٩ تموز/يوليه، قام ممثل كندا بالنيابة عن الأرجنتين^(١) واستراليا وألمانيا وأوغندا وأنغولا وأيرلندا وبين بوتسوانا^(١) وبوركينا فاسو^(١) وبولندا وتايلند^(١) وجمهورية تنزانيا

(١) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

المتحدة والدانمرك ورومانيا وزمبابوي والسنغال والسويد^(١) وسويسرا^(٢) وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنرويج والنمسا^(٣) ونيجيريا والهند وهولندا^(٤) والولايات المتحدة الأمريكية بعرض مشروع قرار (E/1994/L.18) بعنوان "برنامج الأمم المتحدة المشترك والمشمول بالرعاية المشتركة والمتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)". وفيما بعد انصم إلى مقدمي مشروع القرار كل من الاتحاد الروسي وأسبانيا وإيطاليا والبرتغال وبلجيكا والجزائر وسري لانكا وشيلي والصين وغابون وفرنسا والفلبين وكوبا وكوستاريكا ولوكسمبورغ ومصر والمغرب وملاوي ونيوزيلندا واليونان ونص المشروع كما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،"

"إذ يشير إلى قراره ٥١/١٩٩٣ المتعلق بتنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز،

"وإذ يحيط علما بمقررات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وصندوق الأمم المتحدة لسكان، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، والبنك الدولي بأن يجري الاضطلاع ببرنامج مشترك للأمم المتحدة مشمول بالرعاية المشتركة فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز، على أساس الملكية المشتركة، والتعاون في التخطيط والتنفيذ، والتقاسم المنصف للمسؤولية،

"وإذ يلاحظ أن منظمة الصحة العالمية مستعدة لأن تكون مسؤولة عن عنصر الإدارة الداعم لذلك البرنامج، بما في ذلك خلال الفترة الانتقالية،

"وإذ يؤكد على الحاجة الماسة إلى التعبئة الشاملة لجميع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والشركاء الإنمائيين الآخرين في التصدي العالمي لفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز، بأسلوب منسق ووفقاً للمرايا النسبية لكل مؤسسة من تلك المؤسسات،

"١ - يؤيد إنشاء برنامج مشترك للأمم المتحدة مشمول بالرعاية المشتركة فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز، وفقاً للمخطط الوارد في مرفق هذا القرار، وذلك رهن باستعراض آخر يتم اجراؤه بحلول نيسان/أبريل ١٩٩٥ للتقدم المحرز في تنفيذ ذلك؛

"٢ - يدعوه إلى إتمام تنفيذ البرنامج في موعد لا يتجاوز كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، ويطلب تقديم تقرير إلى دورته التنظيمية لعام ١٩٩٦ يؤكد تمام التنفيذ؛

"٣ - يلاحظ أن التفاصيل الأخرى للبرنامج يقوم بوضعها حالياً الفريق العامل المشترك بين الوكالات الذي أنشأته المؤسسات الست المشتركة في رعاية البرنامج؛

٤ - يدعو المؤسسات الست المشتركة في رعاية البرنامج إلى اتخاذ خطوات فورية لتحويل الفريق العامل المشترك بين الوكالات إلى لجنة مشكلة تشكيلاً رسمياً للمؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج، تتألف من رؤساء تلك المؤسسات أو ممثليهم المعينين خصيصاً لهذا الغرض، وتعمل تحت رئاسة تناوبية، وتنشئ فريقاً انتقالياً، وتتحمل المسؤولية المؤقتة عن جملة أمور منها الإشراف على عملية الانتقال المؤدية إلى التنفيذ التام للبرنامج؛

٥ - يدعو أيضاً المؤسسات الست المشتركة في رعاية البرنامج، عن طريق اللجنة، إلى بدء إجراءات شغل منصب مدير البرنامج المشترك والمشمول بالرعاية المشتركة، عن طريق عملية بحث مفتوحة وواسعة النطاق، تشمل التشاور مع الحكومات والأطراف المعنية الأخرى، وتقديم اسم من ترشحه إلى الأمين العام، الذي سيقوم بإتمام التعيين؛

٦ - يحيث المؤسسات الست المشتركة في رعاية البرنامج، عن طريق اللجنة، إلى أن تبدأ في أقرب وقت ممكن برنامج الأنشطة التي سيضطلع بها على الصعيد القطري، وكذلك أي عناصر برامجية أخرى يوجد بالفعل توافق تام في الآراء بشأنها؛

٧ - يؤكد وجوب إيلاء الأولوية لأنشطة البرنامج على الصعيد القطري، حيث ينبغي أن تتركز الاستجابة لاحتياجات المشاكل الملحة الناشئة عن فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز، ويشدد على أهمية أن تجري عمليات البرنامج على الصعيد القطري في إطار الخطط والأولويات الوطنية وفي ظل تعزيز نظام المنسق المقيم، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٩٩٤٧؛

٨ - يؤكد أيضاً أنه ينبغي خلال الفترة الانتقالية الإبقاء على الأنشطة الجارية المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز التي تضطلع بها كل مؤسسة من المؤسسات الست المشتركة في رعاية البرنامج وأو تعزيز تلك الأنشطة، مع مراعاة الحاجة إلى أن تكون هذه الأنشطة مهيئة للاندماج في برامج إيدز الوطنية وفي الإطار العام للبرنامج المشمول بالرعاية المشتركة؛

٩ - يطلب إلى المؤسسات الست المشتركة في رعاية البرنامج، عن طريق اللجنة، أن تعد بحلول كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، اقتراحاً شاملًا كي ينظر فيه المجلس الاقتصادي والاجتماعي وغيره من الأطراف المعنية، تحدد فيه مهمة البرنامج، وأحكام وشروط الملكية المشتركة، وتفاصيل العناصر التنظيمية والبرنامجه والملاكيه والإداريه والماليه للبرنامج، بما في ذلك اعتمادات الميزانية المقترحة، وأن تلحق بهذا الاقتراح مرفقاً يتضمن الوثيقة القانونية المقترحة التي ستوقع عليها المؤسسات الست لإنشاء البرنامج رسمياً؛

١٠ - يشجع على الإشراك النشط لفرقة العمل المعنية بالتنسيق في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز خلال مرحلة الإعداد التفصيلي للبرنامج، وذلك عن طريق تقديم المساعدة مباشرة إلى اللجنة، وفقاً لاحتياجات اللجنة؛

"١١" - يطلب الى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يقوم، بالتعاون مع المؤسسات
الست المشتركة في رعاية البرنامج، بتنظيم مشاورات مفتوحة غير رسمية بحيث يجري عقدها
في أقرب وقت ممكن بغرفه البت في التشكيل المحدد لمجلس تنسيق البرنامج، الذي سيتولى إدارة
البرنامج، والتفاعل بصفة دورية مع اللجنة خلال الفترة الانتقالية لتسهيل التقدم صوب إتمام تنفيذ
البرنامج، واستعراض الاقتراح البرنامجي التفصيلي بعد تسلمه من اللجنة، بغية اتخاذ توصيات
ملائمة بشأن الاقتراح في موعد لا يتجاوز نيسان/أبريل ١٩٩٥.

"المرفق"

"مخطط البرنامج"

١ - يمثل برنامج الأمم المتحدة المشمول بالرعاية المشتركة والمتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز استجابة منسقة دولياً لجائحة فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز. ويشمل البرنامج مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التالية: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومؤسسة الأمم المتحدة للطفولة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، والبنك الدولي. وقد تم إقرار البرنامج رسمياً من جانب المجلسين التنفيذيين لمنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، كما أن المؤسسات الأربع الأخرى المشتركة في رعاية البرنامج قد أعلنت تزامنها بالمشاركة الكاملة.

٢ - وتمثل الخصائص الأساسية التي تحدد البرنامج فيما يلي:

"أولاً - الأهداف"

٣ - تتمثل أهداف البرنامج فيما يلي:

(أ) توفير عنصر القيادة العالمية في التصدي للوباء؛

(ب) تحقيق وتعزيز التوافق العالمي في الآراء بشأن نهج السياسات والنهج البرنامجي؛

(ج) تعزيز قدرة منظومة الأمم المتحدة على رصد الاتجاهات وكفالة تنفيذ سياسات واستراتيجيات ملائمة وفعالة على الصعيد القطري؛

(د) تعزيز قدرة الحكومات الوطنية على وضع استراتيجيات وطنية شاملة، وتنفيذ أنشطة فعالة على الصعيد القطري في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز؛

(ه) تعزيز التعبئة السياسية والاجتماعية الواسعة القاعدة للوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز والتصدي لهما داخل البلدان، على نحو يكفل شمول الاستجابات الوطنية لنطاق عريض من القطاعات والمؤسسات؛

(و) الدعوة إلى توفير قدر أكبر من الالتزام السياسي في مجال التصدي للوباء على الصعيدين العالمي والقطري، بما في ذلك تعبئة وتحصيص الموارد الكافية للأنشطة المتصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز.

"٤ - وتحقيقاً لهذه الأهداف، سيتعاون البرنامج مع الحكومات الوطنية والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية وجماعات المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز، ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة.

"ثانياً - الرعاية المشتركة"

"٥ - يشكل وباء فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز شاغلاً عالياً. والتعاون فيما بين الوكالات أمر لا بد منه لكافلة تعبيئة الموارد وضمان التنفيذ الفعال لبرنامج منسق لأنشطة في منظومة الأمم المتحدة بأسرها.

"٦ - وسيعتمد البرنامج على الخبرات ومواطن القوة التي تتمتع بها المؤسسات الست المشتركة في رعاية البرنامج وذلك في رسم استراتيجياته وسياساته، التي ستدمج بدورها في برامج تلك المؤسسات وفي الأنشطة التي تضطلع بها. وستتقاسم المؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج المسؤولية عن تطوير البرنامج، وستسهم على قدم المساواة في الإدارة الاستراتيجية للبرنامج، وستتلقى منه التوجيه في مجال السياسات والمجال التقني فيما يتصل بتنفيذ كل منها لأنشطته المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز. وبهذه الطريقة، سيفيد البرنامج أيضاً في تحقيق التوافق بين الأنشطة التي تضطلع بها المؤسسات المشتركة في رعايتها في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز.

"٧ - وسيقوم على إدارة البرنامج مدير سينصب تركيزه على الاستراتيجية العامة للبرنامج، والتوجيه التقني، والبحث والتطوير، والميزانية العالمية. وستسهم المؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج في تلبية احتياجات البرنامج من الموارد بمستويات سيجري تحديدها. وستكون منظمة الصحة العالمية مسؤولة عن عنصر الإدارة الداعم للبرنامج.

"٨ - ويمكن تشجيع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى المعنية بوباء فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز على الانضمام إلى البرنامج بوصفها جهات مشتركة في رعايته مستقبلاً.

"ثالثاً - المسؤوليات الوظيفية"

"٩ - سيعتمد البرنامج على القدرات والمزايا النسبية التي تتمتع بها المؤسسات المشتركة في رعايته. وعلى الصعيد العالمي، سيوفر البرنامج الدعم في مجالات رسم السياسات، والتخطيط الاستراتيجي، والتوجيه التقني، والبحث والتطوير، والدعوة، والعلاقات الخارجية. وسيشمل هذا أنشطة معيارية تتصل بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز في مجالات مثل التخطيط الاجتماعي والاقتصادي، والسكان، والثقافة، والتعليم، والتنمية المجتمعية والتعبئة الاجتماعية، والصحة الجنسية والتناسلية، والمرأة، والراهقين.

"١٠ - وعلى الصعيد القطري سيوفر البرنامج الدعم لنظام المنسق المقيم. وستدرج المؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج الأعمال المعيارية المضطلع بها على الصعيد العالمي بشأن السياسات والاستراتيجيات والمسائل التقنية في أنشطتها المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز، بما يتسم مع الخطط والأولويات الوطنية. وستتمثل إحدى الوظائف المهمة للبرنامج في تعزيز التدريبات الوطنية على تخطيط الاستجابة الشاملة لفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز وتنسيقها وتنفيذها ورصدها. وسيكفل اشتراك ست من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في البرنامج توفير المساعدة التقنية والمالية لأنشطة الوطنية بأسلوب منسق متعدد القطاعات. وسيؤدي هذا إلى تعزيز التنسيق بين القطاعات في مجال الأنشطة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز.

"١١ - وفي حين أن البرنامج لن يكون له هيكل إقليمي موحد، فإنه سيدعم لأنشطة المشتركة بين البلدان أو الإقليمية التي قد تلزم في مجال التصدي للوباء، مستخدماً آليات إقليمية تابعة للمؤسسات المشتركة في رعايتها حيثما يقتضي الأمر ذلك.

"رابعاً - تدفق الأموال البرنامجية"

"١٢ - سيجري الحصول على الأموال اللازم للأنشطة البرنامجية المضطلع بها على الصعيد العالمي عن طريق الوسائل العالمية المشتركة الملائمة. وتوجه المساهمات المقدمة للبرنامج وفقاً للميزانية وخطة العمل العالميين.

"١٣ - أما التمويل اللازم للأنشطة المضطلع بها على الصعيد القطري فسيتم الحصول عليها أساساً عن طريق الآليات القائمة لجمع الأموال في المؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج. وتوجه هذه الأموال عن طريق آليات وإجراءات الإنفاق لدى كل مؤسسة من تلك المؤسسات.

"خامساً - التنسيق على الصعيد الميداني"

"١٤ - من المسلم به أن الحكومات الوطنية تحمل المسئولية النهائية عن تنسيق المسائل المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز على الصعيد القطري. ومن أجل ذلك، ستكون ترتيبات البرنامج المتعلقة بتنسيق الأنشطة في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز متممة وداعمة للتخطيط الانمائي الوطني.

"١٥ - وسيجري تنسيق الأنشطة المضطلع بها على الصعيد الميداني عن طريق نظام المنسق المقيم التابع للأمم المتحدة في إطار قراري الجمعية العامة ٢١١/٤٤ و ١٩٩/٤٧. وسيشمل هذا فريقاً موضوعياً بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز ينشئه المنسق المقيم ويضم ممثلين للمؤسسات الست المشتركة في رعاية البرنامج وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة. وسيختار رئيس الفريق الموضوعي بتوافق الآراء من بين ممثلي منظومة الأمم المتحدة. ويعتزم أن يساعد الفريق الموضوعي منظومة الأمم المتحدة على جعل جهودها متكاملة على نحو أكثر فعالية

مع آليات التنسيق الوطنية. ودعا لعملية التنسيق، سيقوم البرنامج في عدد من البلدان بتعيين موظف قطري، لمساعدة رئيس الفريق الموضوعي في الاضطلاع بمهامه.

"سادسا - الهيكل التنظيمي"

١٦ - سيقوم الأمين العام بتعيين مدير للبرنامج بناء على توصية المؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج. وسيتم هذا بعد عملية بحث تضطلع بها المؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج، تشمل التشاور مع الحكومات والأطراف المعنية الأخرى. وسيكون المدير تابعاً تبعية مباشرة لمجلس تنسيق البرنامج، الذي سيكون بمثابة هيكل الادارة بالنسبة للبرنامج. وستقدم إلى المجلس تقارير سنوية يعدها المدير، وستتاح أيضاً لهيئة ادارة كل مؤسسة من المؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج.

١٧ - وسيحدد تشكيل مجلس تنسيق البرنامج على أساس مشاورات مفتوحة، على النحو المجمل في الفقرة ١١ من منطوق هذا القرار. وسيضطلع المجلس، لدى ممارسته دوره الاداري، بالمسؤولية النهاية عن جميع الشؤون المتعلقة بالسياسات وبالميزانية. وسيتولى أيضاً مهمة الاستعراض والبت فيما يتعلق بتخطيط البرنامج وتنفيذها. وستحدد المسؤوليات التفصيلية للمجلس والجدول الزمني لاجتماعاته في وثيقة تتضمن اختصاصات المجلس، يجري إعدادها حالياً.

١٨ - وستكون للبرنامج أيضاً لجنة للمؤسسات المشتركة في رعايته، ستكون بمثابة لجنة دائمة للمجلس. وستضم هذه اللجنة ممثلاً واحداً لكل مؤسسة من المؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج. وستجتمع اللجنة بصفة دورية وستيسر مساهمة المؤسسات المشتركة في رعاية البرنامج بالمدخلات في استراتيجية البرنامج وسياساته وعملياته.

١٩ - وعن طريق التشاور مع المنظمات غير الحكومية المعنية، سيجري إنشاء آلية تكفل مشاركة تلك المنظمات على نحو مجد في البرنامج، بحيث يمكنها أن تزود المجلس بالمعلومات والمنظورات والمشورة، بناء على خبرتها وتعاملها مع المسائل المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/إيدز".

٨ - وفي الجلسة ٤٤ المعقدة في ٢٦ تموز/ يوليه، عرض على المجلس مشروع قرار منقح (E/1994/L.18/Rev.1). وقد قام رئيس المجلس بتعديل مشروع القرار المنقح شفوياً، ثم أدخل عليه ممثل ألمانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) تعديلاً شفوياً آخر.

- ٩ - وأدى ممثل كندا ببيان.

- ١٠ - كذلك أدى رئيس المجلس ببيان.

- ١١ - وعندئذ اعتمد المجلس مشروع القرار المنقح بصفته المعبدة شفوياً. وللابلاغ على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٢٤/١٩٩٤.

الفصل الثاني عشر

المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما

١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما (البند ١٢ من جدول الأعمال). وقد عرضت عليه الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن وسائل تقديم التقارير في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما (E/1994/88):

(ب) مذكرة من الأمين العام بشأن تغيير مواعيد انعقاد دورات الهيئات الفرعية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٥ (E/1994/118).

٢ - وقد نظر المجلس في البند في جلساته ٤٦ و ٤٧ و ٤٩ المعقدة في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ تموز / يوليه ١٩٩٤. ويرد عرض للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1994/SR.46) و ٤٧ و ٤٩.

٣ - وفي الجلسة ٤٦ المعقدة في ٢٧ تموز / يوليه، عرض ممثل الأمانة تقرير الأمين العام بشأن وسائل تقديم التقارير في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما (E/1994/88).

٤ - وفي الجلسة نفسها أدى ببيان كل من ممثل الولايات المتحدة الأمريكية والمراقب عن الجزائر باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين) والمراقب عن النمسا.

طرائق تقديم التقارير في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما
٥ - في الجلسة ٤٧ المعقدة في ٢٨ تموز / يوليه، عرض المراقب عن النمسا^(١)، بالنيابة أيضا عن الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية، مشروع قرار (E/1994/L.41) بعنوان "طرائق تقديم التقارير في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما".

٦ - وفي الجلسة نفسها أدى ببيان المراقب عن الجزائر، بالنيابة أيضا عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

(١) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٧ - وفي الجلسة ٤٩ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، وبعد الاستماع الى بيان من كل من ممثل الولايات المتحدة الامريكية والمراقب عن النمسا قرر المجلس، إحالة مشروع القرار (E/1994/L.41) وتقرير الأمين العام (E/1994/88) الى الجمعية العامة لمواصلة النظر في الموضوع في اللجنة الثانية. انظر مقرر المجلس ٣٠٤/١٩٩٤.

تغيير مواعيد الاجتماعات والمؤتمرات المقرر عقدها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

٨ - في الجلسة ٤٩ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، أجرى رئيس المجلس تصويتاً شفوياً في مشروع المقرر المعنون "تغيير مواعيد المؤتمرات والمؤتمرات المقرر عقدها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما" الوارد في الفقرة ١٥ من مذكرة الأمين العام (E/1994/118).

٩ - وعندئذ اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٣٠٥/١٩٩٤.

الفصل الثالث عشر

مسألة إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات

- ١ - نظر المجلس في دورته الموضوعية في مسألة اعلان سنة ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات (البند ١٣ من جدول الأعمال). وقد عرضت عليه رسالة مؤرخة ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام من المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (E/1994/17).
- ٢ - وقد نظر المجلس في البند في جلستيه ٤٦ و ٤٩ المعقدتين في ٢٧ و ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤. ويرد عرض للمناقشة في المحاضرين الموجزين المتعلقين بهما (E/1994/SR.46 و 49).
- ٣ - وفي الجلسة ٤٦ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، أدى ممثل منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ببيان.
- ٤ - وفي الجلسة نفسها أدى كل من ممثل البرتغال وممثل الصين ببيان.

مسألة اعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات

- ٥ - في الجلسة ٤٠ المعقدة في ٢٧ تموز/يوليه، عرض ممثل البرتغال بالنيابة عن ايطاليا وباراغواي والبرتغال وبولندا ورومانيا والسنغال وشيلي وفرنسا والفلبين وكوستاريكا وكولومبيا مشروع قرار (E/1994/L.39) بعنوان "مسألة إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات". وفيما بعد انضم الى مقدمي مشروع القرار كل من الاتحاد الروسي واستراليا وألمانيا وأنغولا وأيرلندا وباكستان والبرازيل وبنغلاديش وبن والرأس الأخضر^(١) وسريلانكا وغينيا بيساو^(١) وكوبا ومصر واليونان.
- ٦ - وفي الجلسة ٤٩ المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص الكامل، انظر قرار المجلس ٤٨/١٩٩٤.

(١) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الفصل الرابع عشر

مسألة اعلان عام ١٩٩٥ سنة دولية للاحتفال بالذكرى الألفية لملحمة مانا

١ - نظر المجلس في مسألة اعلان عام ١٩٩٥ سنة دولية للاحتفال بالذكرى السنوية الأولى لملحمة مانا (البند ١٤ من جدول الأعمال). وقد عرضت عليه رسالة مؤرخة ٢٢ آذار / مارس ١٩٩٤ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لقيرغيزستان لدى الأمم المتحدة (E/1994/18).

٢ - وقد نظر المجلس في البند في جلستيه ٤٦ و ٤٩ المعقدتين في ٢٧ و ٢٩ تموز / يوليه ١٩٩٤. ويرد عرض للمناقشة في المحضرين الموجزين المتعلقيين بما (E/1994/SR.46) و (49).

الاحتفال بالذكرى السنوية الأولى لملحمة الوطنية لشعب قيرغيزستان "ماناس"

٣ - في الجلسة ٦٤ المعقدة في ٢٧ تموز / يوليه، عرض ممثل قيرغيزستان، بالنيابة عن أذربيجان^(١) وتركيا^(٢) وجمهورية ملدو فا^(٣) وشيلي وطاجيكستان^(٤) وقيرغيزستان^(٥) وكازاخستان^(٦) ومنغوليا^(٧) مشروع قرار (E/1994/L.31) بعنوان "السنة الدولية للاحتفال بالذكرى السنوية الأولى لملحمة "ماناس" القومية القيرغيزية" (E/1994/L.31). وقد انضمت بوتان وكوستاريكا فيما بعد الى الدول المقدمة لمشروع القرار، ونصه كما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

اذ يرى أن إعلان عام ١٩٩٥ سنة دولية للاحتفال بالذكرى الأولى لملحمة مانا القومية
القيرغيزية يتفق مع مبادئ العقد العالمي للتنمية الثقافية^(٨).

واذ يضع في اعتباره أن ملحمة مانا ظلت حلقة وصل حيوية تؤازر شعوب آسيا الوسطى
وتوحد فيما بينها طوال تاريخها المديد،

واذ يدرك أن تلك الملحمة ليست فقط مصدر اللغة القيرغيزية وآدابها وإنما هي أيضا
أساس التراث الثقافي والأخلاقي والتاريخي والاجتماعي والديني للشعب القيرغيزي،

واذ يضع في اعتباره أن الملحمة تنادي بالمثل والقيم المشتركة للإنسانية،

(١) وفقاً للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وأذ يقر بالمساهمة التي يمكن أن يسهم بها إعلان سنة دولية للاحتفال بالذكرى السنوية
الألفية لملحمة مانايس القومية القيرغيزية في التراث الإنساني الثقافي وفي تعزيز التعاون والتفاهم
الدوليين،

وأذ يلاحظ تراث حب الحرية الذي خلفته الملhmaة لدى دول المنطقة،

وأذ يحيط علما بالأفكار والمبادئ الواردة في برنامج ذاكرة العالم التابع لمنظمة الأمم
المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)،

١ - يعلن عام ١٩٩٥ سنة دولية للاحتفال بالذكرى السنوية الأولى لملحمة "ماناس"
القومية القيرغيزية:

٢ - يدعى منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) إلى القيام بدور
المنظمة الرائدة لتلك السنة الدولية:

٣ - يشجع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) على أن تعدد، بالتعاون
مع حكومة قيرغيستان والمنظمات الأخرى المهتمة بالأمر، مقتراحات بشأن الاحتفال بتلك السنة
الدولية وأن تقدمها إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين:

٤ - يقترح أن تقدم الأمانة العامة للأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة كل تعاون ممكن
لحكومة قيرغيستان في الانضمام بالأنشطة المتصلة بتلك السنة الدولية في الأمم المتحدة وفي
جميع وحدات منظومتها."

٤ - وفي الجلسة ذاتها، أدى كل من ممثلي اندونيسيا وأوكرانيا والمراقب عن تركيا ببيان.

٥ - وفي الجلسة ٤٩، المعقدة في ٢٩ تموز/يوليه، قدم نائب رئيس مجلس، السيد ميهاي ج. بوتينز
(رومانيا) مشروع قرار (A/1994/L.46) معنونا "الاحتفال بالذكرى السنوية الأولى لملحمة مانايس القومية
القيرغيزية"، مقدما على أساس مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/1994/L.31.

٦ - ومن ثم اعتمد المجلس مشروع القرار. وللاطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس 49/1994.

٧ - وقبل اعتماد القرار، أدى ممثل الاتحاد الروسي ببيان، وبعد اعتماده أدى كل من ممثل اندونيسيا
والمراقب عن قيرغيستان ببيان.

٨ - وبناء على اعتماد مشروع القرار E/1994/L.46، سحب مقدمو مشروع القرار E/1994/L.31 مشروع عهم.

الفصل الخامس عشر

الدورة الاستثنائية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤

١ - عقد المجلس في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤، وفقاً للمادة ٢٤ من نظامه الداخلي، جلسة خاصة للنظر في مشروع المقرر المعنون "حالة حقوق الإنسان في رواندا"، الذي أوصت لجنة حقوق الإنسان باعتماده.

٢ - وكانت الوثائق التالية بين يدي المجلس:

(أ) جدول الأعمال المؤقت للدورة الاستثنائية (A/1994/74):

(ب) تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها الاستثنائية الثالثة (A/1994/24/2):^(١)

(ج) بيان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على قرار لجنة حقوق الإنسان ١٩٩٤/S/3/١، المقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ٣١ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/1994/L.8).

٣ - وأقر المجلس، في جلسته الثامنة، جدول الأعمال للدورة الاستثنائية (انظر المرفق الأول في هذا التقرير).

حالة حقوق الإنسان في رواندا

٤ - اعتمد المجلس، في جلسته الثامنة المعقودة في ٦ حزيران/يونيه، مشروع المقرر المعنون "حالة حقوق الإنسان في رواندا"، الذي أوصت لجنة حقوق الإنسان باعتماده (E/1994/24/Add.2)، الفصل الأول. للاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ١٩٩٤/٢٢٣.

٥ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى ببيانات ممثلو اليونان (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وكندا، والاتحاد الروسي، والولايات المتحدة الأمريكية، وكوبا، وباكستان، والنرويج (بالنيابة أيضاً عن الدانمارك وفنلندا وايسنلاند والسويد) واليابان، واستراليا.

٦ - وبعد اعتماد مشروع المقرر أدلى ممثل الصين ببيان (انظر E/1994/SR.8).

(١) للاطلاع على التقرير النهائي، انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٤، الملحق رقم ٤ بـ (E/1994/24/Add.2).

الفصل السادس عشر

دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الاستثنائية الثانية لعام ١٩٩٤

١ - في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وعملاً بالمادة ٢-٤ من النظام الداخلي، عقد المجلس دورة استثنائية للنظر في مسألة استمرار المركز الاستشاري للرابطة الدولية لممارسي السحاق واللواء لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وهي منظمة غير حكومية على قائمة المجلس. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1994/SR.50). وكان معروضاً على المجلس جدول الأعمال المؤقت المنشور للدورة .(E/1994/120)

٢ - وفي الجلسة الخمسين المعقدة في ١٦ أيلول/سبتمبر، أقر المجلس جدول أعمال دورته الاستثنائية الثانية (انظر المرفق الأول لهذا التقرير).

تعليق المركز الاستشاري للرابطة الدولية لممارسي السحاق واللواء لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٣ - في الجلسة الخمسين المعقدة في ١٦ أيلول/سبتمبر، عرض ممثل الولايات المتحدة الأمريكية مشروع قرار (E/1994/L.48) معنواناً "تعليق المركز الاستشاري للرابطة الدولية لممارسي السحاق واللواء لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي" ونقحه شفويًا.

٤ - وأدلى ببيانات ممثلو السنغال، والاتحاد الروسي، وألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) وبين، وأيرلندا، والهند، والمكسيك، ومصر، ومرأقب الجزائر، اقترحوا فيها تعديلات على مشروع القرار.

٥ - ورد ممثل الولايات المتحدة على المسائل التي أثيرت.

٦ - ثم اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المقحة شفويًا والمعدلة. ويمكن الإطلاع على النص النهائي في قرار المجلس ٥٠/١٩٩٤

٧ - وبعد اعتماد مشروع القرار، أدلى ببيانات ممثلو كوبا وكندا والولايات المتحدة الأمريكية.

الفصل السابع عشر

مشاركة الجماعة الأوروبية مشاركة تامة في اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة

١ - نظر المجلس في دورته الفنية المستأنفة في مسألة مشاركة الجماعة الأوروبية مشاركة تامة في اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة (البند ٧ من جدول الأعمال). ونظر المجلس في البند في جلستيه الثالثة والرابعة والخمسين المعقودتين في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. ويرد سرد للمناقشة في المحضرين الموجزين (E/1994/SR.53 و 54).

٣ - وفي الجلسة الثالثة والخمسين، عرض ممثل ألمانيا مشروع مقرر (E/1994/L.51) معنونا "مشاركة الجماعة الأوروبية مشاركة تامة في اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة"، فيما يلي نصه:

"يعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي الطرائق التالية لمشاركة الجماعة الأوروبية مشاركة تامة في اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة:

(أ) وفقا لهذا المقرر، تخول الجماعة الأوروبية، رغم عدم كونها عضوا في اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة، حق المشاركة التامة، ضمن مجالات اختصاصها، في أعمال اللجنة أو أي هيئة فرعية من هيئاتها. وتشمل هذه المشاركة التامة حق التكلم وحق الرد. وكذلك حق تقديم مقترنات وتعديلات. وتشمل هذه المشاركة التامة أيضا حق أن تشير، نقطة نظام، استمرار المشاورات فيما بين الجماعة ودولها الأعضاء بشأن مسألة يوشك أن يتتخذ قرار نهائي بشأنها وتكون الجماعة هي ممثل هذه المسألة في اللجنة وفقا لهذا المقرر، شريطة ألا يشمل حق إثارة نقطة النظام هذه حق الاعتراض على القرار الذي يتتخذه الرئيس استجابة لنقطة النظام هذه. ولا تتمتع الجماعة بحق التصويت، ولكن يجوز لها أن تقدم مقترنات تطرح للتصويت إذا ما طلب ذلك أي عضو من أعضاء اللجنة. ولا يترتب على مشاركة ممثلي الجماعة في اللجنة أي زيادة على الاطلاق في التمثيل الذي تتمتع به الدول الأعضاء في الجماعة خلافا لذلك:

(ب) تنطبق، بناء على موافقة المجلس، ترتيبات مماثلة على أي منظمة إقليمية أو دون إقليمية أخرى من منظمات التكامل الاقتصادي تحيل إليها دولها الأعضاء الاختصاص في طائفة من المسائل الواقعية في نطاق صلاحيات اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة، بما في ذلك سلطة اتخاذ قرارات ملزمة لدولها الأعضاء فيما يتعلق بهذه المسائل:

(ج) تضاف إلى المادة ٧٤ من النظام الداخلي للجان الوظيفية للمجلس (E/5975/Rev.1) حاشية تنص على أن : مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٤- هو الذي ينظم مشاركة الجماعة الأوروبية وغيرها من المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية للتكميل الاقتصادي".

- ٤ - وفي الجلسة نفسها، أدى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ببيان.
- ٥ - وأدى ببيان ممثل ألمانيا بوصفه رئيس الاتحاد الأوروبي.
- ٦ - وأدى بيانات ممثل الولايات المتحدة الأمريكية وبنن واليابان واستراليا والهند وبيلاروس وألمانيا وكوستاريكا والمراقب عن الجزائر (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧).
- ٧ - وفي الجلسة الرابعة والخمسين المعقدة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر، وبعد إجراء مشاورات غير رسمية، واصل المجلس نظره في مشروع المقرر.
- ٨ - وأدى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ببيان.
- ٩ - وأدى ببيان كل من ممثل ألمانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) والمراقب عن الجزائر (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧).
- ١٠ - ثم قرر المجلس أن يرجئ موافقة النظر في مشروع المقرر إلى جلسة قادمة. وقرر أيضاً أن يطلب من الأمانة العامة أن تعد مذكرة تجيز على الأسئلة التي أثيرت، بما فيها المسائل القانونية، المتعلقة بمشروع المقرر E/1994/L.51.

الفصل الثامن عشر

الانتخابات والتعيينات في الهيئات الفرعية والهيئات ذات الصلة التابعة للمجلس، وإقرار تعيين الممثلين في اللجان الفنية، والتسميات

١ - نظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مسألة الانتخابات والتعيينات في الهيئات الفرعية والهيئات ذات الصلة التابعة للمجلس وإقرار تعيين الممثلين في اللجان الفنية، والتسميات، في دورته التنظيمية (البند ٤ من جدول الأعمال) ودورته التنظيمية المستأنفة (بند جدول الأعمال ٢). وكانت بين يدي المجلس الوثائق التالية:

(أ) جدول الأعمال المؤقت المشروح للدورة التنظيمية لعام ١٩٩٤ (E/1994/2) و Add.1:

(ب) مذكرة من الأمانة العامة عن انتخاب ٣٦ عضواً في المجلسين التنفيذيين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (E/1994/6):

(ج) مذكرة من الأمين العام عن إقرار تعيين الممثلين في اللجان الوظيفية (E/1994/10):

(د) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب أعضاء اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتتجدة وتسخير الطاقة لأغراض التنمية (Rev.1/E/1994/11) و Add.1:

(هـ) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب أعضاء الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بموجب أحكام الفقرة ١ (أ) من المادة ٩، من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١، بصيغتها المعدهل ببروتوكول عام ١٩٧٢ (E/1994/14):

(و) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب أعضاء الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بموجب أحكام الفقرة ١ (ب) من المادة ٩، من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١، بصيغتها المعدهل ببروتوكول عام ١٩٧٢ (E/1994/15) و Add.1:

(ز) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب تسعة أعضاء في اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (E/1994/20) و Add.1:

(ح) جدول الأعمال المؤقت المشروح للدورة التنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٤ (E/1994/21):

(ط) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب عضو في اللجنة المعنية بالموارد الطبيعية (E/1994/45):

- (ي) مذكرة من الأمين العام عن تعيين أعضاء مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (E/1994/46 و Add.1):
- (ك) مذكرة من الأمين العام تتصل بطلبات العضوية الكاملة في لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة (E/1994/48):
- (ل) جدول الأعمال المؤقت الم مشروع للدورة الفنية المستأنفة لعام ١٩٩٤ (E/1994/121):
- (م) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب أعضاء اللجان الوظيفية التابعة للمجلس (E/1994/L.1):
- (ن) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب ٢٠ عضوا في لجنة المستوطنات البشرية (E/1994/L.2):
- (س) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب ٢٣ عضوا في اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية (E/1994/L.3):
- (ع) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب ١٧ عضوا في فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ (E/1994/L.4):
- (ف) مذكرة من الأمين العام عن ترشيح سبعة أعضاء في لجنة البرنامج والتنسيق (E/1994/L.5):
- (ص) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب سبعة أعضاء في اللجنة المعنية بسياسات وبرامج المساعدة الغذائية (E/1994/L.6):
- (ق) مذكرة من الأمين العام عن ترشيح ١٢ عضوا من أعضاء مجلس الأغذية العالمي (E/1994/L.9):
- (ر) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب ١٤ عضوا في المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي / صندوق الأمم المتحدة للسكان (E/1994/L.10):
- (ش) مذكرة من الأمين العام عن انتخاب ١٤ عضوا في منظمة الأمم المتحدة للطفولة (E/1994/L.11):

- نظر المجلس في هذا البند في الجلسات ٢ إلى ٤، المعقدة في ٣ و ٤ شباط/فبراير، والجلسات ٥ إلى ٧، المعقدة في ١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل والجلسة ٥١ المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. ويرد عرض لأعمال المجلس في المحاضر الموجزة المتصلة بالجلسات المذكورة (E/1994/SR.2-7).

ألف - لجان المجلس

لجنة البرنامج والتنسيق

٣ - رشح المجلس، في جلسته السادسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، الدول الأعضاء السبع التالية أسماؤها لا تنتسب إليها من جانب الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، أعضاء في اللجنة لمدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤):

(أ) الدول الأفريقية (شاغران): بنن وغانا:

(ب) دول أوروبا الشرقية (شاغر واحد): الاتحاد الروسي:

(ج) دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (شاغران): جزر البهاما والمكسيك:

(د) دول أوروبا الغربية ودول أخرى (شاغران): فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية.

لجنة المستوطنات البشرية

٤ - انتخب المجلس، في الجلسة الخامسة المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، الدول التالية: الاتحاد الروسي، أوغندا، إيران (جمهورية - إسلامية)، باكستان، البرازيل، تركيا، الجمهورية الدومينيكية، رومانيا، زمبابوي، شيلي، غابون، غامبيا، فنلندا، الكاميرون، كوستاريكا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيجيريا، الولايات المتحدة الأمريكية، أعضاء لمدة أربع سنوات، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

٥ - في الجلسة ٥١، المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، انتخب المجلس كازاخستان لفترة عضوية تدوم ٤ سنوات اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٣٠٦/١٩٩٤).

اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

٦ - انتخب المجلس، في الجلسة الخامسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، الدول التالية: الاتحاد الروسي، أثيوبيا، أندونيسيا، أيرلندا، باراغواي، بلغاريا، تونس، السودان، شيلي، الصين، الفلبين، كوبا، كوستاريكا، مدغشقر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية، اليونان، أعضاء لمدة أربع سنوات، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

٧ - انتخب المجلس، في الجلسة الخامسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، الدول التالية: الاتحاد الروسي، أوغندا، باكستان، سوازيلند، السودان، غابون، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الهند، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، أعضاء لمدة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعنى بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ

٨ - انتخب المجلس، في الجلسة الخامسة المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، الدول التالية: إيطاليا، رومانيا، سوازيلند، السودان، قبرص، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيجيريا، الهند، هنغاريا، هولندا، أعضاء لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

٩ - في الجلسة ٥١، المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، انتخب المجلس الأردن وباكستان وشيلي أعضاء لمدة ثلاثة سنوات اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٣٠٦/١٩٩٤).

اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

١٠ - في الجلسة السادسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الخبراء التالية أسماؤهم لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: آدي آديكوييه (نيجيريا)، محمود سمير أحمد (مصر)، فيليب آلستون (استراليا)، فيرجينيا بونوان - ديدن (الفلبين)، فاليري كوزنتسوف (الاتحاد الروسي)، حايم مرشان روميرو (اكوادور)، برونو سيمما (المانيا)، نوتان تاباليا (نيبال) وخافيير ويمير زمبرانو (المكسيك) (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

اللجنة المعنية بالموارد الطبيعية

١١ - في الجلسة الخامسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس يوئيل مويكو (الفلبين) عضوا في اللجنة لمدة تبدأ بتاريخ الانتخاب (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية

١٢ - في الجلستين الثانية والرابعة، المعقدتين في ٣ و ٤ شباط/فبراير، انتخب المجلس الخبراء التالية أسماؤهم: محمد م. شوكت (مصر)، اعتبارا من تاريخ الانتخاب، وفاليري أندريف (بلغاريا) محل

الكسندر أ. بنشيف (بلغاريا)، وويليم سيباستيو بينيدو فالى (البرازيل محل رونالدو كوستا فيلهو (البرازيل) (انظر مقرر المجلس ٢١٩/١٩٩٤).

١٣ - وفي الجلسة ٥١، المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، انتخب المجلس خوزي فونادو إيساسا (كولومبيا) محل خوان كاميلو رستريبيو (كولومبيا)، (انظر مقرر المجلس ٣٠٦/١٩٩٤).

لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة

١٤ - في الجلسة السادسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، أقر المجلس، عملاً بقراره ١٩٨٦ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٦ طلبات الدول التالية، لتكون أعضاء كاملة العضوية في اللجنة: الأرجنتين، البرازيل، بلجيكا، المغرب والمكسيك. (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

جيم - اللجان الفنية

١ - انتخاب الدول الأعضاء

اللجنة المعنية بالتنمية الاجتماعية

١٥ - في الجلسة الخامسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية أعضاء في هذه اللجان لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: أثيوبيا، الأرجنتين، أوكرانيا، ايران (جمهورية - الاسلامية)، بنن، توغو، الجمهورية الدومينيكية، مصر، منغوليا، النرويج والنمسا (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

لجنة حقوق الإنسان

١٦ - في الجلستين السادسة والسابعة، المعقدتين يومي ١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية أعضاء في اللجنة لمدة ثلاثة سنوات، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: الاتحاد الروسي، أثيوبيا، أنغولا، بلغاريا، بنغلاديش، بنن، بوتان، الجزائر، الجمهورية الدومينيكية، زمبابوي، سري لانكا، السلفادور، شيلي، غابون، الفلبين، كندا، كوبا، كولومبيا، مصر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيبال، نيكاراغوا، الهند، هولندا (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

لجنة مركز المرأة

١٧ - في الجلسة الخامسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية أعضاء في اللجنة لمدة ٤ سنوات، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: الاتحاد الروسي، أندونيسيا، أنغولا، البرتغال، بلجيكا، بلغاريا، توغو، الفلبين، الكونغو، المكسيك، اليونان (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

١٨ - في الجلسة الخامسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية أعضاء في اللجنة لمدة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: الأرجنتين، أندونيسيا، أنغولا، ايران (جمهورية - الاسلامية)، ايطاليا، باراغواي، بوروندي، بولندا، بيلاروس، جمهورية كوريا، الصين، فرنسا، كندا، كوستاريكا، مدغشقر، المكسيك، نيجيريا، نيكاراغوا، الولايات المتحدة الأمريكية (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة

١٩ - في الجلسة الخامسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية أعضاء لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: اثيوبيا، اسبانيا، استراليا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الاسلامية)، بابوا غينيا الجديدة، البرازيل، بنغلاديش، بوروندي، بيرو، جزر البهاما، السنغال، غانا، فرنسا، الفلبين، فنلندا، هنغاريا (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

٢ - إقرار تعين الممثلين

٢٠ - في الجلسة الثانية، المعقدة يوم ٣ شباط/فبراير، أقر المجلس تعين الممثلين التالية أسماؤهم، المرشحين من حكوماتهم لعضوية اللجان الوظيفية التابعة للمجلس (انظر مقرر المجلس ٢١٩/١٩٩٤):

اللجنة الإحصائية

خوسيه كيفيدو كيفيدو	اسبانيا
هانس غينتر ميرك	المانيا
بول شامسور	فرنسا

لجنة السكان

سيد أحمد	بنغلاديش
بولين أودري ثايت	جامايكا
بيونغ يو	الصين

لجنة حقوق الإنسان

باولو توريلا دي رومانيا	إيطاليا
ميكلوس اندريفي	هنغاريا
شونجي مارو ياما	اليابان

لجنة مركز المرأة

الجماهيرية العربية الليبية	سلمى رشيد
جمهورية كوريا	يونغ - جا كون
غينيا - بيساو	آروخو أوجينيا بيريرا سالданها
قبرص	ايراتو كوزاكو ماركوليس
ناميبيا	نيتومبو ناندي - ندایتواه

لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

اليابان	يوكي فوروتا
---------	-------------

اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

ألمانيا	ولفغانغ هيلبراند
أيرلندا	نيال هولوهان
تونغو	ميسانثي غبيسور
فيبيت نام	آن لي كوي
كندا	آن ف. ت. وايت
مالطة	جورج بوليسيينو
ماليزيا	الحاج حسن محمد نور الدين
ملاوي	روبير هابيل مانوندو

دال - الهيئات المتصلة بالمجلس

المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة

٢١ - في الجلستين الثالثة والرابعة، المعقدتين يوم ٤ شباط/فبراير، انتخب المجلس الدول التالية أعضاء لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦: إندونيسيا، إيطاليا، البرازيل، بوركينا فاسو، جامايكا، رومانيا، غانا، فرنسا، لبنان، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية؛ كما انتخب الدول التالية لمدة عضوية تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥: الاتحاد الروسي، أستراليا، المانيا، بيلاروس، سورينام، سويسرا، الصين، الفلبين، كندا، كوزستاريكا، وموزambique؛ والدول التالية، لمدة عضوية تبدأ بتاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤: إثيوبيا، أذربيجان، أنغولا، باكستان، جمهورية إفريقيا الوسطى، جمهورية تنزانيا المتحدة، جمهورية كوريا، الدانمرك، السويد، كولومبيا، الكونغو، الهند، هولندا، واليابان (انظر مقرر المجلس ٢١٩/١٩٩٤).

٢٢ - وفي الجلسة السادسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية أعضاء لمدة ثلاث سنوات، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: أذربيجان، أنغولا، أوغندا، باكستان، بوروندي، جمهورية كوريا، السويد، فنزويلا، كينيا، المغرب، النرويج، بولندا، الهند، واليابان (انظر قرار مجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

٢٣ - وفي الجلسة السادسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس فنلندا عضواً لمدة سنة واحدة، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، لتحل بذلك محل سويسرا (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

اللجنة التنفيذية لبرنامج موضوع الأمم المتحدة

السامي لشؤون اللاجئين

٢٤ - في الجلسة السادسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس، عملاً بقرار الجمعية العامة ١١٥/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، أسبانيا عضواً في اللجنة التنفيذية (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/

صندوق الأمم المتحدة للسكان

٢٥ - في الجلستين الثالثة والرابعة، المعقدتين يوم ٤ شباط/فبراير، انتخب المجلس الدول التالية أعضاء لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦: باكستان، البرتغال، بلجيكا، بنغلاديش، بولندا، بيرو، ترينيداد وتوباغو، الدانمرك، سيراليون واليابان؛ والدول التالية لمدة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، أوروجواي، إيطاليا، بلغاريا،

جمهورية كوريا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيوزيلندا، الهند والولايات المتحدة الأمريكية؛ والدول التالية لمدة عضوية تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٤: المانيا، باجوا غيتيا الجديدة؛ سلوفاكيا، الصومال، الصين، غامبيا، فرنسا، الفلبين، الكاميرون، كندا، كوبا، الكونغو، ليسوتو والنرويج (انظر مقرر المجلس ٢١٩/١٩٩٤).

٢٦ - وفي الجلسة الخامسة، المعقدة في ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: أثيوبيا، المانيا، اندونيسيا، بوروندي، زائير، زامبيا، سلوفاكيا، السويد، الصين، غامبيا، فرنسا، الفلبين، كوبا والنرويج (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

لجنة سياسات وبرامج المعونة الغذائية

٢٧ - في الجلسة السادسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الدول التالية لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: باراغواي، الجمهورية الدومينيكية، السودان، السويد، الكونغو، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

٢٨ - في الجلسة السادسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، انتخب المجلس الأشخاص الستة التالية أسماؤهم أعضاء في الهيئة ليعملوا فيها على نحو ما تكوت بموجب بروتوكول عام ١٩٧٢ الذي عدل الاتفاقية الوحيدة المتعلقة بالمخدرات، لعام ١٩٦١: ادوارد أ. بابايان (الاتحاد الروسي)، يسالدو لويس دي آراوخو كرليني (البرازيل)، محمد أ. منصور (مصر)، انطونيو لورنسو مارتنز (البرتغال)، أوسكار شرودر (المانيا) وإليا تورييس غراتيرول (فنزويلا).

مجلس الأغذية العالمي

٢٩ - في الجلستين السادسة والسابعة والحادية والخمسين، المعقدة في ١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل و ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، رشح المجلس، وفقاً للفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ٣٣٤٨ (د - ٢٩)، المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤، الدول التالية للانتخابات التي ستجريها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، للعضوية لمدة ثلاثة سنوات، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (انظر مقرري المجلس ٣٠٦/١٩٩٤ و ٢٢٢/١٩٩٤).

(أ) الدول الأفريقية (ثلاثة شواغر): أنغولا، أوغندا، كينيا:

(ب) الدول الآسيوية (شاغران): اندونيسيا وجزر مارشال:

(ج) دول أوروبا الشرقية (شاغران): الاتحاد الروسي:

(د) دول منطقة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (ثلاثة شواخر): والجمهورية الدومينيكية وكولومبيا وهندوراس.

لجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان

٣٠ - انتخب المجلس في الجلسة الخامسة، المعقدة يوم ١٩ نيسان/أبريل، الدول التالية أعضاء في اللجنة لمدة ثلاث سنوات، تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥: بوروندي، بيلاروس، زائير، السلفادور، غواتيمالا، الكاميرون، الهند وهولندا (انظر مقرر المجلس ٢٢٢/١٩٩٤).

٣١ - في الجلسة ٥١ المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، انتخب المجلس الفلبين عضواً لمدة ٣ سنوات اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (انظر مقرر المجلس ٣٠٦/١٩٩٤).

مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

٣٢ - في الجلسة ٥١ المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، عينَ المجلس الأعضاء الخمسة التالية أسماؤهم في مجلس أمناء لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧: سلمى أكونر (تركيا); فاطمة بن سليمان حسار (المغرب); د. غايل سوندرز (جزر البهاما); ريناتا سيمينسكا زوشوسكا (بولندا); سودارسونو (اندونيسيا). (انظر مقرر المجلس ٣٠٦/١٩٩٤).

الفصل التاسع عشر

المسائل التنظيمية ومسائل أخرى

١ - عقد المجلس دورته التنظيمية لعام ١٩٩٤ في ٢٥ كانون الثاني/يناير و ٣ و ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤ (الجلسات من الأولى إلى الرابعة)، واستأنف دورته التنظيمية في ١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل (الجلسات من الخامسة إلى السابعة)، ودورة استثنائية في ٦ حزيران/يونيه (الجلسة الثامنة). وعقد دورته الموضوعية بمقر في الفترة من ٢٧ حزيران/يونيه إلى ٢٩ تموز/ يوليه (الجلسات من التاسعة والأربعين) . ودورة استثنائية ثانية في ١٦ أيلول/سبتمبر (الجلسة ٥٠) ودورة فنية مستأنفة يومي ٣ و ٤ تشرين الثاني/نوفمبر (الجلسات ٥١ - ٥٤). وعقدت جميع الدورات في مقر الأمم المتحدة. ويرد سرد بأعمال تلك الدورات في المحاضر الموجزة (E/1994/SR.1-54).

٢ - وافتتح الجلسة الأولى السيد خوان سواما فيا (شيلي) رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٣ . وأدى السيد ريتشارد بتلر (استراليا) ببيان عقب انتخابه رئيساً للمجلس لعام ١٩٩٤.

ألف - مكتب المجلس

٣ - عملاً بالفقرة ٢ (ك) من القرار ٧٧/١٩٨٨، اجتمع المجلس في ٢٥ كانون الثاني/يناير لانتخاب أعضاء مكتبه.

٤ - وفي الجلسة الأولى، المعقدة في ٢٥ كانون الثاني/يناير، انتخب المجلس، بالتزكية، السيد ريتشارد بتلر (استراليا) رئيساً للمجلس لعام ١٩٩٤ . وانتخب المجلس بالتزكية أيضاً السيد دينيس ديفوي ريواكا (غابون) والسيد ميهاي هوريما بوتيز (رومانيا) نائبين لرئيس المجلس.

٥ - وفي الجلسة الثالثة، المعقدة في ٣ شباط/فبراير، انتخب المجلس، بالتزكية، السيد جامشيد ك. أ. ماركر (باكستان) والسيد كارلوس أ. بيغريرو (فنزويلا) نائبين لرئيس المجلس.

٦ - وفي الجلسة التاسعة، المعقدة في ٢٧ حزيران/يونيه، بلغ المجلس أن السيد إبراهيم تيخيرا - باريس (فنزويلا) سيحل محل السيد كارلوس أ. بيغريرو كنائب للرئيس.

٧ - وفي الجلسة ٢٠، المعقدة في ٥ تموز/ يوليه، أعلن الرئيس أنه بعد التشاور مع أعضاء المكتب، تم الاتفاق على أن يكون السيد جامشيد أ. ماركر (باكستان) مسؤولاً عن المشاورات فيما يتعلق بالمسائل الاقتصادية في الجزء العام وأن يتولى السيد دينيس ديفوي ريواكا (غابون) مسؤولية المشاورات المتعلقة بالمسائل الاجتماعية في الجزء العام. وتم الاتفاق أيضاً، أثناء الجزء المتعلق بالتنسيق، أن يتولى السيد إبراهيم تيخيرا باريس (فنزويلا) مسؤولية المشاورات بشأن المسائل المتعلقة بالتعاون الدولي في إطار

منظومة الأمم المتحدة لمكافحة إنتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والاتجار بها وتوزيعها بصورة غير مشروعة، وبشرف على تنسيق المسائل المتعلقة بمتابعة الاستنتاجات المتفق عليها في المجلس في عام ١٩٩٣، وأن يكون السيد نميهاي هوريما بوتيلز (رومانيا) مسؤولاً عن المشاورات المتصلة بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية.

باء - برنامج العمل وجدول الأعمال

جدول أعمال الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٤

٨ - نظر المجلس في جدول أعمال الدورة التنظيمية في الجلسة الثانية المعقدة في ٣ شباط/فبراير. وكان معروضاً عليه جدول الأعمال المؤقت الم مشروع (Add.1 E/1994/2) و (Add.1).

٩ - وأقر المجلس جدول أعمال الدورة التنظيمية (انظر المرفق الأول بهذا التقرير).

برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥

١٠ - نظر المجلس في برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ في الجلساتين الثانية والرابعة، المعقدتين في ٣ و ٤ شباط/فبراير. وكان معروضاً عليه مذكرة من الأمين العام تتضمن برنامج العمل الأساسي للمجلس لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ (Add.1 E/1994/1) و (Add.1 E/1995/1).

١١ - وفي الجلسة الثانية، المعقدة في ٢ شباط/فبراير، أدى الرئيس ببيان عن المشاورات غير الرسمية التي جرت بشأن برنامج العمل الأساسي لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥.

١٢ - وفي الجلسة نفسها، اتخذ المجلس الإجراءات التالية:

(أ) اعتمد مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر الأول) بعنوان "الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠١/١٩٩٤

(ب) واعتمد مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر الثاني) بعنوان "الجزء المتعلق بالتنسيق من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٢/١٩٩٤

(ج) واعتمد مشروع مقرر (E/1994/L.7، مشروع المقرر الثالث) بعنوان "جدول الأعمال المقترن للدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤ (٢٧ حزيران/يونيه - ٢٩ تموز/ يوليه ١٩٩٤)." وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٠٣/١٩٩٤

(د) واعتمد مشروع مقرر (E/1994/L.7، مشروع المقرر الرابع) بعنوان "التعاون الإقليمي". وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٠٤/١٩٩٤

(ه) واعتمد مشروع مقرر (E/1994/L.7، مشروع المقرر الخامس) بعنوان "النظر في تقارير الهيئات الحكومية الدولية". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٥/١٩٩٤

(و) واعتمد مشروع مقرر (E/1994/L.7، مشروع المقرر السادس) بعنوان "برنامج العمل الأساسية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٥". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٦/١٩٩٤

(ز) اعتمد مشروع مقرر (E/1994/L.7/Add.1، مشروع المقرر السادس عشر) بعنوان "الجدول الزمني للدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤". وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢١٥/١٩٩٤

(ح) واعتمد مشروع مقرر (E/1994/L.7/Add.1، مشروع المقرر السابع عشر) بعنوان "تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسبة (إيدز)"، بصيغته المصححة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢١٦/١٩٩٤

١٣ - وفي الجلسة الرابعة، المعقدة في ٤ شباط/فبراير، كان معروضا على المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.7/Add.2، مشروع المقرر الثامن عشر) بعنوان "الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية في الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤".

١٤ - وفي نفس الجلسة، أدى ببيانات ممثلو بنن والبرازيل وبيلاروس والولايات المتحدة الأمريكية والسنغال والاتحاد الروسي واليونان (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) وكندا وباكستان والصين ومصر وكوبا والمراقب عن السويد.

١٥ - واعتمد المجلس كذلك في الجلسة نفسها مشروع المقرر بصيغته المعديلة شفويا. وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢١٨/١٩٩٤

١٦ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدى ممثل اليونان ببيان (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي).

جدول أعمال الدورة التنظيمية المستأنفة

١٧ - بناء على الفقرة ٥ من الفرع الثالث من مرفق قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٤٥ المؤرخ ١٣ أيار/مايو ١٩٩١، عقد المجلس دورة تنظيمية مستأنفة في ١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل. وفي الجلسة ٥ المعتودة في نيسان/أبريل، كان معروضا على المجلس جدول الأعمال المؤقت المشروح لدورته التنظيمية المستأنفة .(E/1994/21)

١٨ - وفي الجلسة نفسها، أقر المجلس جدول أعمال الدورة التنظيمية المستأنفة (انظر المرفق الأول لهذا التقرير).

١٩ - وكذلك في الجلسة نفسها، قرر المجلس أن يدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورته الموضوعية لعام ١٩٩٤ بندًا إضافياً بعنوان "مسألة إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات". وللاطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس ٢٢٠/١٩٩٤.

٢٠ - وفي الجلسة نفسها، قرر المجلس أن يدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورته الموضوعية لعام ١٩٩٤ بندًا إضافياً بعنوان "مسألة إعلان عام ١٩٩٥ سنة دولية للاحتفال بالذكرى السنوية الألفية لملحمة مناس". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٢١/١٩٩٤.

جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٤

٢١ - نظر المجلس في جدول الأعمال وتنظيم الأعمال لدورته الموضوعية في الجلسات ٩ و ٢٠ و ٢٥، المعقدة في ٢٧ حزيران/يونيه و ٥ و ٨ تموز/يوليه. وكان معروضا عليه الوثائق التالية:

(أ) جدول الأعمال المؤقت المشروح (E/1994/100):

(ب) برنامج العمل المقترن للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٤ (E/1994/L.12):

(ج) مذكرة من الأمانة العامة عن حالة الوثائق المتعلقة بالدورة (E/1994/L.14).

٢٢ - وفي الجلسة التاسعة، المعقدة في ٢٧ حزيران/يونيه، أقر المجلس جدول أعمال الدورة الموضوعية (انظر المرفق الأول بهذا التقرير). انظر الفقرة ١ من مقرر المجلس ٢٢٤/١٩٩٤.

٢٣ - وفي الجلستين ٢٠ و ٢٥ ، المعقدتين في ٥ و ٨ تموز/يوليه، وافق المجلس على تنظيم أعمال الدورة. انظر الفقرة ٢ من مقرر المجلس ٢٢٤/١٩٩٤.

٢٤ - وفي الجلسة ٢٠ ، أدلى ممثل كندا ببيان.

جدول أعمال الدورة الفنية المستأنفة لعام ١٩٩٤

٢٥ - نظر المجلس في جدول أعمال دورته الفنية المستأنفة في الجلسة الحادية والخمسين المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر . وكانت موضوعتين عليه الوثيقتان التاليتان:

(أ) جدول الأعمال المؤقت الم مشروع (E/1994/121).

(ب) رسالة مؤرخة ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ موجهة إلى رئيس المجلس من ممثل ألمانيا لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وتتضمن طلبا بإدراج بند تكميلي معنون "مشاركة الجماعة الأوروبية مشاركة تامة في اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الفنية المستأنفة (E/1994/124).

٢٦ - وفي الجلسة الحادية والخمسين، المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، أحيل المجلس علما بأنه ينبغي تصويب نص البند ٤ من جدول الأعمال ليصبح "النهوض بالمرأة: إدماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة".

٢٧ - وأقر المجلس جدول أعمال دورته الفنية المستأنفة لعام ١٩٩٤، مع إدراج بند تكميلي معنون "مشاركة الجماعة الأوروبية مشاركة تامة في اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة" (انظر المرفق الأول لهذا التقرير).

٢٨ - وأدلى ممثل ألمانيا ببيان، نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

جيم - زيادة عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

٢٩ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٣ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر السابع) بعنوان "زيادة عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السابق لشؤون اللاجئين". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٧/١٩٩٤.

دال - مواعيد الدورة الاستثنائية للجنة الاحصائية

٣٠ - في الجلسة الثانية المعقدة في ٣ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر الثامن) بعنوان "مواعيد الدورة الاستثنائية للجنة الاحصائية". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢٠٨/١٩٩٤.

هاء - مواعيد الدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات

٣١ - في الجلسة الثانية، المعقدة في ٣ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر التاسع) بعنوان "مواعيد الدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢٠٩/١٩٩٤

**واو - مواعيد ومكان انعقاد الدورة السابعة عشرة
للفريق العامل المعنى بالبرامج الدولية
للاحصاءات والتنسيق**

٣٢ - في الجلسة الثانية، المعقدة في ٣ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر الحادي عشر) بعنوان "مواعيد ومكان انعقاد الدورة السابعة عشرة للفريق العامل المعنى بالبرامج الدولية للاحصاءات والتنسيق". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢١٠/١٩٩٤

**زاي - مواعيد الاجتماع السابع لفريق الخبراء المخصص
للتعاون الدولي في المسائل الضريبية**

٣٣ - في الجلسة الثانية، المعقدة في ٣ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر الثاني عشر) بعنوان "مواعيد الاجتماع السابع لفريق الخبراء المخصص للتعاون الدولي في المسائل الضريبية". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢١٢/١٩٩٤

**حاء - مواعيد الدورة العشرين للجنة المعنية بالشركات
عبر الوطنية**

٤٤ - في الجلسة الثانية، المعقدة في ٣ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر الثالث عشر) بعنوان "مواعيد الدورة العشرين للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢١٢/١٩٩٤

**طاء - مواعيد الدورة التنظيمية المستأنفة للمجلس
الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤**

٥٥ - في الجلسة الثانية، المعقدة في ٣ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر الرابع عشر) بعنوان "مواعيد الدورة التنظيمية المستأنفة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس .٢١٣/١٩٩٤

ياء - مواجه الدورة التنظيمية للمجلس التنفيذي لمنظمة
الأمم المتحدة للطفولة

٣٦ - في الجلسة الثانية، المعقدة في ٣ شباط/فبراير، اعتمد المجلس مشروع مقرر (E/1994/L.7/Add.1) مشروع المقرر الخامس عشر) بعنوان "مواجه الدورة التنظيمية للمجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة". وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢١٤/١٩٩٤.

كاف - مواجه الدورة الثانية للجنة التنمية المستدامة

٣٧ - في الجلسة الرابعة، المعقدة في ٤ شباط/فبراير، أبلغ رئيس المجلس الأعضاء بنتائج المشاورات غير الرسمية التي جرت بشأن مشروع مقرر (E/1994/L.7)، مشروع المقرر العاشر) بعنوان "مواجه الدورة الثانية للجنة التنمية المستدامة".

٣٨ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر بصيغته المعدلة شفويًا. وللاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢١٧/١٩٩٤.

لام - طلبات استماع مقدمة من منظمات غير حكومية

٣٩ - في الجلسة ٣٢، المعقدة في ١٤ تموز/يوليه، وبناء على توصية اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1994/89)، وافق المجلس على طلبات مقدمة من منظمات غير حكومية للاستماع إليها أمام المجلس في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٤، فضلا عن طلب استماع مقدم من رابطة العالم الإسلامي، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري، من الفئة الأولى، لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في إطار البند ٥ (د). انظر الفقرة ٣ من مقرر المجلس ٢٢٤/١٩٩٤.

ميم - نقل معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة

٤٠ - في الجلسة الثالثة والخمسين المعقدة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر، تلا رئيس المجلس البيان التالي:

"نظرا لمسؤوليات المجلس في الإشراف على معهد الأمم المتحدة الأقليمي لبحوث الجريمة والعدالة، طلب مني أن أحيل المجلس علما بأنه يجري اتخاذ ترتيبات، بالتعاون مع السلطات الإيطالية، لنقل المعهد من روما إلى تورين، حيث سيكون في مركز التدريب الدولي التابع لمنظمة العمل الدولية. وسيسهم هذا النقل في تعزيز التكامل بين أنشطة التدريب وأنشطة البحث المتصلة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة".

٤١ - وأدى ممثل إيطاليا ببيان في الجلسة نفسها.

المرفق الأول

جدول أعمال دورات المجلس في عام ١٩٩٤

جدول أعمال الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٤ الذي اعتمدته المجلس
في جلسته الثانية المعقدة في ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - برنامج العمل الأساسي للمجلس.
- ٤ - الانتخابات والترشيحات وإقرار التعيينات.

جدول أعمال الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٤ الذي اعتمدته المجلس
في جلسته الخامسة المعقدة في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٢ - الانتخابات والترشيحات وإقرار التعيينات.

جدول أعمال الدورة الاستثنائية المستأنفة الأولى لعام
١٩٩٤ الذي اعتمدته المجلس في جلسته الثامنة المعقدة
في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤

- ١ - إقرار جدول الأعمال.
- ٢ - مسائل حقوق الإنسان.

جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٤ الذي اعتمدته المجلس
في جلسته التاسعة المعقدة في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

الجزء الرابع المستوى

٢ - برنامج للتنمية

الجزء المتعلق بالتنسيق

٣ - تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمواضيع التالية:

(أ) تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية:

(ب) التعاون الدولي في إطار منظومة الأمم المتحدة لمكافحة انتاج المخدرات والمؤثرات العقلية وبيعها والطلب عليها والاتجار بها وتوزيعها بصورة غير مشروعة.

(ج) تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها في الجزء المتعلق بالتنسيق من دورة المجلس لعام ١٩٩٣ فيما يتصل (١) بتنسيق المساعدة الإنسانية: الاغاثة الطارئة واستمرارها إلى مرحلة التأهيل والتنمية؛ و (٢) بتنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة في مجال الاجراءات الوقائية وتكثيف العمل لمكافحة الملاريا وأمراض الاصحاء، وخاصة الكولييرا.

الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي

٤ - الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الإنمائي الدولي:

(أ) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

(ب) منظمة الأمم المتحدة للطفولة:

(ج) برنامج الأغذية العالمي.

الجزء الخامس

٥ - المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل المتصلة بها:

(أ) المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الفوتوية في حالات الكوارث؛

(ب) تنفيذ برنامج العمل للعقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري؛

- (ج) تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة;
- (د) مسائل حقوق الإنسان;
- (هـ) النهوض بالمرأة;
- (و) مسائل التنمية الاجتماعية;
- (ز) منع الجريمة والعدالة الجنائية;
- (ح) المخدرات;
- (ط) العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية;
- (ي) التنمية الثقافية;
- (ك) مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين.
- ٦ - المسائل الاقتصادية والبيئية: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل المتصلة بها:
- (أ) التنمية المستدامة;
- (ب) التعاون في مصائد الأسماك في إفريقيا;
- (ج) التجارة والتنمية;
- (د) الأغذية والتنمية الزراعية;
- (هـ) الشركات عبر الوطنية;
- (و) الموارد الطبيعية;
- (ز) الطاقة;

- (ح) المسائل السكانية:
- (ط) الإحصاءات:
- (ي) رسم الخرائط:
- (ك) التعاون الدولي لتخفيض ما نجم عن الحالة بين العراق والكويت من آثار بيئية على الكويت والبلدان الأخرى في المنطقة:
- (ل) الادارة العامة والمالية العامة:
- (م) ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية.
- ٧ - ٨ - ٩ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ -
- التعاون الاقليمي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما.
- السيادة الدائمة على الموارد الوطنية في الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة.
- مسائل التنسيق:
- (أ) تقريراً هيئة التنسيق:
- (ب) التعاون الدولي في ميدان المعلوماتية:
- (ج) التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة.
- المنظمات غير الحكومية.
- تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز).
- السائل البرنامجية والسائل ذات الصلة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما.
- مسألة إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات.

١٤ - مسألة إعلان عام ١٩٩٥ سنة دولية للاحتفال بالذكرى السنوية الألفية لملحمة ماناس.

جدول أعمال الدورة الاستثنائية الثانية لعام ١٩٩٤ الذي أقره المجلس
في جلسته الخمسين العقدودة في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

١ - إقرار جدول الأعمال.

٢ - ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية: مركز رابطة ممارسي السحاق واللواثة لدى المجلس.

جدول أعمال الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٤ الذي أقره المجلس في دورته الحادية والخمسين
المعقدودة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

١ - إقرار جدول الأعمال.

٢ - الموارد الطبيعية.

٣ - الطاقة.

٤ - النهوض بالمرأة: إدماج المعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.

٥ - الانتخابات والترشيحات والتعيينات.

٦ - المسائل الاجتماعية والانسانية ومسائل حقوق الانسان: تقرير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل المتصلة بها.

٧ - المشاركة الكاملة للجماعة الأوروبية في لجنة التنمية المستدامة.

المرفق الثاني

تكوين المجلس وهيئاته الفرعية والهيئات المتصلة به

ألف - المجلس الاقتصادي والاجتماعي

(٤٦ عضوا، مدة العضوية ثلاثة سنوات)

**تنتهي مدة
العضوية في
كانون
الأول ديسمبر**

الاعضاء في عام ١٩٩٥	الاعضاء في عام ١٩٩٤
١٩٩٥	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٧	استراليا	اثيوبيا
١٩٩٦	المانيا	استراليا
١٩٩٦	اندونيسيا	المانيا
١٩٩٧	أوغندا	اندونيسيا
١٩٩٥	أوكرانيا	أنغولا
١٩٩٦	اييرلندا	أوكرانيا
١٩٩٦	باراغواي	أيرلندا
١٩٩٦	باكستان	إيطاليا
١٩٩٧	البرازيل	باراغواي
١٩٩٦	البرتغال	باكستان
١٩٩٦	بلغاريا	البرازيل
١٩٩٥	بوتان	البرتغال
١٩٩٧	بولندا	بلجيكا
١٩٩٧	بيلاروس	بلغاريا
١٩٩٧	تايلند	بنغلاديش
١٩٩٧	جامايكا	بن
١٩٩٥	جزر البهاما	بوتان
١٩٩٥	الجماهيرية العربية الليبية	بولندا

تنتهي مدة
العضوية في
كانون ٢١
الأول ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥

١٩٩٦	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٩٩٥	جمهورية كوريا
١٩٩٧	جنوب أفريقيا
١٩٩٥	الدانمرك
١٩٩٥	رومانيا
١٩٩٥	زائير
١٩٩٦	زمبابوي
١٩٩٥	سري لانكا
١٩٩٦	السنغال
١٩٩٧	السودان
١٩٩٦	شيلي
١٩٩٥	الصين
١٩٩٥	غابون
١٩٩٦	غانا
١٩٩٦	فرنسا
١٩٩٧	الفلبين
١٩٩٦	فنزويلا
١٩٩٥	كندا
١٩٩٥	كوبا
١٩٩٧	كوت ديفوار
١٩٩٦	كостاريكا
١٩٩٧	كولومبيا
١٩٩٧	الكونغو
١٩٩٧	لوكسمبورغ
١٩٩٧	ماليزيا

الأعضاء في عام ١٩٩٤

بيلاروس
جزر البهاما
الجماهيرية العربية الليبية
جمهورية تنزانيا المتحدة
جمهورية كوريا
الدانمرك
رومانيا
زائير
زمبابوي
سري لانكا
السنغال
سوازيلند
سورينام
شيلي
الصين
غابون
غانا
فرنسا
الفلبين
فنزويلا
كندا
كوبا
كوت ديفوار
كولومبيا
الكونغو
لوكسمبورغ
ماليزيا
الكويت

تنتهي مدة
العضوية في
كانون ٢١
الأول ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٦	مصر	مدغشقر
١٩٩٥	المكسيك	مصر
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..	المكسيك
١٩٩٥	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	النرويج	النرويج
١٩٩٥	نيجيريا	نيجيريا
١٩٩٧	الهند	الهند
١٩٩٧	هولندا
١٩٩٧	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	اليابان	اليابان
١٩٩٦	اليونان	اليونان

باء - لجان المجلس

لجنة البرنامج والتنسيق

(٣٤) عضواً، مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة
العضوية في
كانون
الاول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٧	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٦	الأرجنتين	الأرجنتين
١٩٩٦	ألمانيا	ألمانيا
١٩٩٦	اندونيسيا	اندونيسيا
١٩٩٦	أوكرانيا	أوروغواي
١٩٩٦	ایران (جمهورية - الإسلامية)	أوكرانيا
١٩٩٦	باكستان	ایران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٦	البرازيل	ايطاليا
١٩٩٧	بنن	باكستان
١٩٩٦	بيلاروس	البرازيل
١٩٩٦	トリنيداد وتوباغو	بيلاروس
١٩٩٥	توغو	ترینیداد وتوباغو
١٩٩٧	جزر البهاما	توغو
١٩٩٦	جزر القمر	جزر البهاما
١٩٩٥	جمهورية كوريا	جزر القمر
١٩٩٦	رومانيا	جمهورية كوريا
١٩٩٦	السنغال	رومانيا
١٩٩٥	الصين	زامبيا
١٩٩٧	غانا	السنغال
١٩٩٧	فرنسا	الصين
١٩٩٦	الكاميرون	غانا

تنتهي مدة
العضوية في
كانون ٢١
الأول ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٦	كندا	فرنسا
١٩٩٦	كوبا	الكاميرون
١٩٩٦	الكونغو	كندا
١٩٩٥	كينيا	كوبا
١٩٩٥	مصر	الكونغو
١٩٩٧	المكسيك	كينيا
١٩٩٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	مصر
١٩٩٧	النرويج	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية
١٩٩٥	نيكاراغوا	النرويج
١٩٩٦	الهند	نيكاراغوا
١٩٩٦	هولندا	الهند
١٩٩٧	الولايات المتحدة الأمريكية	هولندا
١٩٩٥	اليابان	الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان

لجنة المستوطنات البشرية

(٥٨) عضواً: مدة العضوية أربع سنوات)

تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر	الاعضاء في عام ١٩٩٥	الاعضاء في عام ١٩٩٤
١٩٩٨	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٦	أذربيجان	أذربيجان
١٩٩٥	الأردن	الأردن
١٩٩٥	ألمانيا	المانيا
١٩٩٦	الإمارات العربية المتحدة	الامارات العربية المتحدة
١٩٩٦	أندونيسيا	أنتيغوا وبربودا
١٩٩٨	أوغندا	اندونيسيا
١٩٩٨	إيران (جمهورية - الإسلامية)	أوغندا
١٩٩٦	إيطاليا	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٦	بابوا غينيا الجديدة	إيطاليا
١٩٩٨	باكستان	بابوا غينيا الجديدة
١٩٩٨	البرازيل	باكستان
١٩٩٥	بربادوس	البرازيل
١٩٩٥	بلغاريا	بربادوس
١٩٩٥	بوتسوانا	بلغاريا
١٩٩٥	بيلاروس	بنغلاديش
١٩٩٨	تركيا	بوتسوانا
١٩٩٦	جامايكا	بيلاروس
١٩٩٦	جزر البهاما	تركيا
١٩٩٦	الجماهيرية العربية الليبية	جامايكا
١٩٩٥	جمهورية تنزانيا المتحدة	جزر البهاما
١٩٩٨	الجمهورية الدومينيكية	الجماهيرية العربية الليبية
١٩٩٨	رومانيا	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٩٩٨	زمبابوي	رومانيا
١٩٩٥	سري لانكا	زمبابوي
١٩٩٥	السودان	سري لانكا
١٩٩٦	السويد	السودان
١٩٩٨	شيلي	السويد
١٩٩٦	الصومال	سيراليون
١٩٩٦	الصين	شيلي
١٩٩٨	غابون	الصومال
١٩٩٨	غامبيا	الصين

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

<u>الأعضاء في عام ١٩٩٥</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤</u>
١٩٩٥	غانا	غانا
١٩٩٦	فرنسا	فرنسا
١٩٩٥	الفلبين	الفلبين
١٩٩٦	فنزويلا	فنزويلا
١٩٩٨	فنلندا	فنلندا
١٩٩٨	казاخستان	الكاميرون
١٩٩٨	الكاميرون	كندا
١٩٩٧	كندا	كولومبيا
١٩٩٨	كوسตารيكا	كينيا
١٩٩٥	كينيا	ليسوتو
١٩٩٦	ليسوتو	ماليزيا
١٩٩٥	ماليزيا	مدغشقر
١٩٩٦	مدغشقر	مصر
١٩٩٥	المكسيك	المكسيك
١٩٩٦	ملاوي	ملاوي
١٩٩٨	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	النرويج	النرويج
١٩٩٥	النمسا	النمسا
١٩٩٨	نيجيريا	نيجيريا
١٩٩٥	هايتي	هايتي
١٩٩٥	الهند	الهند
١٩٩٦	هنغاريا	هنغاريا
١٩٩٦	هولندا	هولندا
١٩٩٨	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٨	اليابان	اليابان
١٩٩٥	اليونان	اليونان

اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

(١٩ عضوا)

الأعضاء المنتخبون لفترة أربعة سنوات

١٩٩٥ في ٢١ كانون الثاني/يناير^(٦)

الاتحاد الروسي	الفلبين
اثيوبيا	كوبا
اندونيسيا	كوستاريكا
ايرلندا	مدغشقر
باراغواي	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
بلغاريا	وايرلندا الشمالية
تونس	الهند
السودان	الولايات المتحدة الأمريكية
شيلي	اليونان
الصين

(أ) في الجلسة ٥١، المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من الدول الأفريقية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (المقرر ٣٠٦/١٩٩٤).

اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية

(٤٨) عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات)

الاعضاء في عام ١٩٩٤	الاعضاء في عام ١٩٩٥ (ب)	الاعضاء في ٢١ كانون الأول ديسمبر
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
الأرجنتين	الأرجنتين	الأرجنتين
المانيا	المانيا	المانيا
اندونيسيا	أوروغواي	اندونيسيا
أوروجواي	أوغندا	أوروجواي
ايطاليا	ايطاليا	ايطاليا
باراغواي	باراغواي	باراغواي
باكستان	باكستان	باكستان
بلجيكا	بلجيكا	بلجيكا
بلغاريا	بلغاريا	بلغاريا
بنغلاديش	بنغلاديش	بنغلاديش
بنما	بنما	بنما
بنن	بنن	بنن
بيرو	بيرو	بيرو
بيلاروس	بيلاروس	بيلاروس
تايلند	تونس	تونس
تونس	الجزائر	تونس
جامايكا	الجمهورية التشيكية	جامايكا
الجزائر	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	الجزائر
الجمهورية التشيكية	رومانيا	الجمهورية التشيكية
جمهوريّة كوريا الشعبيّة الديموقراطية	زامبيا	جمهوريّة كوريا الشعبيّة الديموقراطية
رومانيا	زمبابوي	رومانيا
زامبيا	سوازيلند	زامبيا
زمبابوي	السودان	زمبابوي
سوازيلند	سويسرا	سوازيلند
السودان	الصين	السودان
السويد	غابون	السويد
سويسرا	فرنسا	سويسرا
الصين	فنزويلا	الصين
غابون	ماليزيا	غابون
غواتيمala	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	غواتيمala

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥ (ب)

١٩٩٧

الهند

فرنسا

١٩٩٧

هولندا

فنزويلا

١٩٩٧

الولايات المتحدة الأمريكية

كاستاريكا

١٩٩٥

اليابان

الكونغو

ماليزيا

المكسيك

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

هولندا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

(ب) في الجلسة ٥، المعقدة في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من الدول الآسيوية، و ٤ أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وعضو واحد من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لمدة ثلاثة سنوات تبدأ من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥؛ وثلاثة أعضاء من الدول الأفريقية، وعضوين من دول غرب أوروبا ودول أخرى لمدة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٦؛ وعضو واحد من الدول الآسيوية لمدة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٥ (المقرر ٢٢٢/١٩٩٤).

فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ

(٤) عضواً، مدة العضوية ثلاثة سنوات

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥^(ج)

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٦	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٦	إسبانيا	الأردن
١٩٩٦	ألمانيا	إسبانيا
١٩٩٧	إيطاليا	المانيا
١٩٩٦	البرازيل	أوروغواي
١٩٩٦	تايلند	إيطاليا
١٩٩٦	تركيا	باكستان
١٩٩٦	تونس	البرازيل
١٩٩٧	رومانيا	بلغاريا
١٩٩٦	السنغال	تايلند
١٩٩٧	سوازيلندي	تركيا
١٩٩٧	السودان	تونس
١٩٩٦	السويد	السنغال
١٩٩٦	سويسرا	سوازيلندي
١٩٩٦	الصين	السودان
١٩٩٦	غابون	السويد
١٩٩٦	فرنسا	سويسرا
١٩٩٧	قبرص	شيلي
١٩٩٦	كينيا	الصين
١٩٩٦	لبنان	غابون
١٩٩٦	المغرب	فرنسا
١٩٩٦	المكسيك	قبرص
١٩٩٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	كوستاريكا
١٩٩٧	نيجيريا	كينيا
١٩٩٧	الهند	لبنان
١٩٩٧	هنغاريا	المغرب
١٩٩٧	هولندا	المكسيك
ملاوي
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
نيجيريا
الهند
هنغاريا
هولندا

(ج) في الجلسة ٥١، المقودة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٤، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من الدول الأفريقية، وعضوين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩٥ وعضو واحد من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لمدة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٦ (المقرر ٣٠٦/١٩٩٤).

لجنة التخطيط الإنمائي^(د)

اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
١٨ عضواً؛ مدة العضوية أربع سنوات

تنهي مدة العضوية في
٢١ كانون الأول/ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٦	مادو فيرجيني أهود يكبي (تونغو)
١٩٩٤	فيليپ ألستون (استراليا)
١٩٩٦	خوان الفاريث فيتا (بيرو)
١٩٩٤	عبد الحليم بدوي (مصر)
١٩٩٤	فرجينيا بونوان - داندان (الفلبين)
١٩٩٦	دوميترو تشاوشو (رومانيا)
١٩٩٦	عبد الستار غريسة (تونس)
١٩٩٤	لو فاندارانجين أيدر (منغوليا)
١٩٩٦	ماريا دي لوس انجليليس خيميز بوتراغونيو (اسبانيا)
١٩٩٤	فاليري إ. كوزنتسوف (الاتحاد الروسي)
١٩٩٤	خايميه ألبرتو ماركان روميرو (إكوادور)
١٩٩٤	ألكسندر موتيراهيجورو (رواندا)
١٩٩٦	كينيث أوسبورن راتراي (جامايكا)
١٩٩٤	برونو سيمما (ألمانيا)
١٩٩٦	تشيكاكو تايا (اليابان)
١٩٩٦	فيليپ تيكسييه (فرنسا)
١٩٩٦	مرغريتا فيتسوكا يوفا (الجمهورية التشيكية)
١٩٩٤	خافيير ويمر سامبرانو (المكسيك)

(د) لم يحدد أعضاء اللجنة بعد

تنتهي مدة العضوية في
كانون الأول/ديسمبر ٢١

الأعضاء في عام ١٩٩٥

١٩٩٨	أدي أديكورمي (نيجيريا)
١٩٩٨	محمود سمير أحمد (مصر)
١٩٩٦	مادو فيرجيني أهوديكبي (تونس)
١٩٩٨	فيليپ ألستون (استراليا)
١٩٩٦	خوان الفاريث فيتا (بيرو)
١٩٩٨	فرجينيا بونوان - داندان (الفلبين)
١٩٩٦	دوميترو تشاوشو (رومانيا)
١٩٩٦	عبد الستار غريسة (تونس)
١٩٩٦	ماريا دي لوس انجليس خيميز بوتراغونيو (اسبانيا)
١٩٩٨	فاليري إ. كورنتسوف (الاتحاد الروسي)
١٩٩٨	خايميه أليبرتو ماركان روميرو (إكوادور)
١٩٩٦	كينيث أوسبورن راتراي (جامائيكا)
١٩٩٨	برونو سيمما (ألمانيا)
١٩٩٦	تشيكاكو تايا (اليابان)
١٩٩٦	فيليپ تيكسييه (فرنسا)
١٩٩٦	نوتان ثا بالي (نيبال)
١٩٩٦	مرغريتا فيتسوكا يوفا (الجمهورية التشيكية)
١٩٩٨	خافيير ويمر سامبرانو (المكسيك)

لجنة الموارد الطبيعية^(ه)
٢٤ عضواً؛ مدة العضوية أربع سنوات
الأعضاء في عام ١٩٩٤^(و)

غيليرمو خورخي كانو (الأرجنتين)
باتريك ماسيلينو (زامبيا)
دينيس دافيس (كندا)
فلايد يسلاف م. دولغوبولوف (الاتحاد الروسي)
مالين فولكنمارك (السويد)
أوغو فارينيلي (إيطاليا)
ماريك هو فمان (بولندا)
باتريشيو جيريز (نيكاراغوا)
غودفري ل. س. ليشانجي (جمهورية تنزانيا المتحدة)
توماس ب. ز. ميوفو (زمبابوي)
إراستوس كابوتو موونغيرا (كينيا)
خوسيه مانويل ماجيا أنغل (كولومبيا)
جويل مويكود (الفلبين)
محمد نواز خان (باكستان)
لوكابو خابوجي نزاجي (زائير)
دوسو بارتيليمي أوتكون (بنن)
هندريك ماريتوس أودز هورن (هولندا)
نيكولي بافلوفيتشي (رومانيا)
كارلهينز ريك (ألمانيا)
ر. و روبي روتلاند (استراليا)
شيخ إبراهيم بن شيخ علي (ماليزيا)
لويز فرناندو سواريس دي أسيز (البرازيل)
ناقاريان سوريانارايانان (الهند)
زهانغ هاي - لون (الصين)

(ه) أنشأها المجلس في مقرره ٢١٨/١٩٩٢، وفقاً للقرار الجمعية العامة ٢٣٥/٤٦.

(و) فيما يتعلق بالفترة الأولية، تكون مدة عضوية ١٢ عضواً سنتان ومدة عضوية الـ ١٢ عضواً الباقين أربع سنوات، على أن تحدد مدة كل عضو بالقرعة.

اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتعددة

وتسخير الطاقة لأغراض التنمية^(٢)

٤٤ عضواً، مدة العضوية أربع سنوات)

الأعضاء في عام ١٩٩٤^(٣)

مارسلينو ك. اكتوكا (ولايات ميكرونيزيا الموحدة)

محمد آل رمضان (الكويت)

محمد سالم سرور الصبان (المملكة العربية السعودية)

مسعود بومعوور (الجزائر)

خوسيه لويس بوزو (أوروغواي)

برنارد دفين (فرنسا)

بول - جورج غترموت (ألمانيا)

ولفغانغ هين (النمسا)

كريستيان اتكوكليكا (زائير)

خوزي فرناندو إيسازا (كولومبيا)

توماس ب. جوهانسون (السويد)

فرغيل موساتسکو (رومانيا)

فاليري اندرييف نيكوف (بلغاريا)

غيوفاني كارلو بنشيرا (إيطاليا)

زوالو روداس روداس (باراغواي)

إ. ف. ر. شاستري (الهند)

محمد م. شوكت (مصر)

ولهلمز ك. تركبرغ (هولندا)

وليام سيباستياو بينيو (البرازيل)

ديمترى ب. فولشيرغ (الاتحاد الروسي)

زهانغ غوشنج (الصين)

أنشأها المجلس في مقرره ٢١٨/١٩٩٣، وفقاً لقرار الجمعية العامة .٢٣٥/٤٦

(ز)

(ج) لا تزال هناك ثلاثة مقاعد سيتم ملاؤها بأعضاء من الدول الأفريقية. وفيما يتعلق بالفترة الأولية، تكون مدة عضوية ١٢ عضواً سنتان، ومدة عضوية الـ ١٢ عضواً الباقين ٤ سنوات، على أن تحدد مدة كل عضو بالقرعة.

اللجنة الاحصائية

(٢٤ عضواً؛ مدة العضوية أربع سنوات)

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥

١٩٩٧	الاتحاد الروسي
١٩٩٧	الأرجنتين
١٩٩٧	اسبانيا
١٩٩٦	استراليا
١٩٩٧	ألمانيا
١٩٩٧	أوكرانيا
١٩٩٥	باكستان
١٩٩٦	البرازيل
١٩٩٧	بوتسوانا
١٩٩٥	بولندا
١٩٩٥	جامايكا
١٩٩٥	الجمهورية التشيكية
١٩٩٧	زامبيا
١٩٩٦	السويد
١٩٩٥	الصين
١٩٩٥	غانا
١٩٩٧	فرنسا
١٩٩٧	كينيا
١٩٩٥	المغرب
١٩٩٦	المكسيك
١٩٩٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٧	الهند
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٧	اليابان

لجنة السكان

(٢٧) عضواً مدة العضوية أربع سنوات)

تنتهي مدة العضوية في
٢١ كانون الأول ديسمبر

الأعضاء في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥^(ط)

١٩٩٧	الاتحاد الروسي
١٩٩٦	ألمانيا
١٩٩٥	باكستان
١٩٩٦	بلجيكا
١٩٩٧	بنغلاديش
١٩٩٥	بولندا
١٩٩٧	تونس
١٩٩٧	جامايكا
١٩٩٦	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٩٩٥	رواندا
١٩٩٥	السودان
١٩٩٧	الصين
١٩٩٥	فرنسا
١٩٩٧	الكاميرون
١٩٩٦	كندا
١٩٩٧	كولومبيا
١٩٩٥	مدغشقر
١٩٩٧	المكسيك
١٩٩٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٦	نيكاراغوا
١٩٩٧	الهند
١٩٩٥	هندوراس
١٩٩٦	هنغاريا
١٩٩٥	هولندا
١٩٩٧	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٥	اليابان

(ط) في الجلسة ٥١، المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر أرجأ المجلس الى دورة مقبلة انتخاب عضو من الدول الافريقية لفترة تبدأ من تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٢١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٧.

لجنة التنمية الاجتماعية
(٢٢) عضواً، مدة العضوية أربع سنوات)

تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر	الأعضاء في عام ١٩٩٥	الأعضاء في عام ١٩٩٤
١٩٩٥	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٨	إثيوبيا	الأرجنتين
١٩٩٨	الأرجنتين	ألمانيا
١٩٩٥	ألمانيا	اندونيسيا
١٩٩٥	اندونيسيا	أوكرانيا
١٩٩٨	أوكرانيا	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٨	إيران (جمهورية - الإسلامية)	باكستان
١٩٩٥	باكستان	بوليفيا
١٩٩٨	بنن	بيلاروس
١٩٩٦	بوليفيا	الجمهورية الدومينيكية
١٩٩٥	بيلاروس	الدانمرك
١٩٩٨	تونغو	زمبابوي
١٩٩٨	الجمهورية الدومينيكية	السودان
١٩٩٦	الدانمرك	السويد
١٩٩٦	زمبابوي	شيلي
١٩٩٥	السودان	الصين
١٩٩٦	شيلي	غانا
١٩٩٦	الصين	غينيا
١٩٩٥	فرنسا	فرنسا
١٩٩٦	الفلبين	الفلبين
١٩٩٦	الكاميرون	قبرص
١٩٩٥	كوت ديفوار	الكاميرون
١٩٩٧	مالطة	كوت ديفوار
١٩٩٨	مصر	مالطة
١٩٩٥	المكسيك	مدغشقر
١٩٩٨	منغوليا	المكسيك
١٩٩٨	النمسا	النمسا
١٩٩٨	النرويج	نيجيريا
١٩٩٥	هايتي	هايتي
١٩٩٦	هولندا	هولندا
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	يوغوسلافيا	يوغوسلافيا

لجنة حقوق الإنسان

(٥٣) عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات

<u>انتهت مدة العضوية في كانون الأول ديسمبر ٢١</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٥</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤</u>
١٩٩٧	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٧	إثيوبيا	استراليا
١٩٩٦	استراليا	إcuador
١٩٩٦	إcuador	ألمانيا
١٩٩٦	ألمانيا	اندونيسيا
١٩٩٦	اندونيسيا	أنغولا
١٩٩٧	أنغولا	أوروغواي
١٩٩٦	إيطاليا	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٥	باكستان	إيطاليا
١٩٩٥	البرازيل	باكستان
١٩٩٧	بلغاريا	البرازيل
١٩٩٧	بنغلاديش	بربادوس
١٩٩٧	بنن	بلغاريا
١٩٩٧	بوتان	بنغلاديش
١٩٩٥	بولندا	بولندا
١٩٩٦	بيرو	بيرو
١٩٩٥	توغو	تونس
١٩٩٧	الجزائر	الجماهيرية العربية الليبية
١٩٩٧	الجمهورية الدومينيكية	الجمهورية العربية السورية
١٩٩٥	جمهوريّة كوريا	جمهوريّة كوريا
١٩٩٥	رومانيا	رومانيا
١٩٩٧	زمبابوي	سري لانكا
١٩٩٧	سري لانكا	السودان
١٩٩٥	السودان	شيلي
١٩٩٧	شيلي	الصين
١٩٩٧	الصين	غابون
١٩٩٧	غابون	غينيا - بيساو

تنتهي مدة العضوية في
كانون الأول ديسمبر ٢١

الأعضاء في عام ١٩٩٥

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٥	غينيا - بيساو	فرنسا
١٩٩٥	فرنسا	فنزويلا
١٩٩٧	الفلبين	فنلندا
١٩٩٦	فنزويلا	قبرص
١٩٩٥	فنلندا	الكاميرون
١٩٩٦	الكاميرون	كندا
١٩٩٧	كندا	كوبا
١٩٩٧	كوبا	كوت ديفوار
١٩٩٦	كوت ديفوار	كوسตารيكا
١٩٩٧	كولومبيا	كولومبيا
١٩٩٥	ماليزيا	كينيا
١٩٩٧	مصر	ليسوتو
١٩٩٥	المكسيك	ماليزيا
١٩٩٦	ملاوي	المكسيك
١٩٩٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ملاوي
١٩٩٦	موريتانيا	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	موریشيوس	موريتانيا
١٩٩٧	النمسا	موریشيوس
١٩٩٧	نيبال	النمسا
١٩٩٧	نيكاراغوا	نيجيريا
١٩٩٧	الهند	الهند
١٩٩٧	هنغاريا	هنغاريا
١٩٩٧	هولندا	هولندا
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	اليابان	اليابان

اللجنة الفرعية المعنية بمنع التمييز وحماية الأقليات

(٢٦) عضواً

الأعضاء الذين انتخبتهم في ٦ آذار/مارس ١٩٩٢ لجنة حقوق الإنسان
في دورتها الثامنة والأربعين لعضوية مدتها أربع سنوات

مارك بوسيث (بلجيكا)
المناوب: غي غينوثر (بلجيكا)

فولوديمير بوتكفتش (أوكرانيا)
المناوب: أولكساندر كوبتشيشين (أوكرانيا)

ليندا شافيز (الولايات المتحدة الأمريكية)
المناوب: روبرت ج. بورتمان (الولايات المتحدة الأمريكية)

اسبيورن ايڈ (النرويج)
المناوب: جان هلغسن (النرويج)

مقسوم الحكم (بنغلاديش)
المناوب: تفضل حسين خان (بنغلاديش)

ريبوت هاتانو (اليابان)
المناوب: يوزو يوكوتا (اليابان)

أحمد م. خليفة (مصر)
المناوب: أحمد خليل (مصر)

ميغيل ج. ألفونسو مارتinez (كوبا)
المناوب: ماريانيلا فريولي اكسهفاريا (كوبا)

ايون مكسيم (رومانيا)
المناوب: بترو بافل غافلسکو (رومانيا)

سعيد ناصر رمضان (تونس)
المناوب: عبد الفتاح عمور (تونس)

كلمنسيا فوريرو اكروس (كولومبيا)
المناوب: خورخي اورلاندو ميلو (كولومبيا)

حليمة امبارك ورزازي (المغرب)
المناوب: محمد بنقدور (المغرب)

فسيحة يمر (إثيوبيا)

الأعضاء الذين انتخبتهم في ٧ آذار/مارس ١٩٩٤ لجنة حقوق الإنسان
في دورتها الثامنة والأربعين لعضوية مدتها أربع سنوات

خوسيه لنديغرين الفيس (البرازيل)

المناوب: ماريليا ساردنبرغ ثالنر غونزالفيس (البرازيل)

جوديث أطاه (نيجيريا)

المناوب: كريستي مبونو (نيجيريا)

ستانيسلاف تشنيشنكو (الاتحاد الروسي)

المناوب: تيموراز راميتشيفيلي (الاتحاد الروسي)

أيريكا - إيرين دايس (اليونان)

المناوب: كاليوبى كوفا (اليونان)

عثمان الحاج (لبنان)

فان غو اوكسيانغ (الصين)

المناوب: زونغ شوكونغ (الصين)

الحاج غويسي (السنغال)

المناوب: نداري توري (السنغال)

لوسي غوانميسيما (الكاميرون)

المناوب: بيير سوب (الكاميرون)

لوي جوانيه (فرنسا)

المناوب: إيمانويل ديكتو (فرنسا)

محمد سردار علي خان (الهند)

ميغيل ليمون روخارس (المكسيك)

المناوب: هيكتور فيكس تاموديو (المكسيك)

كلير باللي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

المناوب: جون ميريلا (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

لجنة مركز المرأة

(٤٥ عضواً؛ مدة العضوية أربع سنوات)

تنقضي مدة العضوية في
٢١ كانون الأول / ديسمبر

<u>الأعضاء في عام ١٩٩٥</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤</u>
١٩٩٨	الاتحاد الروسي
١٩٩٥	اسبانيا
١٩٩٦	استراليا
١٩٩٧	اكوادور
١٩٩٨	ايران (جمهورية-الاسلامية)
١٩٩٨	أنغولا
١٩٩٧	ايران (جمهورية-الاسلامية)
١٩٩٥	باكستان
١٩٩٨	البرتغال
١٩٩٨	بلغيكا
١٩٩٨	بلغاريا
١٩٩٥	بيرو
١٩٩٦	بيلاروس
١٩٩٦	تايلند
١٩٩٧	تونس
١٩٩٧	الجماهيرية العربية الليبية
١٩٩٦	جمهوريّة كوريا
١٩٩٧	رواندا
١٩٩٧	زانier
١٩٩٧	زامبيا
١٩٩٥	سلوفاكيا
١٩٩٥	السودان
١٩٩٦	شيلي
١٩٩٥	الصين
١٩٩٧	غينيا - بيساو
١٩٩٦	فرنسا
١٩٩٦	الفلبين
١٩٩٨	فنزويلا
١٩٩٥	فنلندا
١٩٩٥	قبرص

تنتهي مدة العضوية في
٢١ كانون الأول / ديسمبر

<u>الأعضاء في عام ١٩٩٥</u>	<u>الأعضاء في عام ١٩٩٤</u>
١٩٩٧	قبرص	كوبا
١٩٩٦	كوبا	كوت ديفوار
١٩٩٧	كостاريكا	كاستاريكا
١٩٩٦	كولومبيا	كولومبيا
١٩٩٧	كينيا	كينيا
١٩٩٧	ماليزيا	ماليزيا
١٩٩٥	مدغشقر	مدغشقر
١٩٩٨	المكسيك	المكسيك
١٩٩٧	ناميبيا	ناميبيا
١٩٩٦	النمسا	النمسا
١٩٩٧	الهند	الهند
١٩٩٦	اليابان	هولندا
١٩٩٨	اليونان	الولايات المتحدة الأمريكية الليابان

لجنة المخدرات

(٥٣) عضواً؛ مدة العضوية أربع سنوات

تنتهي مدة العضوية
في ٢١ كانون
الاول ديسمبر

الأعضاء في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥

١٩٩٧	الاتحاد الروسي
١٩٩٧	اسبانيا
١٩٩٧	استراليا
١٩٩٥	المانيا
١٩٩٥	اوروغواي
١٩٩٧	اوكرانيا
١٩٩٥	ایران (جمهورية-الاسلامية)
١٩٩٥	ایطاليا
١٩٩٧	باراغواي
١٩٩٥	باكستان
١٩٩٧	بلجيكا
١٩٩٥	بولندا
١٩٩٥	بوليفيا
١٩٩٥	بيرو
١٩٩٥	تايلند
١٩٩٥	تركيا
١٩٩٥	تونس
١٩٩٥	جامايكا
١٩٩٧	جزر البهاما
١٩٩٥	الجمهورية التشيكية
١٩٩٥	الجمهورية العربية السورية
١٩٩٥	جمهوريّة كوريا
١٩٩٧	رومانيا
١٩٩٧	سري لانكا
١٩٩٥	سويسرا
١٩٩٥	شيلي
١٩٩٧	الصين
١٩٩٥	غابون
١٩٩٧	غانا
١٩٩٧	غينيا
١٩٩٥	فرنسا

تنتهي مدة العضوية
في ٢١ كانون
الاول ديسمبر

الأعضاء في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥

١٩٩٥	الفلبين
١٩٩٥	فنزويلا
١٩٩٧	فلندا
١٩٩٥	كندا
١٩٩٧	كوت ديفوار
١٩٩٧	كولومبيا
١٩٩٧	لبنان
١٩٩٧	ليبيريا
١٩٩٥	ليسوتو
١٩٩٥	مدغشقر
١٩٩٥	مصر
١٩٩٥	المغرب
١٩٩٧	المكسيك
١٩٩٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	النرويج
١٩٩٥	نيجيريا
١٩٩٥	نيكاراغوا
١٩٩٥	الهند
١٩٩٥	هولندا
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٧	اليابان
١٩٩٥	يوغوسلافيا

اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات
والمسائل المتصلة به في الشرقيين الآدنى والأوسط

الأعضاء

ادربيجان
الأردن
أفغانستان
أوزبكستان
الإمارات العربية المتحدة
إيران (جمهورية - الإسلامية)
باكستان
البحرين
تركيا
الجمهورية العربية السورية
السويد
العراق
عمان
قطر
الكويت
لبنان
مصر
المملكة العربية السعودية
الهند
اليمن

لجنة مع الجريمة والعدالة الجنائية

(٤٠) عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

<u>الاعضاء في عام ١٩٩٥ (٢)</u>	<u>الاعضاء في عام ١٩٩٤</u>
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
الأرجنتين	استراليا
استراليا	ألمانيا
ألمانيا	اندونيسيا
اندونيسيا	أوروغواي
أنغولا	أوغندا
أوغندا	إيران (جمهورية - الإسلامية)
إيران (جمهورية - الإسلامية)	إيطاليا
إيطاليا	باراغواي
باراغواي	باكستان
باكستان	البرازيل
البرازيل	بلغاريا
بلغاريا	بولندا
بوروندي	بوليفيا
بولندا	بيرو
بيلاروس	تونس
تونس	جمهورية تنزانيا المتحدة
جمهورية تنزانيا المتحدة	جمهوريّة كوريا
جمهوريّة كوريا	رايير
رايير	سرى لانكا
سرى لانكا	السودان
السودان	سيراليون
الصين	الصين
غانا	غانا
فرنسا	غينيا - بيساو
فنلندا	فرنسا
كندا	الفلبين
كوبا	فنلندا

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول/ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥^(٤)

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٧	كوسтарيكا	كوبا
١٩٩٦	كولومبيا	كولومبيا
١٩٩٧	الكونغو	الكونغو
١٩٩٧	ماليزيا	ماليزيا
١٩٩٧	مدغشقر	مدغشقر
١٩٩٧	المغرب	المغرب
١٩٩٧	المكسيك	ملاوي
١٩٩٦	ملاوي	النمسا
١٩٩٦	النمسا	نيجيريا
١٩٩٧	نيجيريا	نيكاراغوا
١٩٩٧	نيكاراغوا	هنغاريا
١٩٩٦	هنغاريا	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٧	الولايات المتحدة الأمريكية	اليابان
١٩٩٦	اليابان

(٤) في الجلسة ٥١، المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من الدول الآسيوية لفترة ثلاث سنوات تبدأ من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (المقرر ٣٠٦/١٩٩٤).

اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

(٥٣) عضوا، مدة العضوية أربع سنوات)

الأعضاء في عام ١٩٩٤(ك)

شيلي	الاتحاد الروسي
الصين	أثيوبيا
غواتيمala	أذربيجان
الفلبين	الأردن
فيبيت نام	اسبانيا
كندا	المانيا
كوستاريكا	أنتيغوا وبربودا
كولومبيا	أوروغواي
الكونغو	أوغندا
الكويت	أوكرانيا
مالطة	ايرلندا
ماليزيا	باكستان
مصر	البرازيل
المغرب	بلجيكا
المكسيك	بلغاريا
ملاوي	بوروندي
المملكة العربية السعودية	بوليفيا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	بيلاروس
وايرلندا الشمالية	توغو
النمسا	جامايكا
النيجر	جزر مارشال
نيجيريا	الجماهيرية العربية الليبية
الهند	جمهورية تنزانيا المتحدة
هولندا	الدانمرك
الولايات المتحدة الأمريكية	الرأس الأخضر
اليابان	رومانيا

(ك) في الجلسة ٥١، المعقدة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضوين من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة عضوية تبدأ من تاريخ يوم الانتخاب (المقرر ٦/١٩٩٤).

اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة

(٥٣) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٥	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٧	اثيوبيا	استراليا
١٩٩٧	اسبانيا	ألمانيا
١٩٩٧	استراليا	أنتيغوا وبربودا
١٩٩٥	ألمانيا	اندونيسيا
١٩٩٥	أنتيغوا وبربودا	أوروغواي
١٩٩٥	اندونيسيا	أوغندا
١٩٩٥	أوروغواي	ايسلندا
١٩٩٦	أوغندا	ايطاليا
١٩٩٧	أوكرانيا	باكستان
١٩٩٧	إيران (جمهورية - الاسلامية)	البرازيل
١٩٩٥	ايسلندا	بربادوس
١٩٩٦	ايطاليا	بلجيكا
١٩٩٧	بابوا غينيا الجديدة	بلغاريا
١٩٩٥	باكستان	بنن
١٩٩٧	البرازيل	بوركينا فاصو
١٩٩٦	بربادوس	بولندا
١٩٩٥	بلجيكا	بوليفيا
١٩٩٦	بلغاريا	بيلاروس
١٩٩٧	بنغلاديش	تركيا
١٩٩٥	بوركينا فاصو	تونس
١٩٩٥	بولندا	الجزائر
١٩٩٥	بوليفيا	الجمهورية التشيكية
١٩٩٧	بيرو	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٩٩٦	بيلاروس	جمهورية كوريا
١٩٩٥	تركيا	سريلانكا
١٩٩٥	تونس	سنغافورة

تنتهي مدة العضوية في
كانون الأول / ديسمبر ٢١

الأعضاء في عام ١٩٩٥

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٧	جزر البهاما	شيلي
١٩٩٦	جمهورية تنزانيا المتحدة	الصين
١٩٩٥	جمهورية كوريا	غابون
١٩٩٧	السنغال	غينيا
١٩٩٥	شيلي	فانواتو
١٩٩٥	الصين	فرنسا
١٩٩٥	غابون	الفلبين
١٩٩٧	غاطا	فنزويلا
١٩٩٦	غينيا	كندا
١٩٩٧	فرنسا	كوبا
١٩٩٧	الفلبين	كولومبيا
١٩٩٦	فنزويلا	ماليزيا
١٩٩٧	فنلندا	مصر
١٩٩٦	كندا	المغرب
١٩٩٦	ماليزيا	المكسيك
١٩٩٤	مصر	ملاوي
١٩٩٦	المغرب	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشماليّة
١٩٩٦	المكسيك	ناميبيا
١٩٩٥	ملاوي	الترويج
١٩٩٦	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وアイرلند الشماليّة	النمسا
١٩٩٥	ناميبيا	نيجيريا
١٩٩٦	الهند	الهند
١٩٩٧	هنغاريا	هنغاريا
١٩٩٥	هولندا	هولندا
١٩٩٦	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	البيان	البيان

هاء - اللجان الإقليمية

اللجنة الاقتصادية لأورو با

الأعضاء

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

الاتحاد الروسي

جمهورية مولدوفا

اذربيجان

جورجيا

أرمينيا

الدانمرك

اسبانيا

رومانيا

استونيا

سان مارينو

إسرائيل

سلوفاكيا

أليابيا

سلوفينيا

ألمانيا

السويد

اندورا

سويسرا

اوزبكستان

فرنسا

أوكرانيا

فنلندا

ايرلندا

قبرص

ايسلندا

قيرغيزستان

إيطاليا

казاخستان

البرتغال

كرواتيا

بلجيكا

كندا

بلغاريا

لاتفيا

اليوننة والهرسك

لختنستاين

بولندا

لوكسمبورغ

بيلاروس

ليتوانيا

تركمانستان

مالطة

تركيا

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

الجمهورية التشيكية

الأعضاء (تابع)

هولندا	موناكو
الولايات المتحدة الأمريكية	النرويج
يوغوسلافيا ^(ل)	النمسا
اليونان	هنغاريا

يشترك الكرسي الرسولي في أعمال اللجنة وقتا لمقرر اللجنة ثون (د- ٣١) المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٧٦.

(ل) بموجب المقرر ٣١٦/١٩٩٣ قرر المجلس ألا تشتراك جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) في أعمال اللجنة الاقتصادية لأوروبا طالما أن جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) لا تشتراك في أعمال الجمعية العامة.

الأعضاء

الصين	الاتحاد الروسي
طاجيكستان	أذربيجان
فانواتو	أرمينيا
فرنسا	استراليا
الفلبين	أفغانستان
فيجي	اندونيسيا
فييتنام	أوزبكستان
قيرغيزستان	ایران (جمهورية - الإسلامية)
كازاخستان	بابوا غينيا الجديدة
كمبوديا	باكستان
كرياتي	بروني دار السلام
ماليزيا	بنغلاديش
ملديف	بوتان
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	تايلند
منغوليا	تركمانستان
МИЯНМАР	توفالو
ميكيرونيزيا (ولايات - الموحدة)	تونغا
ناورو	جزر سليمان
نيبال	جزر مارشال
نيوزيلندا	جمهورية بالاو
الهند	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
هولندا	جمهورية كوريا
الولايات المتحدة الأمريكية	جمهورية كوريا الشعبية
اليابان	ساموا
سريلانكا
سنغافورة

الأعضاء المنتسبون

كاليدوونيا الجديدة	بولينيزيا الفرنسية
كمولث جزر ماريانا الشمالية	جزر كوك
مكاو	ساموا الأمريكية
نيوي	غواام
هونغ كونغ

تشترك سويسرا بصفة استشارية في عمل اللجنة بموجب قرار المجلس ٨٦٠ (د - ٣٤) المؤرخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر .١٩٦١

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الأعضاء

سانت لوسيا	الأرجنتين
السلفادور	اسپانيا
سورينام	اكوادور
شيلي	أنتيغوا وبربودا
غرينادا	أوروغواي
غواتيمالا	ايطاليا
غيانا	باراغواي
فرنسا	البرازيل
فنزويلا	بربادوس
كندا	البرتغال
كوبا	بليز
كوستاريكا	بنما
كولومبيا	بوليفيا
المكسيك	بيرو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ترينيداد وتوباغو
نيكاراغوا	جامايكا
هaiti	جزر البهاما
هندوراس	الجمهورية الدومينيكية
هولندا	دومينيكا
الولايات المتحدة الأمريكية	سانت فنسنت وجزر غرينادين
سانت كيتس ونيفيس

الأعضاء المنتسبون

جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	بورتوريكو
أروبا	جزر الأنتيل الهولندية
مونتيسيرات	جزر فرجن البريطانية

تشترك ألمانيا وسويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية، بموجب قرار مجلس ٦٣٢ (د - ٢٢) المؤرخ ١٩ كانون الأول ديسمبر ١٩٥٦ و ٨٦١ (د - ٣٢) المؤرخ ٢١ كانون الأول ديسمبر ١٩٦١، على التوالي.

اللجنة الاقتصادية لافريقيا

الأعضاء

سيراليون	اثيوبيا
سيشيل	اريتر يا
الصومال	أنغولا
غابون	أوغندا
غامبيا	بنن
غانا	بوتسوانا
غينيا	بوركينا فاصو
غينيا - بيساو	بوروندي
غينيا الاستوائية	تشاد
الكاميرون	توغو
كوت ديفوار	تونس
الكونغو	الجزائر
كينيا	جزر القمر
ليبريا	الجماهيرية العربية الليبية
ليسوتو	جمهورية افريقيا الوسطى
مالي	جمهورية تنزانيا المتحدة
مدغشقر	جنوب افريقيا
مصر	جيبوتي
المغرب	الرأس الأخضر
ملاوي	رواندا
موريتانيا	زائير
موريشيوس	زامبيا
موراتمبيري	زمبابوي
ناميبيا	سان تومي وبرينسيبي
النيجر	السنغال
نيجيريا	سوازيلند
السودان

تشترك سويسرا في أعمال اللجنة بصفة استشارية بموجب قرار المجلس ٩٢٥ (د - ٣٤) المؤرخ ٦ تموز/ يوليه

.١٩٦٢

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الأعضاء

قطر	الأردن
الكويت	الامارات العربية المتحدة
لبنان	البحرين
مصر	الجمهورية العربية السورية
المملكة العربية السعودية	العراق
اليمن	عمان
فلسطين

المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة^(م)

٣٦ عضواً: مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة العضوية
في ٢١ كانون
الأول ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٤	الاعضاء في عام ١٩٩٥	في ٢١ كانون الأول/ديسمبر
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	١٩٩٥
اثيوبيا	أذربيجان	١٩٩٧
أستراليا	استراليا	١٩٩٥
استراليا	ألمانيا	١٩٩٥
ألمانيا	اندونيسيا	١٩٩٦
اندونيسيا	أنغولا	١٩٩٧
أنغولا	أوغندا	١٩٩٧
إيطاليا	إيطاليا	١٩٩٧
باكستان	باكستان	١٩٩٧
البرازيل	البرازيل	١٩٩٦
بيلاروس	بوركينا فاصو	١٩٩٦
بوركينا فاصو	بوروندي	١٩٩٧
جامايكا	بيلاروس	١٩٩٥
جمهورية افريقيا الوسطى	جامايكا	١٩٩٦
جمهورية تنزانيا المتحدة	جمهورية كوريا	١٩٩٧
جمهورية كوريا	رومانيا	١٩٩٦
الدانمرك	سورينام	١٩٩٥
رومانيا	السويد	١٩٩٧
سورينام	الصين	١٩٩٥
السويد	غانا	١٩٩٦
سويسرا	فرنسا	١٩٩٦

(م) في الجلساتين ٣ و ٤ المعقدتين في ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤، انتخب المجلس الأعضاء الـ ٣٦ للمجلس التنفيذي الجديد لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ (المقرر ٢١٩/١٩٩٤).

تنتهي مدة العضوية
في ٣١ كانون
الأول/ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥

١٩٩٥

١٩٩٧

١٩٩٥

١٩٩٥

١٩٩٧

١٩٩٧

١٩٩٧

١٩٩٦

١٩٩٥

١٩٩٧

١٩٩٧

١٩٩٧

١٩٩٧

١٩٩٦

١٩٩٧

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الأعضاء في عام ١٩٩٤

الصين

غانا

فرنسا

الفلبين

كندا

كوسตารيكا

كولومبيا

الكونغو

لبنان

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية

موزامبيق

الهند

هولندا

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

(ن) انتخب في الجلسة ٦، المعقدة في ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤، لفترة سنة واحدة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥.
تحل محل سويسرا (المقرر ٢٢٢/١٩٩٤).

اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة

السامي لشؤون اللاجئين

(٧٤ عضواً)

فرنسا	الأرجنتين
الفلبين	أثيوبيا
فنزويلا	اسبانيا
فنلندا	استراليا
الكرسي الرسولي	اسرائيل
كندا	ألمانيا
كولومبيا	أوغندا
لبنان	ایران (جمهورية - إسلامية)
ليسوتو	ايطاليا
مدغشقر	باكستان
المغرب	البرازيل
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	بلجيكا
ناميبيا	تايلند
النرويج	تركيا
النمسا	تونس
نيجيريا	الجزائر
نيكاراغوا	جمهورية تنزانيا المتحدة
هنغاريا	الدانمرك
هولندا	راذير
الولايات المتحدة الأمريكية	السودان
اليابان	السويد
يوغوسلافيا	سويسرا
اليونان	الصومال
الصين

(س) عملاً بقرار الجمعية العامة ١١٥/٤٨، الذي قررت فيه زيادة عدد أعضاء اللجنة التنفيذية من ست وأربعين إلى سبع وأربعين دولة، انتخب المجلس اسبانيا عضواً في اللجنة التنفيذية (المقرر ٢٢٢/١٩٩٤).

مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي /
صندوق الأمم المتحدة للسكان

٣٦) عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات^(٤)

تنتهي مدة العضوية
في ٣١ كانون
الأول ديسمبر

الاعضاء في عام ١٩٩٥	الاعضاء في عام ١٩٩٤
الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
أثيوبيا	الأرجنتين
الأرجنتين	ألمانيا
ألمانيا	أوروجواي
اندونيسيا	إيطاليا
أوروجواي	بابوا غينيا الجديدة
إيطاليا	باكستان
باكستان	البرتغال
البرتغال	بلجيكا
بلجيكا	بلغاريا
بلغاريا	بنغلاديش
بنغلاديش	بولندا
بوروندي	بيرو
بولندا	ترینيداد وتوباغو
بيرو	جمهورية كوريا
ترینيداد وتوباغو	الدانمرك
جمهورية كوريا	سلوفاكيا
الدانمرك	السودان
زائير	سيراليون
زامبيا	الصومال
سلوفاكيا	الصين
السودان	غامبيا
السويد	فرنسا
سيراليون	الفلبين
الصين	الكاميرون
غامبيا	كندا

تنتهي مدة العضوية
في ٣١ كانون
الأول ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٧	فرنسا	كوبا
١٩٩٧	الفلبين	الكونغو
١٩٩٧	كوبا	ليسوتو
١٩٩٦	المغرب	المغرب
١٩٩٥	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	الشمالية
١٩٩٧	النرويج	النرويج
١٩٩٥	نيوزيلندا	نيوزيلندا
١٩٩٥	الهند	الهند
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩٩٦	اليابان	اليابان

(ع) في الجلساتين ٣ و ٤، المعقدتين في ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤، انتخب المجلس الأعضاء الستة والثلاثين للمجلس التنفيذي الجديد لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، عملاً بقرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨ (المقرر ٢١٩/١٩٩٤).

لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها

(٤٢) عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

الأعضاء في عام ١٩٩٤

انتهت مدة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر	النوع: الأعضاء الذين انتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة	انتهت مدة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر	الأعضاء الذين انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي
١٩٩٥	استراليا	١٩٩٤	أثيوبيا
١٩٩٤	ألمانيا	١٩٩٦	اندونيسيا
١٩٩٤	أنغولا	١٩٩٥	إيطاليا
١٩٩٦	البرازيل	١٩٩٦	باكستان
١٩٩٥	بنغلاديش	١٩٩٧	بلجيكا
١٩٩٥	بوركينا فاصو	١٩٩٦	الجماهيرية العربية الليبية
١٩٩٦	تشاد	١٩٩٥	الجمهورية الدومينيكية
١٩٩٤	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	١٩٩٤	الجمهورية العربية السورية
١٩٩٤	رومانيا	١٩٩٥	الدانمرك
١٩٩٦	زمبابوي	١٩٩٦	السلفادور
١٩٩٥	سري لانكا	١٩٩٦	فنلندا
١٩٩٥	الستغال	١٩٩٤	غانا
١٩٩٦	الصين	١٩٩٤	كوبا
١٩٩٤	فرنسا	١٩٩٤	كولومبيا
١٩٩٤	الكامرون	١٩٩٤	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١٩٩٥	كندا	١٩٩٤	الترويج
١٩٩٤	المكسيك	١٩٩٥	نيجير
١٩٩٦	المملكة العربية السعودية	١٩٩٥	نيجيريا
١٩٩٦	هايتي	١٩٩٥	الهند
١٩٩٦	هولندا	١٩٩٥	هنغاريا
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية	١٩٩٦	اليابان

الأعضاء في عام ١٩٩٥

<u>تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول ديسمبر</u>	<u>الأعضاء الذين انتخبهم مجلس منظمة الأغذية والزراعة^(ش)</u>	<u>تنتهي مدة العضوية في ٣١ كانون الأول ديسمبر</u>	<u>الأعضاء الذين انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي^(ج)</u>	<u>اندونيسيا</u>
١٩٩٥	استراليا	١٩٩٦
١٩٩٧	ألمانيا	١٩٩٥	إيطاليا
١٩٩٧	أنغولا	١٩٩٧	باراغواي
١٩٩٧	ایران (جمهورية - الإسلامية)	١٩٩٦	باكستان
١٩٩٥	بنغلاديش	١٩٩٦	بلجيكا
١٩٩٥	بوركينا فاسو	١٩٩٧	الجماهيرية العربية الليبية
١٩٩٦	تشاد	١٩٩٥	الجمهورية الدومينيكية
١٩٩٦	رومانيا	١٩٩٥	الدنمارك
١٩٩٦	زمبابوي	١٩٩٦	السلفادور
١٩٩٥	سري لانكا	١٩٩٧	السودان
١٩٩٥	السنغال	١٩٩٧	السويد
١٩٩٦	الصين	١٩٩٦	فنلندا
١٩٩٧	فرنسا	١٩٩٤	كولومبيا
١٩٩٥	كندا	١٩٩٧	الكونغو
١٩٩٧	كوبا	١٩٩٧	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
١٩٩٧	ليتوانيا	١٩٩٥	النيجر
١٩٩٤	المكسيك	١٩٩٥	الهند
١٩٩٦	المملكة العربية السعودية	١٩٩٥	هنغاريا
١٩٩٦	هايتي	١٩٩٦	اليابان
١٩٩٧	هولندا
١٩٩٥	الولايات المتحدة الأمريكية

(ف) في الجلسة ٥١، المعقدة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، أرجأ المجلس الى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من الدول المدرجة في القائمة باء وعضو واحد من الدول المدرجة في القائمة جيم من قوائم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة لانتخابات لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها E/1994/L.6، المرفق الثاني لمدة ثلاثة سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (المقرر ٣٠٦/١٩٩٤).

المؤسسة الدولية لمراقبة المخدرات

أعضاء انتخبهم المجلس الاقتصادي والاجتماعي لشغل
عضوية الهيئة بتشكيلها وفقاً لبروتوكول عام ١٩٧٢
المعدل للاتفاقية الوحيدة للمخدرات لعام ١٩٦١

تنهيي مدة العضوية في ١ آذار/مارس	الأعضاء اعتبارا من ٢ آذار/مارس ١٩٩٢
١٩٩٧	سيراد اتموجو (اندونيسيا)
١٩٩٥	كاي زي - جي (الصين)
١٩٩٥	ه . كايات كوفمان (بوليفيا)
١٩٩٧	عبد الحميد غدسي (جمهورية إيران الإسلامية)
١٩٩٥	محسن كشوك (تونس)
١٩٩٧	غوتفريد ماشاتا (النمسا)
١٩٩٥	م. أ. منصور (مصر)
١٩٩٧	بنسوم مارتتن (تايلند)
١٩٩٧	هربرت س. أوكن (الولايات المتحدة الامريكية)
١٩٩٧	مانويل كيجاتو نارييز (المكسيك)
١٩٩٥	م. ف. ن. راو (الهند)
١٩٩٧	صاحب زاده رؤوف علي خان (باكستان) ^(ص)
١٩٩٥	أه سكار شودر (ألمانيا)

(ص) لا يزال هناك مقعد سيتم ملؤه بعضو من بين المرشحين المقترحين من الحكومات لتكاملة مدة العضوية غير المنتهية.

**تنهي مدة العضوية
في آذار/مارس**

١٩٩٧

٢٠٠٠

٢٠٠٠

١٩٩٧

٢٠٠٠

١٩٩٧

٢٠٠٠

١٩٩٧

٢٠٠٠

١٩٩٧

٢٠٠٠

١٩٩٧

٢٠٠٠

الأعضاء اعتبارا من ٢ آذار/مارس ١٩٩٥

سيراد اتموجو (اندونيسيا)

إدوارد أ. يابايان (الاتحاد الروسي)

أبيسالدو لويف دو أروخو (البرازيل)

عبد الحميد غدسي (جمهورية إيران الإسلامية)

إلبا تورييس غراتيرول (فنزويلا)

غوتفريد ماشاتا (النمسا)

م. أ. منصور (مصر)

بنسوم مارتن (تايلند)

انطونيو لورنزو مارتنز (البرتغال)

مانويل كيجانو ثارييز (المكسيك)

أوسكار شرودر (ألمانيا)

مجلس الأغذية العالمي

(٣٦) عضواً مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥^(٥)

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٧	الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي
١٩٩٥	إcuador	استراليا
١٩٩٧	البانيا	اكوادور
١٩٩٧	اندونيسيا	ألبانيا
١٩٩٧	أنغولا	ألمانيا
١٩٩٧	أوغندا	اندونيسيا
١٩٩٥	إيران (جمهورية - الإسلامية)	أوغندا
١٩٩٥	إيطاليا	إيران (جمهورية - الإسلامية)
١٩٩٦	باكستان	إيطاليا
١٩٩٦	البرازيل	باكستان
١٩٩٦	بنغلاديش	البرازيل
١٩٩٥	بيرو	بنغلاديش
١٩٩٦	تركيا	بيرو
١٩٩٥	تونس	تايلند
١٩٩٦	السودان	تركيا
١٩٩٦	الصين	تونس
١٩٩٥	غينيا - بيساو	جمهورية إفريقيا الوسطى
١٩٩٥	فرنسا	سوازيلند
١٩٩٧	جزر مارشال	السودان
١٩٩٧	الجمهورية الدومينيكية	الصين
١٩٩٧	كولومبيا	غواتيمala
١٩٩٧	كينيا	غينيا - بيساو
١٩٩٦	ليبيريا	فرنسا
١٩٩٦	المكسيك	ليبيريا

تنتهي مدة العضوية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر

الأعضاء في عام ١٩٩٥^(٥)

الأعضاء في عام ١٩٩٤

١٩٩٦	ملاوي	المكسيك
١٩٩٥	النرويج	ملاوي
١٩٩٥	نيجيريا	النرويج
١٩٩٥	الهند	نيجيريا
١٩٩٧	هندوراس	نيكاراغوا
١٩٩٥	هنغاريا	الهند
١٩٩٦	الولايات المتحدة الامريكية	هندوراس
١٩٩٥	اليابان	هنغاريا
الولايات المتحدة الامريكية
اليابان

(ق) سوف تملأ الجمعية العامة المقاعد الأربع عشر المتبقية في دورتها التاسعة والأربعين.

مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب
من أجل النهوض بالمرأة

(١١ عضواً؛ مدة العضوية ثلاثة سنوات)

تنهي مدة العضوية
في ٣٠ حزيران/يونيه

السنة	الأعضاء اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٣
١٩٩٥	إحسان عبد الله الغبشاوي (السودان)
١٩٩٤	فاطمة بن سليمان حسар (المغرب)
١٩٩٦	نويلي كونغوي (بوركينا فاسو)
١٩٩٤	غولي أفروز محبوب (بنغلاديش)
١٩٩٥	ايدا غونزاليس مارتينيز (المكسيك)
١٩٩٦	اما را بونغابيتش (تايلاند)
١٩٩٥	الس بوستل - كوستر (هولندا)
١٩٩٦	بيلارس اسكاريyo رو드리غيز - سبيتيري (اسبانيا)
١٩٩٤	د. غيل سوندرز (جزر البهاما)
١٩٩٤	ريناتا سيمينسكا زوتتشوسكا (بولندا)
١٩٩٤	كريستين تورنيز (النرويج)

**تنهي مدة العضوية
في ٣٠ حزيران/يونيه**

الأعضاء اعتبارا من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٤

١٩٩٧	سلمي أكوفر (تركيا)
١٩٩٥	إحسان عبد الله الغبشاوي (السودان)
١٩٩٧	فاطمة بن سلمان حسار (المغرب)
١٩٩٦	نويلي كونغوي (بوركينا فاصو)
١٩٩٥	ايدا غونزاليس مارتينيز (المكسيك)
١٩٩٦	اما را بونغابيتش (تايلند)
١٩٩٥	الس بوستل - كوستر (هولندا)
١٩٩٦	بيلارس اسكاريyo روديغيز - سبيتيري (اسبانيا)
١٩٩٧	د. غايل سوندرس (جزر البهاما)
١٩٩٧	ريتانا سيمينسكا زوشوسكا (بولندا)
١٩٩٧	سويدار سوندو (اندونيسيا)

لجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان^(ر)

الأعضاء المنتخبون لمدة ثلاث سنوات تبدأ في
١ كانون الثاني/يناير

الفلبين	بوروندي
acamirón	بيلاروس
الهند	زائير
هولندا	السلفادور
اليابان	غواتيمala

(ر) للاطلاع على الأنظمة التي تنظم الجائزة، انظر قرار الجمعية العامة ٢٠١/٣٦ ومقرراتها

المرفق الثالث

المنظمات الحكومية الدولية التي سماها المجلس بموجب المادة ٧٩ من النظام الداخلي^(١) للاشتراك في مداولات المجلس بشأن المسائل التي تدخل في نطاق أنشطتها

منظمات منحتها الجمعية العامة مركز المراقب الدائم

مجموعة دول إفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ (قرار الجمعية العامة ٤/٣٦)

مصرف التنمية الإفريقي (قرار الجمعية العامة ٤٢/١٠)

وكالة التعاون الثقافي والتقني (قرار الجمعية العامة ٣٣/١٨)

وكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (قرار الجمعية العامة ٣/٤٣)

اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الإفريقية (قرار الجمعية العامة ٣٥/٢)

الاتحاد الكاريبي (قرار الجمعية العامة ٤٦/٨)

كمنولث الدول المستقلة (قرار الجمعية العامة ٤٨/٢٣٧)

أمانة الكمنولث (قرار الجمعية العامة ٣١/٣)

مجلس أوروبا (قرار الجمعية العامة ٤٤/٦)

منظمة التعاون الاقتصادي (قرار الجمعية العامة ٤٨/٢)

(أ) تنص المادة ٧٩، المعروفة "مشاركة المنظمات الحكومية الدولية الأخرى"، على ما يلي: "الممثلي المنظمات الحكومية الدولية التي تمنحها الجمعية العامة مركز المراقب الدائم، وممثلي المنظمات الحكومية الدولية الأخرى التي يعينها المجلس على أساس عارض أو مستمر بناء على توصية مكتبه، أن يشتركوا دون أن يكون لهم حق التصويت، في مداولات المجلس بشأن المسائل التي تدخل ضمن نطاق أنشطة هذه المنظمات".

الجامعة الاقتصادية الأوروبية (قرار الجمعية العامة ٢٢٠٨ (د - ٢٩))

لجنة الصليب الأحمر الدولية (قرار الجمعية العامة ٦/٤٥)

الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (قرار الجمعية العامة ٢/٤٩)

المنظمة الدولية للهجرة (قرار الجمعية العامة ٤/٤٧)

المنظمة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية (قرار الجمعية العامة ٣/٣٥)

برلمان أمريكا اللاتينية (قرار الجمعية العامة ٤/٤٨)

جامعة الدول العربية (قرار الجمعية العامة ٤٧٧ (د - ٥))

منظمة الأمن والتعاون في أوروبا (قرار الجمعية العامة ٥/٤٨)

منظمة الوحدة الافريقية (قرار الجمعية العامة ٢٠١١ (د - ٣٠))

منظمة الدول الأمريكية (قرار الجمعية العامة ٢٥٣ (د - ٣))

منظمة المؤتمر الإسلامي (قرار الجمعية العامة ٣٣٦٩ (د - ٣٠))

محكمة التحكيم الدائمة (قرار الجمعية العامة ٣/٤٨)

محفل جنوب المحيط الهادئ (قرار الجمعية العامة ١/٤٩)

منظمة فرسان مالطة العسكرية المستقلة (قرار الجمعية العامة ٢٦٥/٤٨)

منظمات مسماة من طرف المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الاشتراك على أساس دائم

المركز الاقليمي الافريقي للتكنولوجيا (مقرر المجلس ١٥١/١٩٨٠)

المنظمة الآسيوية للانتاجية (مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠)

مجلس الوحدة الاقتصادية العربية (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))

المركز الدولي للمؤسسات العامة في البلدان النامية (مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠ (١١٤/١٩٨٠))

المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانتربول) (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))

منظمة أمريكا اللاتينية لشئون الطاقة (مقرر المجلس ١١٤/١٩٨٠ (١١٤/١٩٨٠))

منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))

منظمة الدول الابيرية - الأمريكية للتربية والعلم والثقافة (مقرر المجلس ١٥٦/١٩٨٦ (١٥٦/١٩٨٦))

منظمة البلدان المصدرة للنفط (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))

المنظمة الاقليمية لحماية البيئة البحرية (مقرر المجلس ٢٦٥/١٩٩٢ (٢٦٥/١٩٩٢))

المنظمة العالمية للسياحة (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))

الاشتراك العارض

المجلس الافريقي للمحاسبة (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧ (١٦١/١٩٨٧))

المعهد الثقافي الافريقي (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧ (١٦١/١٩٨٧))

المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب (مقرر المجلس ١٦٥/١٩٨٩ (١٦٥/١٩٨٩))

مجلس وزراء الداخلية العرب (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧ (١٦١/١٩٨٧))

مجلس التعاون الجمركي (مقرر المجلس ١٦٥/١٩٨٩ (١٦٥/١٩٨٩))

الرابطة الدولية للبوكسينت (مقرر المجلس ١٦١/١٩٨٧ (١٦١/١٩٨٧))

المنظمة الدولية للدفاع المدني (مقرر المجلس ١٠٩ (د - ٥٩))

كلية أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية (مقرر المجلس ٢٣٩ (د - ٦٢))

المرفق الرابع

قائمة بالقرارات والمقررات التي اتخذها المجلس في عام ١٩٩٤

القرار	القرارات (تابع)	الفصل والفرع ^(أ)	تاريخ الاعتماد	العنوان	رقم القرار
١/١٩٩٤ إدماج اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية في الآلية المؤسسية لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية	١٤ تموز/يوليه ١٩٩٤	ال السادس - هاء	١٩٩٤	ال السادس - حاء	١/١٩٩٤
٢/١٩٩٤ برنامج العمل في ميدان السكان	١٤ تموز/يوليه ١٩٩٤	ال السادس - حاء	١٩٩٤	الخامس - حاء	٢/١٩٩٤
٤/١٩٩٤ تشجيع الدول على كشف استخدام القنوات التجارية من أجل الشحنات غير المشروعة في جميع مراحل حركة النقل، وترويج الاستفادة من المشورة والخبرة التقنية اللتين يوفرهما مجلس التعاون الجمركي وبرنامج الأمم المتحدة المعنى بالمراقبة الدولية للمخدرات	٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - حاء	١٩٩٤	الخامس - حاء	٤/١٩٩٤
٥/١٩٩٤ طلب وعرض المواد الأفيونية لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية	٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - حاء	١٩٩٤	الخامس - حاء	٥/١٩٩٤
٦/١٩٩٤ تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة	٢١ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - هاء	١٩٩٤	الخامس - هاء	٦/١٩٩٤
٧/١٩٩٤ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	٢١ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - هاء	١٩٩٤	الخامس - هاء	٧/١٩٩٤
٨/١٩٩٤ تعزيز إعمال الحق في السكن اللائق	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال	١٩٩٤	الخامس - دال	٨/١٩٩٤
٩/١٩٩٤ مسألة صياغة بروتوكول اختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع التدابير الأساسية لمنعها واستئصالها	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال	١٩٩٤	الخامس - دال	٩/١٩٩٤
١٠/١٩٩٤ مسألة وضع بروتوكول اختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن تورط الأطفال في المنازعات المسلحة	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال	١٩٩٤	الخامس - دال	١٠/١٩٩٤
١١/١٩٩٤ مسألة إعداد مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحربيات الأساسية المعترف بها عالميا	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال	١٩٩٤	الخامس - دال	١١/١٩٩٤
(أ) الفصل والفرع من هذا التقرير الذي ترد فيه مناقشة القرار أو المقرر.	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي	١٩٩٤	الخامس - زاي	١٢/١٩٩٤
الجريمة المنظمة عبر الوطنية	١٩٩٤

القرارات (تابع)

<u>رقم القرار</u>	<u>العنوان</u>	<u>تاريخ الاعتماد</u>	<u>الفصل والفرع^(٤)</u>
١٣/١٩٩٤	مراقبة عائدات الجريمة	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
١٤/١٩٩٤	إجراءات العدالة الجنائية لمكافحة التهريب المنظم للمهاجرين غير الشرعيين عبر الحدود الوطنية	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
١٥/١٩٩٤	دور القانون الجنائي في حماية البيئة	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
١٦/١٩٩٤	تعزيز برامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
١٧/١٩٩٤	اقتراح يرمي إلى وضع قواعد دنيا لإدارة شؤون العدالة الجنائية	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
١٨/١٩٩٤	معايير الأمم المتحدة وقواعدها في مجال منع الجريمة والعدالة الجنائية	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
١٩/١٩٩٤	الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
٢٠/١٩٩٤	المبادئ التوجيهية المقترحة لمنع الجريمة في المدن	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
٢١/١٩٩٤	المعهد الأفريقي لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
٢٢/١٩٩٤	التعاون التقني في ميدان منع الجريمة والعدالة الجنائية	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
٢٣/١٩٩٤	معايير وإجراءات لانتساب المعاهد والمراكم إلى الأمم المتحدة وإنشاء معاهد دون إقليمية تابعة للأمم المتحدة في ميدان منع الجريمة والعدالة الجنائية	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
٢٤/١٩٩٤	برنامج الأمم المتحدة المشترك والمشمول بالرعاية المشتركة والمتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	الحادي عشر
٢٥/١٩٩٤	قبول أرمينيا عضوا في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهدى	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	السابع
٢٦/١٩٩٤	مدى توادر دورات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا واللجنة الفنية	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	السابع
٢٧/١٩٩٤	إنشاء لجنة للتنمية الاجتماعية داخل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	السابع

القرارات (تابع)

<u>رقم القرار</u>	<u>العنوان</u>	<u>الفصل والفرع</u>	<u>تاريخ الاعتماد</u>
٢٨/١٩٩٤	استعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية	العاشر	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤
٢٩/١٩٩٤	تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني	الخامس - جيم	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣٠/١٩٩٤	المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة	الخامس - هاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣١/١٩٩٤	العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية	الخامس - طاء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣٢/١٩٩٤	التنمية الثقافية	الخامس - ياء	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣٣/١٩٩٤	الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من المجلس الاقتصادي والاجتماعي	الرابع	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣٤/١٩٩٤	المalaria وأمراض الإسهال وخاصة الكولييرا	الثالث - جيم	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣٥/١٩٩٤	المساعدة المقدمة لتعهير لبنان وتنميته	الخامس - ألف	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣٦/١٩٩٤	التدابير التي ينبغي اتخاذها في أعقاب الأعصاب والفيضانات التي أصابت مدغشقر	الخامس - ألف	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣٧/١٩٩٤	تنمية الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	الخامس - جيم	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣٨/١٩٩٤	التنفيذ الفعال لبرنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في إفريقيا في التسعينيات	السابع	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
٣٩/١٩٩٤	تنمية وتعزيز الأنشطة البرنامجية للجنة الاقتصادية لافريقيا في ميدان الموارد الطبيعية والطاقة والشؤون البحرية	السابع	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
٤٠/١٩٩٤	تعزيز قدرة المراكز المتعددة الجنسيات للبرمجة والتنفيذ التابعة للجنة الاقتصادية لافريقيا	السابع	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
٤١/١٩٩٤	تنفيذ برنامج عقد التنمية الصناعية الثاني لافريقيا	السابع	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
٤٢/١٩٩٤	تعزيز نظم المعلومات بهدف تحقيق الانتعاش والتنمية المستدامة في إفريقيا	السابع	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
٤٣/١٩٩٤	المقر الدائم للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	السابع	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤

القرارات (تابع)

الفصل والفرع ^(١)	تاريخ الاعتماد	العنوان	رقم القرار
السابع	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	عملية السلام في الشرق الأوسط	٤٤/١٩٩٤
الثامن	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للمستوطنات الاسرائيلية على الشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس، وعلى السكان العرب للجولان السوري	٤٥/١٩٩٤
التاسع	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	الحاجة الى تنسيق وتحسين نظم المعلومات في الأمم المتحدة من أجل استخدامها الاستخدام الأمثل وسهولة الوصول إليها من جانب جميع الدول	٤٦/١٩٩٤
الحادي عشر	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة	٤٧/١٩٩٤
الثالث عشر	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	مسألة إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات	٤٨/١٩٩٤
الرابع عشر	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	الاحتلال بالذكرى السنوية الألفية لملحمة ماناوس الوطنية القيرغيزية	٤٩/١٩٩٤
الخامس عشر	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	تعليق المركز الاستشاري للرابطة الدولية لممارسي السحاق واللواطة لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي	٥٠/١٩٩٤
الخامس - لام	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	إدماج المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	٥١/١٩٩٤

<u>رقم المقرر</u>	<u>العنوان</u>	<u>المقررات</u>	<u>الفصل والفرع</u>	<u>تاريخ الاعتماد</u>	<u>المقررات (تابع)</u>
٢٠١/١٩٩٤	الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - باء ١٩٩٤
٢٠٢/١٩٩٤	الجزء المتعلق بالتنسيق في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - باء ١٩٩٤
٢٠٣/١٩٩٤	جدول الأعمال المؤقت المقترن للدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - باء والاجتماعي لعام ١٩٩٤
٢٠٤/١٩٩٤	٢٠٤ التعاون الإقليمي	٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - باء
٢٠٥/١٩٩٤	٢٠٥ النظر في تقارير الهيئات الحكومية الدولية
ألف - تقرير مجلس التجارة والتنمية	٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - باء
باء - تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة	٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - باء
٢٠٦/١٩٩٤	٢٠٦ برنامج العمل الأساسي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٥ السابع عشر - باء
٢٠٧/١٩٩٤	٢٠٧ زيادة عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - جيم لشؤون اللاجئين
٢٠٨/١٩٩٤	٢٠٨ مواعيد الدورة الاستثنائية للجنة الاحصائية	٢ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - دال
٢٠٩/١٩٩٤	٢٠٩ مواعيد الدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات	٢ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - هاء
٢١٠/١٩٩٤	٢١٠ مواعيد ومكان انعقاد الدورة السابعة للفريق العامل المعنى بالبرامج ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - واو الدولية للإحصاءات والتنسيق
٢١١/١٩٩٤	٢١١ مواعيد الاجتماع السابع لفريق الخبراء المخصص للتعاون الدولي في ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - زاي المسائل الضريبية
٢١٢/١٩٩٤	٢١٢ مواعيد الدورة العشرين للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية	٢ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - حاء
٢١٣/١٩٩٤	٢١٣ مواعيد الدورة التنظيمية المستأنفة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ السابع عشر - طاء لعام ١٩٩٤

المقررات (تابع)

رقم المقرر	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع
٢١٤/١٩٩٤ مواعيد الدورة التنظيمية للمجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤	السابع عشر - ياء للطفولة	٢١٥/١٩٩٤ الجدول الزمني للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٤ للمجلس الاقتصادي ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤	السابع عشر - باء الاجتماعي
٢١٦/١٩٩٤ تنسيق أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بغيروس نقص المناعة ٢ شباط/فبراير ١٩٩٤	السابع عشر - باء البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)	٤ شباط/فبراير ١٩٩٤ مواعيد الدورة الثانية للجنة المعنية بالتنمية المستدامة	السابع عشر - كاف
٢١٨/١٩٩٤ الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية في الدورة الموضوعية للمجلس ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤	السابع عشر - باء الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٤	٤ شباط/فبراير ١٩٩٤ انتخابات أعضاء في الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٣ و ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤	ال السادس عشر وإقرار ممثلي في اللجان الفنية
٢٢٠/١٩٩٤ مسألة إعلان عام ١٩٩٨ سنة دولية للمحيطات	١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤	١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٤ مسألة إعلان عام ١٩٩٥ سنة دولية للاحتفال بالذكرى السنوية ألف	ال السادس عشر - باء لملحمة ماناس
٢٢٢/١٩٩٤ الانتخابات والتعيينات	١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤	٦ حزيران/يونيه ١٩٩٤	٢٢٣/١٩٩٤ حالة حقوق الإنسان في رواندا
٢٢٤/١٩٩٤ إقرار جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٤ ومسائل تنظيمية ٢٧ حزيران/يونيه و ٥	١٤ تموز/ يوليه ١٩٩٤	١٤ تموز/ يوليه ١٩٩٤	٢٢٥/١٩٩٤ تقرير لجنة التخطيط الإنمائي
٢٢٦/١٩٩٤ تقرير اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية عن أعمال دورتها ١٤ تموز/ يوليه ١٩٩٤	١٤ تموز/ يوليه ١٩٩٤	١٤ تموز/ يوليه ١٩٩٤	٢٢٧/١٩٩٤ جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثامنة والعشرين للجنة السكان

المقررات (تابع)

رقم المقرر	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع
٢٢٨/١٩٩٤	٢٢٨/١٩٩٤ مؤتمراً الأمم المتحدة الإقليمي الثالث عشر والرابع عشر لرسم ١٤ تموز/ يوليه ١٩٩٤ الخليط لآسيا والمحيط الهادئ	١٤ تموز/ يوليه ١٩٩٤	السادس - ياء
٢٢٩/١٩٩٤	٢٢٩/١٩٩٤ التقارير المتعلقة بالمساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية ٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٤ والغوثية في حالات الكوارث	٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - ألف
٢٣٠/١٩٩٤	٢٣٠/١٩٩٤ تقرير منوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين	٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - كاف
٢٣١/١٩٩٤	٢٣١/١٩٩٤ جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثامنة والثلاثين للجنة المخدرات	٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - حاء
٢٣٢/١٩٩٤	٢٣٢/١٩٩٤ إنشاء فريق استشاري دولي حكومي مخصص وفريق عامل معنوي بالتعاون البحري بموجب قرار لجنة المخدرات ٣ (٣٧-٥) و ٩ (٣٧-٦)	٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - حاء
٢٣٣/١٩٩٤	٢٣٣/١٩٩٤ تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات	٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - حاء
٢٣٤/١٩٩٤	٢٣٤/١٩٩٤ تقرير لجنة المخدرات	٢١ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - كاف
٢٣٥/١٩٩٤	٢٣٥/١٩٩٤ زيادة عضوية اللجنة التنفيذية لبرنامج موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين	٢١ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - كاف
٢٣٦/١٩٩٤	٢٣٦/١٩٩٤ النظر في مسألة الدمج بين المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الاستثماري للمرأة وانتخاب مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة	٢١ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - هاء
٢٣٧/١٩٩٤	٢٣٧/١٩٩٤ تقرير لجنة مركز المرأة عن أعمال دورتها الثامنة والثلاثين وجدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة التاسعة والثلاثين لجنة	٢١ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - هاء
٢٣٨/١٩٩٤	٢٣٨/١٩٩٤ تقرير لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة	٢١ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - هاء
٢٣٩/١٩٩٤	٢٣٩/١٩٩٤ تقرير موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين	٢٢ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٤٠/١٩٩٤	٢٤٠/١٩٩٤ الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق ٢٢ و ٢٩ تموز/ يوليه ١٩٩٤ بمسألة حقوق الإنسان	٢٢ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٤١/١٩٩٤	٢٤١/١٩٩٤ الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق ٢٢ تموز/ يوليه ١٩٩٤ بتضييق برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري	٢٢ تموز/ يوليه ١٩٩٤	الخامس - باء

المقررات (تابع)

رقم المقرر	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع
٢٤٢/١٩٩٤	رصد الانتقال إلى الديمقراطية في جنوب إفريقيا ومساعدته عليه	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٤٣/١٩٩٤	حقوق الإنسان والفرد المدفع	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٤٤/١٩٩٤	مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية إلى إعمال هذه الحقوق	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٤٥/١٩٩٤	الحق في التنمية	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٤٦/١٩٩٤	أعمال اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٤٧/١٩٩٤	العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٤٨/١٩٩٤	تقرير الفريق العامل المعنى بالسكان الأصليين التابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٤٩/١٩٩٤	حقوق الإنسان وعلم الطب الشرعي	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٥٠/١٩٩٤	مسألة صياغة مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو الموبعة	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٥١/١٩٩٤	استقلال ونزاهة السلطة القضائية والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٥٢/١٩٩٤	مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٥٣/١٩٩٤	مسألة إفلات مرتكبي انتهاكات حقوق الإنسان من العقاب	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٥٤/١٩٩٤	مسألة إدماج حقوق المرأة في آليات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان والقضاء على العنف ضد المرأة	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٥٥/١٩٩٤	إعلان عقد التثقيف في مجال حقوق الإنسان	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٥٦/١٩٩٤	المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال

المقررات (تابع)

رقم المقرر	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع
٢٥٧/١٩٩٤	٢٥٧/١٩٩٤ تقديم المساعدة إلى غواتيمala في ميدان حقوق الانسان	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٥٨/١٩٩٤	٢٥٨/١٩٩٤ تقديم المساعدة إلى الصومال في ميدان حقوق الانسان	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٥٩/١٩٩٤	٢٥٩/١٩٩٤ حالة حقوق الانسان في كمبوديا	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٦٠/١٩٩٤	٢٦٠/١٩٩٤ السلفادور	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٦١/١٩٩٤	٢٦١/١٩٩٤ حالة حقوق الانسان في كوبا	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٦٢/١٩٩٤	٢٦٢/١٩٩٤ حالة حقوق الانسان في أراضي يوغوسلافيا السابقة: انتهاكات حقوق الانسان في البوسنة والهرسك، وكرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٦٣/١٩٩٤	٢٦٣/١٩٩٤ حالة حقوق الانسان في جمهورية ايران الإسلامية	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٦٤/١٩٩٤	٢٦٤/١٩٩٤ التعاون في مصائد الأسماك في افريقيا	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	السادس - باء
٢٦٥/١٩٩٤	٢٦٥/١٩٩٤ حالة حقوق الانسان في السودان	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٦٦/١٩٩٤	٢٦٦/١٩٩٤ حالة حقوق الانسان في هايتي	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٦٧/١٩٩٤	٢٦٧/١٩٩٤ انتهاكات حقوق الانسان في جزيرة بوغافيل التابعة لبابوا غينيا الجديدة	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٦٨/١٩٩٤	٢٦٨/١٩٩٤ حالة حقوق الانسان في أفغانستان	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٦٩/١٩٩٤	٢٦٩/١٩٩٤ حالة حقوق الانسان في ميانمار	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٧٠/١٩٩٤	٢٧٠/١٩٩٤ حالة حقوق الانسان في زائير	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٧١/١٩٩٤	٢٧١/١٩٩٤ الحالة في غينيا الاستوائية	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٧٢/١٩٩٤	٢٧٢/١٩٩٤ أبعاد حقوق الانسان التي ينطوي عليها نقل السكان، بما في ذلك توطين المستوطنين وإقامة المستوطنات	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال

المقررات (تابع)

رقم المقرر	العنوان	تاريخ الاعتماد	الفصل والفرع
٢٧٣/١٩٩٤	٢٧٣/١٩٩٤ الممارسات التقليدية التي تؤثر في صحة النساء والأطفال	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٧٤/١٩٩٤	٢٧٤/١٩٩٤ الملكية الثقافية والفكرية للشعوب الأصلية	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٧٥/١٩٩٤	٢٧٥/١٩٩٤ الحق في محاكمة عادلة	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٧٦/١٩٩٤	٢٧٦/١٩٩٤ تنظيم أعمال لجنة حقوق الإنسان	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٧٧/١٩٩٤	٢٧٧/١٩٩٤ تنظيم أعمال الدورة الخامسة والخمسين لجنة حقوق الإنسان	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٧٨/١٩٩٤	٢٧٨/١٩٩٤ حالة حقوق الإنسان في العراق	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٧٩/١٩٩٤	٢٧٩/١٩٩٤ مسألة الاحتجاز التعسفي	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٨٠/١٩٩٤	٢٨٠/١٩٩٤ تعيين عضوين في مجلس أمناء معهد الأمم المتحدة للأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
٢٨١/١٩٩٤	٢٨١/١٩٩٤ تنظيم العمل للدورة الرابعة لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
٢٨٢/١٩٩٤	٢٨٢/١٩٩٤ تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثالثة وجدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة لجنة ووثائقها	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
٢٨٣/١٩٩٤	٢٨٣/١٩٩٤ تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢/١٩٩٢ و ٢١/١٩٩٣	٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - زاي
٢٨٤/١٩٩٤	٢٨٤/١٩٩٤ مكتب خدمات المشاريع	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	الرابع
٢٨٥/١٩٩٤	٢٨٥/١٩٩٤ الاحتياط بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لعمليات صندوق الأمم المتحدة للاسكان	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	الرابع
٢٨٦/١٩٩٤	٢٨٦/١٩٩٤ الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بمسألة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التعاون الانمائي الدولي	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	الرابع
٢٨٧/١٩٩٤	٢٨٧/١٩٩٤ مكان اجتماع الدورة السادسة والعشرين لجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	السابع

المقررات (تابع)

<u>رقم المقرر</u>	<u>العنوان</u>	<u>تاريخ الاعتماد</u>	<u>الفصل والفرع</u>
٢٨٨/١٩٩٤	تعديل اختصاصات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	السابع
٢٨٩/١٩٩٤	الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة التعاون الاقتصادي في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	السابع
٢٩٠/١٩٩٤	تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعنى باستعراض الترتيبات اللازمة للمشاورات مع المنظمات غير الحكومية	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤	العاشر
٢٩١/١٩٩٤	طلب معلومات اضافية عن التقرير المقدم بشأن تنسيق المساعدة الإنسانية	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٤	الثالث - جيم
٢٩٢/١٩٩٤	تقارير هيئات التنسيق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي	٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٤	التابع
٢٩٣/١٩٩٤	الجتماع الرفيع المستوى للجنة المتعلقة بالأنشطة التنفيذية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٥	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤	الرابع
٢٩٤/١٩٩٤	تأجيل النظر في التقارير الى دورة مستأنفة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٤ السادس - واو وزي	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤
٢٩٥/١٩٩٤	تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الاستثنائية وجدول الأعمال السادس - طاء المؤقت والوثائق للدورة الثامنة والعشرين للجنة الإحصائية	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤
٢٩٦/١٩٩٤	الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بالمسائل الاقتصادية والبيئية	٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤	السادس
٢٩٧/١٩٩٤	٢٩٧ حقوق الإنسان	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - دال
٢٩٨/١٩٩٤	حق الدول غير الساحلية في الوصول الى البحر ومنه وحرية النقل العابر	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	السادس - جيم
٢٩٩/١٩٩٤	تقرير الأمين العام عن خطة العمل على نطاق المنظومة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات، بما في ذلك خطط التنفيذ الخاصة بالوكالات	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	الخامس - حاء
٣٠٠/١٩٩٤	تقرير لجنة التنمية المستدامة	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	السادس - ألف

المقررات (تابع)

<u>رقم المقرر</u>	<u>العنوان</u>	<u>تاريخ الاعتماد</u>	<u>الفصل والفرع</u>
٣٠١/١٩٩٤	٣٠١ نمط انتخاب أعضاء مكتب لجنة التنمية المستدامة	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	السادس - ألف
٣٠٢/١٩٩٤	٣٠٢ الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتصل بمسألة التنمية المستدامة	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	السادس - ألف
٣٠٣/١٩٩٤	٣٠٣ قبول جنوب افريقيا الديمقراطية من جديد عضوا في اللجنة الاقتصادية لافريقيا	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	السابع
٣٠٤/١٩٩٤	٣٠٤ طرائق تقديم التقارير في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	الثاني عشر
٣٠٥/١٩٩٤	٣٠٥ تغيير مواعيد الاجتماعات والمؤتمرات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما	٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤	الثاني عشر
٣٠٦/١٩٩٤	٣٠٦ الانتخابات والتعيينات والتسميات	٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٤	الثامن عشر
٣٠٧/١٩٩٤	٣٠٧ تدابير لمكافحة الأشكال المعاصرة من العنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب والتعصب المتصل بذلك	٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٤	الخامس - دال
٣٠٨/١٩٩٤	٣٠٨ جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة لجنة الموارد الطبيعية ووثائقها	٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٤	السادس - هاء
٣٠٩/١٩٩٤	٣٠٩ عقد دورة في عام ١٩٩٥ لجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتتجدة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية	٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٤	السادس - زاي
٣١٠/١٩٩٤	٣١٠ جدول الأعمال المؤقت ووثائق الدورة الثانية لجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتتجدة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية	٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٤	السادس - زاي
٣١١/١٩٩٤	٣١١ لجنة الموارد الطبيعية واللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتتجدة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية	٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٤	السادس - وا وزاي